

# DIARIO DE LA MARINA

## EDICION DE LA MAÑANA

ACOGIDO A LA FRANQUICIA E INSCRIPTO COMO CORRESPONDENCIA DE SEGUNDA CLASE EN LA OFICINA DE CORREOS DE LA HABANA

### La Revisión de las Tarifas de Ferrocarriles

#### Habla el Secretario de Obras Públicas, señor Villalón.

Con motivo de haber publicado la prensa algunas noticias respecto a que la Comisión de Ferrocarriles va a revisar las tarifas, lo cual parece haber alarmado a algunas Compañías de Ferrocarriles, han venido algunos periodistas a tomar informes directos de mí.

La Ley de Ferrocarriles dispone que cada dos años se revisen las tarifas. Esto no ha tenido lugar más que una vez en 1904 y aquello no fue una revisión general, sino una modificación parcial de los fletes que pagaban algunos artículos.

Desde el año de 1904 hasta la fecha no se han revisado las tarifas en absoluto. No tiene por objeto esta revisión efectuar un ataque alguno contra ninguna compañía de ferrocarril determinada; pero que se entienda esto bien, no tiene más objeto que cumplir con la ley y tratar de ajustar las tarifas de base a un principio científico y más ajustado a las necesidades del tráfico en la isla. Por ejemplo, desde que se modificaron las tarifas existentes por el Orden 117 de 1900, los ferrocarriles de motu-propio han venido estableciendo con la aprobación de la Comisión de Ferrocarriles rebajas algunas veces muy considerables, sobre un gran número de artículos. Estas rebajas han sido motivadas algunas veces por los excesivos tipos de la tarifa oficial y en otras por las necesidades locales de las mismas empresas para promover el tráfico interior de las mismas.

Es indudable y conocido por todo el mundo los casos en que una mercancía produce abundantemente artículos de primera necesidad un año que por la carestía de los fletes se imposibilita de hacer llegar las mercancías a los mercados para la venta de las mismas, por cuyo motivo dejan de sembrar después. Por ejemplo, en el distrito de Morón se produce una cantidad extraordinaria de plátanos que se hace imposible transportar a la Habana y a otros mercados por el excesivo flete cominado. En ciertos distritos de Matanzas es muy grande la cosecha del caucho, y sin embargo en la Habana son tan caros, que para el pobre constituyen un artículo de lujo por su excesivo precio. El transporte de los pollos y huevos se hace casi prohibitivo, también por el excesivo flete. De modo que la tendencia en la revisión de las tarifas no es como medida arbitraria en contra de nadie, sino para hacer más accesible al consumidor sus artículos y al productor la venta de los mismos y promover el tráfico interior en la isla, lo que será en beneficio de las mismas compañías.

Cuando en la primera intervención tratamos de revisar toda la legislación existente en materia de ferrocarriles aprobando las órdenes números 34, 61 y 117, la oposición de los Ferrocarriles fué muy grande. Estas leyes han favorecido tanto la construcción y el tráfico de los ferrocarriles y con ello se ha desarrollado tanto el interior del país y su comercio, que aquellas mismas compañías son las primeras defensoras de aquellas medidas que entonces tomaron. Esas medidas fueron con-

secuencia de la necesidad imperiosa de sacar del caos a las mismas compañías de ferrocarriles. Todas tenían distinta clasificación para las mercancías y muchas para la misma mercancía cobraban un flete distinto por el mismo recorrido y desde el mismo punto de embarque.

La idea al establecer las tarifas actuales de ferrocarriles no fué el rebajarlas, sino asentarlas bajo una base científica de manera que con la práctica y el estudio de estas mismas tarifas se obtuvieran años después—como vamos a hacerlo ahora—datos suficientes para poderlas revisar inteligentemente.

De modo sea que no debe temer ninguna empresa acto alguno de la Comisión de Ferrocarriles que pueda calificarse de arbitrario, pues no nos anima más que la idea de promover el mayor bienestar posible en el país con el aumento de transportes que beneficiarán a los mismos ferrocarriles, y tan es así, que principiaremos por dar oportunidades hasta el primero de Octubre para que las empresas puedan ofrecer o presentar todas las proposiciones que ellas estimen convenientes y necesarias relacionadas con la revisión de tarifas.

### UNA INTERESANTE CONFERENCIA DE DON JUAN VAZQUEZ DE MELLA

Mañana lunes, en nuestra primera edición, publicaremos íntegra toda la parte principal, amplia y grandiosa verdaderamente, de la hermosa y científica conferencia que el ilustre orador don Juan Vázquez de Mella pronunció recientemente en la Academia de Jurisprudencia, de Madrid.

Dicha conferencia, que, por ser de quien es, tuvo una gran resonancia, aparece ahora mucho más extensa de como fué pronunciada, debido a la circunstancia de haber sido solicitada su ampliación doctrinal acerca

del misterio de la Trinidad por muchas personas que escucharon el discurso del gran orador, con una nota final sobre "la atribución de los conceptos lógicos y ontológicos a Dios y al sofisma de la proyección de lo infinito," y algo también sobre la personalidad del revolucionario Ferrer.

Nuestros lectores podrán saborear mañana la espléndida joya literaria, avalorada con primores de elocuencia incomparable y hondos conceptos científicos, del insigne Vázquez de Mella.

### La recepción de ayer en Palacio

#### El nuevo Ministro americano presenta sus credenciales.

Con el ceremonial acostumbrado en tales casos, a las once de la mañana de ayer presentó sus credenciales y fué recibido por el señor Presidente en audiencia pública, el nuevo Ministro de los Estados Unidos Mr. William E. Gowdállez.

Los discursos.

Entre el referido diplomático y el Jefe del Estado se cambiaron los siguientes discursos:

"Señor Presidente:

Viniendo a la República de Cuba con el carácter de representante del Gobierno de los Estados Unidos, traigo conmigo un aprecio profundo de las oportunidades que se presentan para, solidificar en perpetua cordialidad esa amistad que tiene sus cimientos en la simpatía entre ambas repúblicas que han sufrido por la causa de la libertad y alcanzado aquello por lo cual han sufrido.

A las simpatías y admiración del Presidente de los Estados Unidos, cuyas estrellas de orientación en el Gobierno son la ley, el orden, la justicia y el honor, se agrega por mediación mía ese profundo y permanente interés en el bienestar de Cuba que es natural en el hijo del que ofrendó su vida por la libertad de Cuba."

"Señor Ministro:

Razón sobrada tiene Vuestra Excelencia al expresar, como habéis expresado, que alienta en vuestra mente, el aprecio profundo de las ocasiones que se os habrán de presentar en vuestra misión diplomática de afianzar en sus fundamentos de perpetua cordialidad la amistad que une ya y ha unido siempre a nuestras respectivas naciones, pues tenéis para ello dobladas fuerzas de orden moral—como son el gran país que representáis aquí, la confianza que habéis merecido al Honorable señor Presidente de los Estados Unidos y vuestro nombre, que es el mismo que llevan muchos de nuestros compatriotas y, por último, vuestra sangre doblemente cubana, ya que cubano era vuestro padre por el nacimiento y cubano otra vez por haber sido de aquellos pocos de nuestros compatriotas que en unión de varios americanos generosos, a las órdenes del gran Narciso López, hicieron flotar por primera vez en la tierra cubana, el 19 de Mayo de 1850 en la ciudad de Cárdenas, la bandera de la estrella solitaria que aquel ideó y que es hoy, al fin, la de la República Cubana en que, como Ministro, os ha acreditado vuestro Gobierno.

Me complace, pues, en daros la más cordial bienvenida y, a la vez, abrigo el convencimiento de que, si siempre han ofrecido los Estados Unidos inequívocas muestras de su desinteresada amistad hacia Cuba, en esta ocasión, al elegir a un Ministro de vuestro nombre y de vuestra sangre, han apretado aún más los lazos de nuestra amistad y aumentado, sin duda, los motivos de nuestro agradecimiento y buena voluntad para vuestra gran Nación."

### MR. LIND EN MEJICO

En la Legación de Méjico en esta capital se ha recibido un cablegrama, fechado el 8 de este mes, en que el Secretario interino de Relaciones Exteriores dice lo siguiente:

"Secretaría Reaciones acuerdo señor Presidente dirigió antenoche nota Embajada americana manifestándole que si señor Lind no justifica ni es portador reconocimiento Gobierno Estados Unidos su permanencia en Méjico no será grata. Esta determinación

obedece deseos señor Presidente salvar decoro país y Gobierno comprometido por visitas investigación enviados extranjeros así como por intentos mediación entre Gobierno y rebeldes que atacan soberanía y dignidad nacionales. Nota dirigida Embajada americana obedeció manifestación verbal me hizo Encargado Negocios Estados Unidos que señor Lind traía misión paz."

(f.) Garza Aídape.

### LOS SUCESOS DEL PRADO

#### Las diligencias de ayer. Desfile de testigos. La Secretaría y la Judicial ratifica sus informes. ¡Arrea pronto para la ferretería! El arma que usaba Asbert era un revólver Colt.

Ante el Juez Especial, señor Edelman, que instruye la causa de los tristes sucesos del Paseo del Prado, han desfilado ayer gran número de testigos.

El Juzgado permaneció actuando hasta las siete y media de la noche, hora en que se suspendieron las diligencias para continuarlas el lunes.

He aquí las personas citadas que han comparecido.

DOMINGO RODRIGUEZ

El subinspector de la policía Secreta, había presentado tres informes. Los tres ratificó ayer.

En ellos se consigna que de las investigaciones practicadas, resulta que los procesados Asbert, Arias y Vidal Morales, dispararon sus armas contra el general Riva.

El revólver que usaba Asbert, es sistema Colt, calibre 38, niquelado.

También se hace constar que el proyectil que hirió en el vientre al malogrado Jefe de Policía, fué disparado por el general Asbert.

Según confidencias de este testigo, el revólver que usaba Asbert, después del suceso, fué cambiado por la pistola por el teniente señor Moleón.

La ratificación de los informes del señor Rodríguez, duró muy cerca de hora y media.

ANTONIO DIAZ INFANTE

Este celoso detective de la Policía Secreta, ex-teniente de la Policía Nacional, se encuentra a las órdenes del general Menocal, en su residencia veraniega de la "Durañona."

Cuando los procesados llegaron a la quinta, le preguntaron si estaba el Presidente y al contestarle afirmativamente, subieron, permaneciendo en aquel lugar por espacio de tres cuartos de hora.

EL VIGILANTE 155

Se nombra Ambrosio Valdés.

Hallábase delegado en la Secretaría de Gobernación.

Vió llegar a los señores Asbert, Arias y Vidal Morales en un automóvil de color oscuro.

Preguntáronle por el señor Aurelio Hevia, Secretario de Gobernación, y al contestarle que no estaba, se retiraron.

Pocos momentos después—como a los diez minutos—llegó el general Julián Betancourt, preguntándole también por el señor Hevia y como éste no se encontraba en la oficina en aquellos momentos, pasó al despacho del Secretario particular, con quien habló un rato.

JAVIER ORDOÑO

Es el sereno de la Secretaría de Gobernación.

Hizo las mismas manifestaciones que el vigilante Valdés, por encontrarse allí en esos momentos.

Agregó que al salir los procesados Arias de pie en el automóvil dijo al chauffeur:

¡¡Arrea pronto para la Ferretería!!

MARCELINO SUAREZ

Correspondió a la cita que de él hizo su amigo Julio C. Menéndez.

Dice ser cierto que se encontraba en "Miramar" cuando llegó el general Asbert, pero no se dio cuenta de lo del revólver, porque estaba contemplando a una joven que se hallaba en una mesa próxima.

HERMINIO RODRIGUEZ

Es Inspector de la Policía Judicial.

Ratificó su extenso informe.

De sus investigaciones resulta que el tiro de la cara fué disparado por Arias; el del vientre por Asbert, y Vidal Morales, no hizo blanco, debido a que se encontraba a mayor distancia.

Asegura que el revólver de Asbert, era niquelado, sistema Colt, calibre 38.

Asimismo asegura que la señora Gertrudis Soler y don Baldomero Chico, que ya han prestado declaración, y los señores Mariano Alarcón y Baldomero Llata, que se han ausentado de la isla, han sido testigos presenciales del suceso y que sus declaraciones son muy exactas.

JUAN SUAREZ

Es detective de la Secreta, y se encontraba de servicio en "Durañona."

Vió cuando llegaron los procesados en busca del general Menocal, con quien estuvieron hablando.

LICENCIADO GARCÍA SOLA

El licenciado Antonio García Sola, Juez Correccional de la sección segunda, se encontraba de guardia la noche del suceso.

Ratificó las diligencias por él prac-

### HACIA MARRUECOS

#### Embarque de tropas. El general Zubia. Noticias de Tetuán. La guerra empieza ahora. Se habla de nombrar a Marina, Residente General en Marruecos.

Ayer hubo embarque de tropas en el vapor "Canalejas." El muelle "Reina Victoria," cubierto de soldados que parte a la guerra, ofrecía pintoresco y alegre espectáculo. El camino de la muerte, quedaba casi olvidado entre las serenidades del cielo y la diafanidad de la tarde luminosa...

Los distinguidos invitados, entre los cuales nos contábamos el digno Cónsul de Cuba don Ricardo Herrera y este joven corresponsal de guerra del DIARIO, se unían a los jefes y oficiales de todas armas que en el muelle despedían a los bravos soldados de España.

Mi querido amigo Herrera, me presentó al general Zubia, Gobernador Militar de Cádiz, y persona de afable trato y de carácter noble y franco.

El general Zubia me preguntó con mucho interés por la misión informativa que traigo a Marruecos y me encargó transmitiera cordial saludo al DIARIO.

Por las confidencias que han podido obtenerse de Tetuán, se sabe que la situación ofrece mal cariz en los alrededores de aquella ciudad. Los moros se aprestan a grandes concentraciones para realizar un decisivo ataque a la plaza.

Como decía ayer, en el muelle, un oficial de Estado Mayor refiriéndose a la guerra, esto ha sido una boda que ha salido mala. Tiene ocurrencia la comparación.

Se habla de nombrar al experto y veterano general Marina Vega, Presidente General en Marruecos, como un cambio de postura en la situación molesta que todos se encuentran.

La opinión no cree en estos cambios y lamenta la ferocidad de la lucha política que arrastra con los mejores prestigios del Ejército.

No hace seis meses el general Alfau era glorificado como un hombre de extraordinarios méritos, y ahora todo el mundo se cree autorizado para denigrar la actuación del Presidente General en Marruecos.

¡Qué desgraciada es mi patria! TOMAS SERVANDO GUTIERREZ. Cádiz, Julio, 24.

La situación ofrece mal cariz en los alrededores de aquella ciudad. Los moros se aprestan a grandes concentraciones para realizar un decisivo ataque a la plaza.

Como decía ayer, en el muelle, un oficial de Estado Mayor refiriéndose a la guerra, esto ha sido una boda que ha salido mala. Tiene ocurrencia la comparación.

Se habla de nombrar al experto y veterano general Marina Vega, Presidente General en Marruecos, como un cambio de postura en la situación molesta que todos se encuentran.

La opinión no cree en estos cambios y lamenta la ferocidad de la lucha política que arrastra con los mejores prestigios del Ejército.

No hace seis meses el general Alfau era glorificado como un hombre de extraordinarios méritos, y ahora todo el mundo se cree autorizado para denigrar la actuación del Presidente General en Marruecos.

¡Qué desgraciada es mi patria! TOMAS SERVANDO GUTIERREZ. Cádiz, Julio, 24.

Donato Milanés, cuando oyó los disparos.

No se movió de aquel lugar, por cuyo motivo no presencié nada de lo ocurrido.

MARTIN AROSTEGUI

Cuando sonaron los disparos, se encontraba en el Prado y corrí en busca de sus pequeños hijos, que estaban jugando en el Parque Central.

La concurrencia

Al acto, que se verificó en el Salón Rojo de Palacio, concurrieron además de los Secretarios del despacho, el Rector de la Universidad, doctor Berriel, el Ministro de Cuba en Washington, doctor Desvervigne, el senador doctor Ricardo Dolz; el Presidente de la Academia de Ciencias, doctor Santos Fernández; el general Mendieta, con su ayudante señor Campiña; el Fiscal del Supremo, doctor Cárdenas; el Director General de Comunicaciones señor Charles Hernández; el Presidente de la Comisión del Servicio Civil, señor Carlos Font, el Presidente del Senado, general Sánchez Agramonte; el Gobernador Provincial interino, señor Bustillo; el Presidente de la Cámara de Representantes, doctor González Lanuza; el Alcalde Municipal, general Freyre de Andrade; el Jefe de la Marina Nacional, teniente coronel Fernández Quevedo y el Sub-Director del Protocolo señor Solano.

Los honores militares

Los honores militares estuvieron a cargo de las compañías de artillería, con banda de música y bandera al mando del capitán señor Capmani y los tenientes señores García y Marín y de un escuadrón de la Guardia Rural mandado por el capitán Perdomo.

El nuevo diplomático fué conducido a la mansión Presidencial y reintegrado a su residencia del hotel Inglaterra en uno de los coches de Palacio, siendo acompañado en ambos casos por el Subsecretario de Estado, el Comandante Sr. Carriarte y el Primero y segundo Secretarios de la Legación americana Sres. Gibson y Coxé, dándole escolta de honor una sección de la fuerza montada.

A su llegada a Palacio, Mr. González fué recibido de los acordes del Himno Nacional, el cual oyó de pie y despierto, haciendo lo propio cuando a su salida fué despedido por la banda con el himno americano.

Terminada la ceremonia oficial el nuevo ministro departió breves instantes con el jefe del Estado.

### SUMARIO

- Página 2. Sección Mercantil.
- Página 3. Vida Mundial.
- Página 4. Desde Washington. La Prensa.
- Página 5. Charla. Gaceta. Crónicas del Puerto.
- Página 6. Tribunales.
- Página 7. Cablegramas.
- Página 8. Para el Hogar.
- Página 9. Burla-Burlando. El tiempo. Un foco de pestilencia. Los hijos del Consejo de Villavieja y su jurisdicción. Comité Nacional de salubridad pública.
- Página 10. La pelota en la Habana.
- Página 11. Sociedades españolas.
- Página 12. Habaneras. Teatros y Artes. Muerte por un tren.
- Página 13. Crónica Religiosa.
- Página 14. Anuncios.
- Página 15. Anuncios.
- Página 16. Baseball. Otras informaciones.

### ZONA FISCAL DE LA HABANA

EGAUDACION DE AYER, AGOSTO 9.

**\$ 4.909-53**

Vinos Selectos Giralda

Los vinos de Jerez de esta marca son los mejores y de mayor venta. UNICO IMPORTADOR M. RIUZ BARRETO, HABANA. C 2600 alt. 15-2

### BOLSA DE NEW YORK

VENTA de VALORES

Agosto 9.

Acciones: 78,420

Bonos: 544,025

EL REGISTRADOR DE LA PROPIEDAD DE GUANABACOA.

El señor Fernando González Veranes, transita por la esquina de Prado y Trocadero.

Cuando sintió los disparos, se dirigió al lugar del suceso, pero ya todo se había terminado. Únicamente el capitán Campiña hacía su último disparo.

No vió por aquel lugar a los procesados ni al automóvil.

Penetró en la casa donde se encontraba Riva herido y se hizo cargo de los niños.

Posteriormente oyó decir en el portal de dicha casa, que Asbert, había matado a Riva.

CARLOS AYALA

Este testigo dice que no presencié los sucesos.

Vió solamente, cuando el general Riva le quitó el revólver a Zulueta, oyendo al poco rato los disparos.

ALFONSO HERNANDEZ

Es vigilante de policía. Compareció con objeto de ratificar un informe.

CARLOS PIEDRA HITA

Se encontraba en la barbería de

### La Luz de Avilés

CRIBRIZOS Y MORTILLAS, LO MEJOR QUE VIENE A CUBA.

RECEPTORES: GONZALEZ Y SUAREZ

Baratillo núm. 4

DIRECCION Y ADMINISTRACION PASEO DE MARTI N.º 103

APARTADO DE CORREOS N.º 110

DIRECCION TELEGRAFICA: "DIARIO HABANA"

TELEFONOS: Redacción, A 6301—Administración, A 6201

PRECIOS DE SUSCRIPCION

HABANA	12 meses.....	\$ 14.00 plata
	6 "	7.00 "
	3 "	3.75 "
PROVINCIAS	12 meses.....	\$ 15.00 plata
	6 "	8.00 "
	3 "	4.00 "
UNION POSTAL	12 meses.....	\$ 21.20 oro
	6 "	11.00 "
	3 "	5.00 "



# SECCION MERCANTIL

## MERCADO MONETARIO EN LAS CASAS DE CAMBIO A LAS 5 DE LA TARDE

Agosto 9.

Plata española de.....	97 a 97 1/2 % V.
Oro americano contra oro español de.....	09 1/2 a 09 3/4 % P.
Oro americano contra plata española a CENTENES	11 a 12 % P.
Idem en cantidades.....	a 5-43 en plata.
LUISES	a 4-34.
Idem en cantidades.....	a 4-34.
El peso americano en plata española.....	1.11 a 1.12

### CABLEGRAMAS COMERCIALES

Nueva York, Agosto 9.  
Bonos de Cuba, 5 por ciento (ex-interés,) 100.1/4.  
Bonos de los Estados Unidos, a 98.  
Descuento papel comercial, de 6 a 6.1/2 por ciento anual.  
Cambios sobre Londres, 60 d/v, banqueros, \$4.83.15.  
Cambios sobre Londres, a la vista banqueros, \$4.86.60.  
Cambios sobre París, banqueros, 60 d/v, 5 francos 18.3/4 céntimos.  
Cambios sobre Hamburgo, 60 d/v, banqueros, 95.1/8.  
Centrifugas polarización 96, en plaza, a 3.73 cts.  
Centrifuga, pol. 96, a 2.3/8 cts. c. y l.  
Mascabado, polarización 89, en plaza, 3.23 cts.  
Azúcar de miel, pol. 89, en plaza, 2.98 cts.  
Harina, patente Minnesota, \$4.80.  
Mantequilla del Oeste, en tercercas, \$11.60.  
Londres, Agosto 9.  
Azúcares, centrifugas, pol. 96, 103 3d.  
Mascabado, 9s. 0d.  
Azúcar remolacha de la nueva cosecha, 9s. 3/4d.  
Consolidados, ex-interés, 73.7/8.  
Descuento, Banco de Inglaterra, 4.1/2 por ciento.  
Las acciones comunes de los Ferrocarriles Unidos de la Habana registradas en Londres cerraron hoy a \$86.1/2.  
Paris, Agosto 9  
Renta Francesa, ex-interés, 87 francos, 30 céntimos.

### VENTA DE VALORES

Nueva York, Agosto 9.  
Se han vendido hoy, en la Bolsa de Valores de esta plaza, 78,420 acciones y 544,025 bonos de las principales empresas que radican en los Estados Unidos.

### ASPECTO DE LA PLAZA

Agosto 9  
Azúcares.  
En Londres cierra el mercado sin variación en el precio de la remolacha.  
En Nueva York rige el tono de firmeza.  
Continúan confiados los tenedores de que se necesita el fruto de Cuba y están pretendiendo por él a 2.7/16.  
En esta isla siguen retraídos los tenedores, que esperan mejores los precios y en los exportadores se notan buenas disposiciones para operar.  
Se ha efectuado la siguiente venta: 6,000 sacos centrifuga pol. 96, a 4.1/2 rs. arroba, en Sagua.  
Cambios:  
El mercado cierra con demanda moderada y sin variación en los precios.  
Cotizamos:

Comercio	Banqueros
Londres, 3 d/v.....	20, 20 1/2 P
" 60 d/v.....	19 1/2, 19 3/4 P
Paris, 3 d/v.....	5 1/2, 6 P
Hamburgo, 3 d/v.....	4, 4 1/2 P
Estados Unidos, 3 d/v.....	9 1/2, 10 P
España, s. plaza y cantidad, 3 d/v.....	2 1/2, 1 1/2 D
Desc. papel comercial 3 a 10 p. 3 anual	

MONEDAS EXTRANJERAS.—Se cotizan hoy, como sigue:  
Greenbacks, 9 1/2 a 9 3/4 P.  
Plata española, 97, 97 1/2 P.  
Acciones y Valores:  
En la Bolsa Privada se efectuaron las siguientes ventas:  
50 acciones Banco Español, 89 1/2  
150 idem idem idem, 90.

Ayer, en la Bolsa Privada una vez terminado el acto de cotizar los valores, el Notario Comercial, señor Parajón, que estaba de turno para intervenir en la cotización oficial de dicha Bolsa, se abstuvo de firmar el acta correspondiente, por entender que habiendo sido anulada por el Gobierno la Compañía de los Puertos de Cuba, las acciones de la misma no debían ser cotizadas oficialmente.  
Las citadas acciones se cotizaron, Compradores a 10 por ciento valor, No hubo vendedores.

### Valor Oficial

DE LAS MONEDAS CIRCULANTES	
O. A.	
Centenas.....	4-78
Luces.....	5-83
Peso plata española.....	6-60
40 centavos plata id.....	6-34
20 idem, idem, idem.....	6-12
10 idem, idem, idem.....	6-06

### Colegio de Corredores

#### COTIZACION OFICIAL

Banque-ros	Comer-ciantes
Londres, 3 d/v.....	20 1/2, 20 p/O P.
Londres, 60 d/v.....	19 1/2, 19 3/4 p/O P.
Paris, 3 d/v.....	5 1/2, 6 p/O P.
Paris, 60 d/v.....	4, 4 1/2 p/O P.
Alemania, 3 d/v.....	4 1/2, 4 p/O P.
Alemania, 60 d/v.....	3, 3 p/O P.
E. Unidos, 3 d/v.....	10, 9 1/2 p/O P.
Estados Unidos, 60 d/v.....	
España, 8 d/v, s. plaza y cantidad.....	1 1/2, 2 1/2 p/O D.
Descuento papel Comercial.....	3, 10 p/O P.

#### ASUCARES

Azúcar centrífuga, de guarapo, polarización 96, en almacén, a precio de embarque, a 4 1/2 rs. arroba.  
Azúcar de miel, polarización 89, en almacén a precios de embarque, 3 1/2 rs. arroba.  
Señores Corredores de turno durante la presente semana:  
Para Cambios: Francisco Díaz.  
Para Azúcares: A. Arocha.  
Habana, Agosto 9 de 1913.

### BOLSA PRIVADA

#### COTIZACION DE VALORES

##### OFICIAL

Billetes del Banco Español de la Isla de Cuba, de 1 1/2 a 3  
Plata española contra oro español 97 a 97 1/2  
Greenbacks contra oro español 109 1/2 a 109 3/4

##### VALORES

###### Fondos Públicos

Valor	P/O
Emprestito de la República de Cuba.....	N
Id. de la República de Cuba, Deuda Interior.....	N
Obligaciones primera hipoteca del Ayuntamiento de la Habana.....	N
Obligaciones segunda hipoteca del Ayuntamiento de la Habana.....	N
Obligaciones hipotecarias F. C. de Clientes a Villacorta.....	N
Id. id. segunda id.....	N
Id. primera id. Ferrocarril de Calbarión.....	N
Id. primera id. Gibara a Helguis.....	N
Banco Territorial de Cuba.....	N
Bonos Hipotecarios de la Compañía de Gas y Electricidad.....	112 122
Bonos de la Havana Electric Railway Co. (en circulación).....	100 115
Obligaciones generales (perpetuas) consolidadas de los F. C. U. de la Habana.....	105 125
Bonos de la Compañía de Gas Cubana.....	N
Bonos segunda hipoteca de The Matanzas Water Works.....	N
Idem hipotecarios Central azucarero "Olimpo".....	N
Id. idem Central azucarero "Covadonga".....	N
Id. Compañía Eléctrica de Sagua de Cuba.....	N
Obligaciones generales consolidadas Ca. de Gas y Electricidad de la Habana.....	104 107
Bonos de la República de Cuba.....	N
Matadero Industrial.....	N
Obligaciones Fomento Agrario garantizadas (en circulación).....	N
Cuban Telephone Co.....	N

##### ACCIONES

Banco Español de la Isla de Cuba.....	80 90 1/2
Príncipe.....	90
Banco Nacional de Cuba.....	115 sin
Banco Cuba.....	sin
Compañía de Ferrocarriles Unidos de la Habana y Almacenes de Regis Limitada.....	94 94 1/2
Compañía Eléctrica de Sagua de Cuba.....	25 40
Compañía del Ferrocarril del Oeste.....	N
Compañía Cubana Central Railway's Limited Preferidas.....	N
Habana (preferidas).....	N
Id. id. (comunes).....	N
Ferrocarril de Gibara a Helguis.....	N
Ca. Cubana de Alumbrado de Gas.....	N
Depto. de la Habana Preferidas.....	N
Nueva Fábrica de Hielo. Lente de Comercio de la Habana (preferidas).....	N
Id. id. (comunes).....	N
Compañía de Construcciones, Reparaciones y Suministro de Cuba.....	N
Compañía Havana Electric Railway & Light Power Preferidas.....	101 103 1/2
Id. id. Comunes.....	91 1/2 91 1/2
Compañía Anónima de Matanzas.....	N
Compañía Alfarera Cubana.....	N
Compañía Viariera de Cuba.....	N
Planta Eléctrica de Sancti Spiritus.....	N
Cuban Telephone Co.....	60 70
Ca. Alcazares y Aduelas.....	N

## GIRE VD. SUS LETRAS POR EL BANCO ESPAÑOL DE LA ISLA DE CUBA

ES EL DEANO DE LOS DE LA REPUBLICA Y SU ORGANIZACION ABARCA TODAS LAS PLAZAS COMERCIALES DEL MUNDO

TIPOS ESPECIALES EN GIROS Y CARTAS DE CREDITO SOBRE CUALQUIER PAIS, ESPECIALMENTE SOBRE ESPAÑA, LAS CANARIAS Y LAS BALEARES

Los Indios.....	N
Matadero Industrial.....	N
Fomento Agrario (en circulación).....	N
Banco Territorial de Cuba.....	107 120
Id. Id. Beneficencias.....	N
Cárdenas City Water Works Company.....	N
Ca. Puertos de Cuba.....	10 sin
Ca. Eléctrica de Marianao.....	N
Habana, Agosto 9 de 1913.	
El Secretario.	
Francisco Sánchez.	

### Comercio exterior de los Estados Unidos

El comercio exterior de los Estados Unidos, durante el año fiscal que terminó el 30 de Junio último, es el mayor que se ha registrado hasta el presente, pues ascendió a \$4,277,000,000, de los cuales pesos 2,465,000,000 corresponden a las exportaciones y \$1,812,000,000 a las importaciones, resultando a favor de aquéllas, un excedente de \$653,000,000 sobre éstas, resultado que ha de influir muy favorablemente en Europa respecto a la situación financiera de la Unión Americana.  
El valor de los cereales exportados durante el referido ejercicio alcanza a pesos 198,000,000 contra \$110,000,000 en el anterior y ha sido superado solamente en 1908-909, que ascendió a \$206,000,000.  
Comparado con el comercio exterior de 1911-12, el del último año económico arroja un aumento de \$261,000,000 para las exportaciones y de \$169,000,000 para las importaciones, sumando en junto pesos 430,000,000 el excedente por ambos conceptos.

### Vapores de travesía

#### SE ESPERAN

- Agosto.  
10—Saint Laurent. Havre y escalas.  
11—Gracia. Liverpool.  
11—Esperanza. Veracruz y Progreso.  
11—Monterey. New York.  
13—Saratoga. New York.  
13—Antonina. Puerto México.  
14—Albat. Bremen y Amberes.  
14—Montserrat. Cádiz y escalas.  
14—España. Veracruz.  
15—Gullia. Marsella y escalas.  
17—Cayo Soto. Londres.  
18—G. de Larrinaga. Liverpool.  
18—Pío IX. Barcelona escalas.  
19—Alfonso XIII. Veracruz.  
19—Corcovado. Veracruz y escalas.  
22—Hermiluis. Buenos Aires y escalas.  
23—Aldehid. Amberes.  
24—Bolívia. Hamburgo.  
23—Schwatzburg. Hamburgo y esca.

#### SALDRAN

- Agosto.  
11—Monterey. Progreso y Veracruz.  
12—Esperanza. New York.  
12—Saint Laurent. New Orleans.  
14—Antonina. Canarias y escalas.  
15—España. Saint Nazaire y escalas.  
16—Saratoga. New York.  
16—Montserrat. Veracruz y escalas.  
19—Corcovado. Hamburgo y escalas.  
20—Alfonso XIII. Bilbao y escalas.

### Puerto de la Habana

#### SALIDAS

- Agosto 8  
Para Port Tampa vapor alemán "Harald".  
DIA 9  
Para Cayo Hueso vapor americano "Miami".  
Para Cayo Hueso vapor americano "Olivette".  
Para New York vapor americano "Havana".  
Para Sagua vap. norg. "Malm".  
Para New Orleans vapor americano "Excelsior".  
Para Nassau goleta inglesa "W. S. M. Bentley".

#### BUQUES DESPACHADOS

- Agosto 4  
Para Canarias vapor español "Balmes," con 6 cajas tabacos, cigarrros y picadura, 9 cajas dulces, 1 caja ron, 10 1/2 pipa ron, 150 pipas aguardiente, 1 caja efectos y 1 caja piano.  
DIA 8  
Para Port Tampa vapor alemán "Harald," en lastre.  
Para Nassau goleta inglesa "W. S. M. Bentley," en lastre.  
Para Sagua vapor norgueo "Malm," en lastre.  
DIA 9  
Para Cayo Hueso vapor americano "Miami," en lastre.

### MANIFIESTOS

- 197  
Agosto 8.  
Vapor americano "Miami," procedente de Cayo Hueso.  
En lastre.  
198  
DIA 9  
Vapor americano "Olivette," procedente de Tampa y escalas.  
DE TAMPA  
Southern Express Co.: 7 bultos efectos.  
C. García Zabala: 1,000 sacos abono.  
DE KEY WEST  
Swift y Ca.: 963 puerco y 400 cajas huevos.  
Southern Express Co.: 1 caja efectos.  
Orden: 400 cajas huevos.  
NOTA.—Entiéndase que el vapor norgueo "Uller," entrado ayer de Nueva York, trajo, además de lo publicado, 1,869,857 libras de abono a granel y 32 bultos carbonato de soda.

### OFICIAL.

REPUBLICA DE CUBA.—DEPARTAMENTO de Hacienda. Administración de Rentas e Impuestos de la Zona Fiscal de la Habana. Debiendo celebrarse los días 11, 12 y 13 del presente mes, a las 9 de la mañana, en esta Administración de Rentas, la subasta de artículos procedentes de decomisos dictados en expedientes de denuncias por infracción del Reglamento del Impuesto, se hace público por este medio para general conocimiento. Las relaciones de artículos separados en lotes, como también el pliego de condiciones para la referida subasta, se encuentra de manifiesto en la Administración de Rentas, Oficina de Aduana, Oficina de Correo, Lonja de Vi-veras y antiguo Hospital de San Ambrosio. El Administrador, E. Jiménez.  
C 2776 alt. 4-8

REPUBLICA DE CUBA.—SECRETARIA de Instrucción Pública y Bellas Artes. De 8 a 10 a. m. del día 4 de Septiembre próximo se recibirán en esta Secretaría proposiciones cerradas para el suministro de material de oficina para la misma y para las Juntas de Educación durante el corriente año fiscal. Dichas proposiciones serán abiertas públicamente a las 10 a. m. del citado día, con sujeción al pliego de condiciones que se facilitará a quien lo solicite. Habana, 5 de Agosto de 1913.—J. L. Vidaurreta, Subsecretario.  
C 2757 alt. 6-7

### Empresas Mercantiles y Sociedades

Compañía Eléctrica de Alumbrado y Tracción de Santiago.  
Santiago de Cuba, Oriente.—Arrendamiento "Teatro Vista Alegre." ANUNCIO

Hasta las dos de la tarde del día veinte y cinco (25) de Agosto de 1913, se recibirán en estas Oficinas (Hartman bajo 15) proposiciones en pliegos cerrados para el arrendamiento del Teatro de Vista Alegre. Se facilitarán a los que lo soliciten Pliegos de Condiciones.  
Santiago de Cuba, 5 de Agosto de 1913.  
M. H. PUENTE, Administrador General.  
C 2779 alt. 18-8 Ag.

### Asociación de Dependientes

DEL Comercio de la Habana SECRETARIA JUNTA GENERAL ORDINARIA

#### (Continuación)

El próximo domingo, día 10, del mes actual, tendrá lugar en el salón de fiestas del Centro social, la continuación de la Junta General ordinaria comenzada el día 27 de Julio último y continuada en 3 del corriente y la cual corresponde al segundo trimestre del año en curso.  
Se advierte que con arreglo al inciso 4o. del artículo 11 de los Estatutos, sólo tienen derecho a concurrir a dicho acto los socios inscriptos con tres meses de antelación al presente.  
La entrada al salón será por la calle del Prado (Paseo de Martí) y será requisito indispensable para tener acceso, la presentación a la Comisión de Puerta, del recibo de cuota del mes actual.  
No se permitirá el acceso al salón con bastones.  
Lo que de orden del señor Presidente se publica por este medio para general conocimiento de los señores asociados.  
Habana, 4 de Agosto de 1913.—El secretario, Ignacio Llambias, 9508 6t-4 14-10

Se advierte a los señores asociados que para tener acceso al local y tomar parte en las discusiones y votaciones será requisito indispensable la presentación del recibo de cuota social correspondiente al pasado Julio.  
Habana, 3 de Agosto de 1913.  
El Secretario, Manuel Pascual Iglesias c. 2624 alt. 5-3



BANKING AND TRUST SERVICE  
PROTEJA sus INTERESES  
Con una cuenta corriente que le facilitará el desenvolvimiento de sus negocios.  
Con la custodia de sus valores en la caja de seguridad a prueba de ladrones y fuego.  
Con una cuenta de ahorros para guardar sus economías en las que le abonarán el 3 por ciento de interés anual.  
Visite el nuevo edificio.  
THE TRUST COMPANY OF CUBA  
OBISPO 53 HAVANA  
C 2618 alt. 4-3

N. GELATS & Co. BANQUEROS  
Vendemos CHEQUES DE VIAJEROS pagaderos en todas partes del mundo  
—Y—  
CARTAS DE CREDITO CIRCULARES en las mejores condiciones  
SECCION DE "CAJA DE AHORROS"  
Recibimos depósitos en esta Sección pagando intereses al 3% anual.  
Todas estas operaciones pueden efectuarse también por correo.  
2356 31-1

CARTAS DE CREDITO  
Expedimos cartas de Crédito sobre todas partes del mundo en las más favorables condiciones  
ANTES DE EMPRENDER VIAJE  
Caje sus documentos, joyas y demás objetos de valor en nuestra Gran Caja de Seguridad  
BANCO NACIONAL DE CUBA  
2391

CAJA DE AHORROS DE LOS SOCIOS DEL "Centro Asturiano" de la Habana  
Secretaria  
De orden del Sr. Director, se les recuerda a los señores Socios Suscriptores y Depositarios a Inverjar, que pueden pasar por la oficina de la Caja a cobrar el tres y medio por ciento de dividendo que por cuenta de utilidades obtenidas en el semestre, acordó repartir la Junta General que se celebró el día 13 del corriente.  
Habana 30 de Julio de 1913.  
E. GONZALEZ BOBES, Secretario.  
C 2578

EL IRIS EL ULTIMO SINIESTRO  
El último fuego de alguna importancia que ha pagado la Compañía Seguros contra incendio "El Iris," ocurrió el día 27 de Junio de 1913, en casa asegurada en la calle de Príncipe Alfonso número 69, en la cantidad de \$25,000 y como el fuego fué parcial los peritos tasaron el daño en \$7,240.82, suma que cobró el apoderado del propietario a los pocos días haber ocurrido la desgracia.  
La Compañía de seguros contra incendios "El Iris" tiene sus oficinas en la calle del Empedrado número 34, Plaza de San Juan de Dios y continúa asegurando las fincas y los establecimientos a los tipos más módicos.  
Habana, 31 de Julio de 1913.  
El Consejero Director, RAFAEL FERNANDEZ HERREZ 9715

Centro Gallego SECRETARIA  
De orden del señor Presidente de la Sociedad, cito a los señores asociados para la continuación de la Segunda junta general ordinaria correspondiente al año en curso, que dió comienzo el 27 del próximo pasado mes, y cuyo acto tendrá efecto el domingo venidero, día 10 del actual, a las doce del día.  
Se advierte a los señores asociados que para tener acceso al local y tomar parte en las discusiones y votaciones será requisito indispensable la presentación del recibo de cuota social correspondiente al pasado Julio.  
Habana, 3 de Agosto de 1913.  
El Secretario, Manuel Pascual Iglesias c. 2624 alt. 5-3

Asociación Canaria  
De orden del señor Presidente general, se participa por este medio, a la Junta Directiva, en su sesión extraordinaria de anoche, en cumplimiento del informe emitido por el correspondiente y de acuerdo con el mismo, declaró desierto el Congreso de Fabricación de la Casa de Salsipuedes, pasando por esta Secretaría señores concursantes a recoger sus respectivos trabajos, conforme establece el artículo 1o. del Reglamento de la Comisión Segunda del Congreso, dictada en el correspondiente Pliego de Condiciones.  
Habana, Agosto 5 de 1913.  
Joaquín de O'Connell, Secretario Contador.  
C 2758 4 d. 7-15

Centro Asturiano Sección de Asistencia Sanitaria  
SECRETARIA  
(Subasta de pescado para la "Covadonga")  
Autorizada esta Sección por la Junta Directiva, anuncia por este medio, para general conocimiento, que se saca a pública subasta el lote de pescado a la quinta "Covadonga".  
Los correspondientes pliegos de condiciones y modelos de proposición están en esta Secretaría a disposición de cuantas personas deseen examinarlos, todos los días hábiles, en las horas de oficina.  
El acto de la subasta lo celebrará la Sección en junta pública, el día del corriente mes, a las ocho en la tarde de la noche, hora en que se abrirán las proposiciones que se presenten.  
Habana, 6 de Agosto de 1913.  
El Secretario, R. G. Martínez 6t-7  
C 2763 6t-7



# VIDA MUNDIAL

“Guerra en tiempo de paz.”  
 He aquí el drama que los ingleses, sobre el amplio escenario de sus mares, ensayaron durante algunos de estos últimos días.  
 La semana inglesa ha sido pródiga en sabias enseñanzas.  
 Europa pudo aprender así, una vez más, cuánta es la fuerza del coloso británico.  
 Los barcos de guerra ingleses que constituyen toda la salvaguardia de aquel imperio han ofrecido al mundo un ejemplo que asombra.  
 Un año hace que la rápida movilización de 233 buques se admiraba por todos, y era esa admiración orgullo de Inglaterra.  
 Doce meses después, 347 unidades de combate fueron las presentadas por esa misma Inglaterra, ante Europa, en un solo y prefijado día.  
 La movilización ha sorprendido, aun sabiéndose de antemano que había de efectuarse.  
 El almirantazgo inglés ha jugado con sus buques como si fueran juguetes.  
 Un invisible reloj les dió cuerda, les puso en movimiento, y cada uno de ellos, matemáticamente, ocupó su lugar.  
 Y en tanto la flota activa maniobraba, una segunda aparecía a salir, de demandárselo las circunstancias, y una tercera—con la reserva—dispuesta quedaba para surcar los mares a cualquier hora.  
 Todas las fuerzas marítimas británicas estuvieron, en un determinado momento, pendientes de un orden.  
 La operación, naval y militarmente considerada, ha maravillado.  
 Y las maniobras rindieron al fin todos los deseables resultados que Inglaterra necesitara.  
 El supuesto táctico desarrollóse tal como, anticipadamente, se estudió.  
 Dividióse la flota activa en los bandos: el Azul, o Nacional, mandado por el almirante Sir A. Callaghan, y el Rojo, o Alversario, capitaneado por el almirante Sir John Jellicoe.  
 Como Alto árbitro figuró el almi-

rante Sir William May, veterano primer lord naval.  
 La disposición de las dos supuestas escuadras enemigas no podía menos de inspirar un interés vivísimo.  
 El poderío naval de Inglaterra es tan enorme, cuenta con tantos recursos, que la sola flota inglesa puede organizar unas maniobras, como las aludidas, en forma tal que sus buques se repartan en dos bandos, y que los designados para enemigos tengan, con relación a los que se señalan como nacionales, la proporción que en realidad tuviera una cualquiera escuadra adversaria de verdad.  
 Los ingleses, pues, han maniobrado sobre la base de unas suposiciones que pudieran ser reales.  
 El bando Azul, el Nacional, componiase de 230 buques, y de ellos 28 acorazados.  
 El bando Rojo, el Adversario, constituyéndose 117 barcos, y entre estos 16 acorazados.  
 Tal proporción en el número y potencialidad de esos buques fué calculada exactamente por el Almirantazgo como la que existe hoy entre la flota inglesa de una parte y la flota alemana de otra.  
 Desde este punto de vista, las maniobras efectuadas tuvieron los visos de toda la posible verdad.  
 El margen entre las dos fuerzas navales es, en lo concerniente a los acorazados, de un sesenta por ciento a favor de Inglaterra, y dicho margen es la norma indicada por M. Churchill para sostener la supremacía de los armamentos ingleses.  
 La Gran Bretaña ha quedado satisfecha del resultado que ya hubo de prever en estas maniobras, complemento de las del año pasado.  
 En aquellas se supuso un intento enemigo de invasión en las costas inglesas.  
 Y en aquellas y en estas hubo así de estudiarse la cuestión magna: la seguridad del territorio británico.  
 ¿Existe verdaderamente ésta? Inglaterra, que no duda hoy del éxito final de sus fuerzas navales,

preocúpase, prudente, de reforzar todos los medios humanos para reducir al minimum los riesgos materiales de su territorio.  
 Conségase, asimismo, al estudio de la mayor protección del comercio marítimo—otro punto muy vulnerable—que, con el problema de la seguridad de las costas, condensa las actuales preocupaciones.  
 De todos modos, lo innegable es que Inglaterra acaba de dar una prueba bien evidente de su poderío al mantener en pie de guerra, en un día, toda una armada que ninguna coalición podría constituir igual, pues aunque lo fuese en número, no lo sería nunca en composición táctica, en homogeneidad, ni en cohesión.  
 Véase ahora, a título de información, y según el anuario alemán “Nauticus”, de Berlín, cuyo número de 1913 acaba de salir a luz, este elocuente cuadro según el cual las grandes potencias marítimas tienen construidas y en construcción las siguientes unidades de combate:  
 Acorazados de línea.—Inglaterra, 63 y 11; Alemania, 33 y 8; Estados Unidos, 33 y 6; Francia, 27 y 10; Japón, 16 y 4; Italia, 14 y 8; Rusia, 12 y 7; Austria-Hungría, 14 y 2.  
 Cruceros acorazados.—Inglaterra, 42 y 2; Alemania, 13 y 3; Estados Unidos, 15; Francia, 22; Japón, 14 y 3; Italia, 10 y 5; Rusia, 8 y 4; Austria-Hungría, 3.  
 Cruceros protegidos.—Inglaterra, 86 y 20; Alemania, 41 y 6; Francia, 13 y 3; Estados Unidos, 18; Japón, 18; Italia, 10 y 5; Rusia, 8 y 8; Austria-Hungría, 8 y 6.  
 Dreadnoughts.—Inglaterra, 25 y 17; Alemania, 15 y 11; Francia, 8 y 10; Estados Unidos, 8 y 6; Japón, 5 y 7; Italia, 1 y 8; Austria-Hungría, 2 y 2.  
 Torpederos.—Inglaterra, 275 y 44; Alemania, 212 y 12; Francia, 242 y 33; Italia, 121 y 19; Rusia, 30 y 25; Estados Unidos, 30 y 20; Austria-Hungría, 29 y 27; Japón, 30.  
 Submarinos.—Inglaterra, 70 y 27; Francia, 60 y 15; Rusia, 30 y 25; Estados Unidos, 30 y 20; Austria-Hungría, 6 y 8; Alemania, 23; Italia, 20 y 4; Japón, 13 y 2.  
 Una nota curiosa—acaso muy triste—de las comentadas maniobras inglesas:  
 Dos submarinos, terminadas las maniobras, no aparecieron.  
 Y se enviaron varios torpederos en busca de los perdidos.  
 ¿Dónde se encontrarán éstos? ¿Se habrán perdido, efectivamente? ¿No se habrían enterado de que las maniobras se dieron por terminadas antes de lo que se creía que durasen?...  
 En el Ministerio de Marina no se temía que hubiese sucedido desgracia alguna.  
 No faltaron, ante esta tranquilidad, maliciosos que supusiesen—y quién sabe sin con acierto!—que los tales submarinos estarían en aguas noruegas estudiando de cerca la táctica alemana...  
 Porque los alemanes, al mismo tiempo, que los ingleses, también tuvieron sus maniobras.  
 Una escuadra alemana compuesta de once dreadnoughts, dos grandes cruceros acorazados y cinco cruceros más evolucionó en aguas noruegas.  
 Y el propio emperador Guillermo revistó aquellas fuerzas navales.  
 El Kaiser, tan soberbio, al volver la vista hacia Noruega acaso lo hizo para que los ingleses no le sorprendieran reflejado en el rostro un gesto de airada impotencia...



**¡Qué mayor alegría**  
 que la de una madre que contempla a su hijo, al fruto de sus entrañas, rebotante de salud! ¡De qué sacrificios no sería capaz y qué esfuerzos no llevaría a cabo para dar a sus hijos la mayor salud posible!  
 La ciencia ha venido a prestar su apoyo al amor maternal; ella ha puesto a disposición de las madres un preparado de inapreciable valor, la Somatose, cuyas propiedades aperitivas y reconstituyentes cuando se administra a los niños consiguen un floreciente estado de nutrición y una robustez que les preserva de muchos padecimientos frecuentes en la niñez.  
 Al pedir la Somatose, exíjase expresamente el frasco original, con la CRUZ BAYER.  
**SOMATOSE**

**VENTA ESPECIAL**  
 para todo el mes de AGOSTO  
 a precios REDUCIDÍSIMOS de TRAJES de CABALLEROS y JOVENES,  
 CAMISAS de marcas muy conocidas, CUELLOS, CAMISETAS, PAJAMAS, TRAJES de BAÑO, TIRANTES, YUGOS, CORBATAS DE SEDA, últimas novedades, MEDIAS y muchos más artículos para el uso diario.  
 (Vean la exposición en nuestras vidrieras.)

**TRAJES “PALM-BEACH”** SURTIDO COMPLETO  
**CUELLOS marca “ARROW”**  
 Tenemos a la venta todos los últimos estilos de VERANO de 1913.  
**J. PASCUAL-BALDWIN,**  
 DEPARTMENT-STORE TELEF. A-3554.  
 OBISPO, 99-101

**SE RECIBE FRESCA**  
 TODAS LAS SEMANAS  
**MAGNOLIA BRAND**  
 CONDENSED MILK

**Central MANATÍ**  
 SE NECESITAN TRABAJADORES DE TODAS CLASES. Para tumbas de monte, asistencia de campos, nuevos trabajos de ferrocarril, zanjeos, escavaciones, trabajos de maquinaria, Mecánicos y ayudantes.  
**El vapor “SIRENA”**  
 saldrá de Nuevitas todos los miércoles y sábados a las seis de la mañana para el puerto de **Manatí**, haciendo el viaje en tres horas.  
 Saldrá de Puerto Padre todos los lunes, martes, jueves y viernes a las seis de la mañana, para el Puerto de **Manatí**, haciendo el viaje en dos horas y media.  
 Dicho vapor “SIRENA” reúne todas las condiciones de seguridad y comodidad para el pasajero.

**HOMBRES**  
 Faltos de energías, nervioso-musculares, impotentes, gastados por abusos de Venus, solitarios, alcohólicos, pesares, estudios, & viejos sin años, recobrarán las fuerzas de la juventud con el **VIGOR SEXUAL KOCH** de uso externo. Los medicamentos al interior, si son débiles, estropean el estómago y no producen efecto, y si son fuertes matan la salud. El **VIGOR SEXUAL KOCH** se vende en las boticas bien surtidas del mundo. Conviene que para determinar el grado de **DEBILIDAD** se pida a la **CLINICA MATEOS**, Arenal, 1.º, MADRID (España) el **GRÁFICO SEXUAL**, y lo recibirán gratis por correo, reservadamente.  
**DEPARTAMENTO DE SANIDAD**  
 RECOMIENDA a los dueños y encargados de hoteles, fondas, restaurants, edificios públicos, etc., el uso de **TOALLAS DE PAPEL** que resultan higiénicas y **QUE EL PUBLICO DEBE EXIGIR PARA SU GARANTIA QUE SE LE FACILITE ESA CLASE DE UTILES.**  
 Para evitar las **ENFERMEDADES INFECCIOSAS** use el **CHLORO NAPHTHOLEUM** en toda el agua que se use para fregar y limpiar.—**MATA LOS MOSQUITOS** en una solución de una parte de **CHLORO NAPHTHOLEUM** por 2000 de agua.  
 Pidan estos artículos a la casa de **LINDNER & HARTMAN**  
 CUBA NUM. 23, TELEFONO A-3066  
 C 2504 alt. 15-21

**GINEBRA Aromática de Wolfe**  
**UNICA LEGITIMA**  
 IMPORTADORES EXCLUSIVOS EN LA REPUBLICA:  
**MICHAELSEN & PRASSE**  
 Tel. A-1694. Obrapía 18. Habana

LOS mejores relojes del mundo son los que llevan las marcas **“A. B. C.”** y **“Caballo de Batalla”**  
 fábrica creada hace 143 años.

**Marcelino Martínez**  
 Depósito de **JOYERIA FINA** de brillantes y corriente sin brillantes; brillantes sueltos y **RELOJES SUIZOS.**  
 Muralla 27, altos. Teléf. A-2604.

Si quieres conocer a las personas de refinado gusto, preguntales si compran en **“La Casa Grande”** la tela de sus vestidos.  
**“NIEVE ‘HAZELINE’”**  
 (Marca de Fábrica)  
 (“HAZELINE” SNOW)  
 (Trade Mark)  
 Refrescante delicioso para la piel transpirante. Más saludable que los polvos del tocador.  
 Da Belleza Radiante al Cutis  
 Es única en su género en todas las Farmacias.  
**BURROUGHS WELLCOME Y CIA.**  
 LONDRES

**HOY, DOMINGO, EN LA PLAYA DE MARIANAO**  
**BANOS DE MAR. PLAYA ARENOSA. PARAISO DE LOS NIÑOS.**  
 Muchas otras diversiones incluso música gratis en la Glorieta por la tarde y función Cinematográfica por la noche. También en esta Glorieta existe un magnifico Café y Restaurant a cargo del maestro de cocina **GENARO LAZA.**  
 DURANTE TODO EL DIA HABRA SERVICIO DIRECTO DE TRENES POR EL **FERROCARRIL DE MARIANAO**  
 CADA 15 MINUTOS ENTRE CONCHA Y LA PLAYA.  
**LA PLAYA DE MARIANAO**  
 Es el lugar de recreo más concurrido y pintoresco en las inmediaciones de esta capital. **MAS DE 6,000 PERSONAS VISITAN ESTA PLAYA TODOS LOS DOMINGOS.**



# DESDE WASHINGTON

3 de Agosto.

Y, ahora, hemos descubierto a Rumania; esto es, la ha descubierto Mr. Mc Cullagh, brillante corresponsal del "Post" de Nueva York y de varios periódicos ingleses; y ha descubierto que tiene, no sólo un buen ejército—cosa que ya nos habían asegurado los peritos—si que, también, dinero largo; lo segundo es un ingrediente necesario para lo primero.

Ha ido a Bucharest, del cual nos dice que es un París chico, muy superior a Sofía, Belgrado y Cettingo, capitales de las otras naciones balcánicas; con Atenas no la compara y hace bien, porque la ciudad helénica es una de esas que, como Roma, como Jerusalén, como Venecia, como Florencia, como Toledo, está en un plano especial y altísimo. Aunque no hubiese allí más que ruinas y un cuartel—como cuando la visitó Chateaubriand—siempre sería una reina.

A Mr. Mc Cullagh le han llamado la atención los hospitales, los Bancos, las Cajas de Ahorros, los ministerios, la Oficina Central de Correos—cinec veces mayor que las de Belgrado y Sofía juntas—y hasta los vastos, numerosos y alegres restaurantes, en los que, de la mañana a la noche, corre el champagne a oleadas—"it flows freely"—y las orquestas de gitanos ejecutan su música arrebatadora. "No cito esto—dice—como signo de pureza moral, sino como testimonio de riqueza; y en la guerra moderna la riqueza es casi todo."

Añade que la Cruz Roja rumana está mejor organizada que la búlgara. El gobierno ha requisado los hermosos vapores que hacen el servicio entre Constantza y Constantinopla y los ha convertido en hospitales estacionados en el río Danubio; "y así—dice—los heridos estarán muchísimo mejor cuidados que lo estuvieron, durante la guerra contra Turquía, los búlgaros, trasportados en carromatos por pésimos caminos y aún que lo estuvieron los italianos en los barcos-hospitales, que se balanceaban en la costa de Trípoli."

Los rumanos han establecido en Slatina grandes depósitos de víveres para su ejército. El corresponsal ha visto enormes montones de sacos de trigo, cubiertos con tela impermeable; pensó que había superabundancia de esta y de otras materias

alimenticias; y habiéndose expuesto así a un oficial, éste le dijo:

—Nos impresionaron los desastres que causó al ejército turco su mala administración militar, que mataba de hambre al soldado y hemos ido al extremo contrario. Nuestro soldado corre el peligro de pasarlo por el exceso de comida.

"País próspero—agrega Mr. Mc Cullagh—muy próspero. Este año las cosechas valen doscientos millones de pesos. Esta tierra está rebosante de granos, de aceite, de leche, de miel y de vino. En Bucharest hay novecientos autos de alquiler y casi otros tantos de particulares; en Sofía no hay ni veinte; y en Belgrado, ninguno he visto."

Así se expresa este amable corresponsal, y digo yo que el soldado rumano no podrá engordar porque la guerra contra Bulgaria—que no ha sido guerra—ha durado poco; y que los cirujanos y las "nursas," o enfermeras, no podrán lucirse curando heridos en los vapores del Danubio, porque nadie ha recibido heridas ni siquiera contusiones. Esta guerrita se parece a aquella campaña que, en tiempo de Carlos Cuarto, hizo en Portugal el famoso Godoy, Príncipe de la Paz, y que fué llamada en España la "guerra de las naranjas." Todo el daño causado por las tropas españolas al enemigo se redujo a consumir, sin la formalidad del pago, muchas naranjas.

Si Rumania está—como aquella tierra mencionada en la Biblia—tan ampliamente provista de miel, de cereales y de vino y si este año entran en sus cajas doscientos millones de pesos ¿qué necesidad tenía de gastar un dineral en armamentos para caer sobre Bulgaria y quitarle unos cuantos kilómetros cuadrados de territorio? Se nos ha dicho por los señores que gobiernan en Bucharest que había que hacer eso para tener una "frontera científica," lo cual significa para estar resguardados contra Bulgaria. ¿A qué el resguardo si los búlgaros no amenazaban a Rumania, donde nada odiaban?

Ahora será cuando hará falta el resguardo y tendrá que consistir en un ejército mayor; puesto que se ha herido a los búlgaros por la espalda, y, seguramente, no lo olvidarán.

Es probable que en esa empresa gue-

rrera, pero sin sangre, de los rumanos haya—como en otras de estos tiempos—algo de patriotería, estimulada por los fabricantes de cañones y los de explosivos; y, también el deseo de hacer uso de un ejército bien organizado y que ha costado un dineral; y, además, el propósito de hacer una picaresca para no pasar por tontos. En la guerra entre Rusia y Turquía, los rumanos se portaron muy bien; sacaron de un trance apurado al ejército ruso, el cual, gracias a ellos, pudo tomar a Plovna. Cuando vino la paz, y con esta, el reparto, en el Congreso de Berlín, se les quitó la parte de la Besarabia, que poseían y que era de valor y se les dió el distrito de la Dobruja, que valía poco. Fueron, entonces, víctimas de la inmoralidad internacional, que es la más baja de todas. Como nada pueden contra Rusia, han operado, ahora, contra Bulgaria, víctima fácil, en un momento en que tenía que habérselas con griegos, serbios y turcos.

Aparte esta conducta de saltador de caminos—la misma seguida por todas las naciones en todas las edades—el pueblo rumano es muy simpático por sus cualidades de cabeza y de corazón; el más culto, el más artista, el más hospitalario de los Balcanes; el que más rápidamente se asimila la civilización occidental; y esto por ser, en gran medida, occidental, como descendiente de los romanos con que el emperador Trajano colonizó la Dacia.

Y, lo que es interesante para nosotros, algo pariente nuestro; porque de aquellos colonos unos fueron de Italia, otros de Francia y otros de España; y hablaban el latín rústico, o provinciano, que es el lenguaje actualmente de Rumania, pero con adición copiosa de palabras slávicas, turcas, magyares y griegas. Allí al hombre se le llama "om," como en catalán; a la muerte, "morte," como en italiano; y "yo" se dice "eu" como en portugués y en gallego.

Sírvanos de satisfacción el que, en la crisis balcánica, hayan sido esos lejanos parientes los que han procedido con energía; y también el que, por no haber combatido, no se les pueda acusar de haber cometido atrocidades, como a los búlgaros y a los montenegrinos.

X. Y. Z.

de lo que se está haciendo para la reorganización de las asambleas del partido, voy a complacerlo, y a la vez, su visita me ha dado ocasión para hacer algunas aclaraciones que desde hace días tenía pensado publicar.

Entiendo que la reorganización debe hacerse bajo la base de partido, despojada de todo espíritu partidario, sin que por eso deje cada cual de luchar por el candidato de su simpatía, y que tan pronto la Asamblea Nacional elija candidato debemos aceptarlo, cualquiera que éste sea.

—¿.....?

—A los que se separen del partido debemos hacerles el vacío completamente.

Secundar estas divisiones o desprendimientos entiendo que es cooperar a la corrupción que se observa en el seno de las asambleas, en las cuales grupos pequeños, en los momentos de las postulaciones, exigen pactos al partido, teniendo en ocasiones que accederse a ello, empleando procedimientos que perjudican y quebrantan la disciplina, y para que puedan ser cumplidos estos compromisos, se acude casi siempre a postulaciones que hacen mal efecto en el seno de las Asambleas.

En ocasiones con este deplorable sistema, se vé que los que realmente luchan y trabajan, son postergados para satisfacer aspiraciones de últi-

ma hora, con perjuicio de los que tienen mejor derecho a la postulación para cargos electivos.

Quizás sea este uno de los motivos de la vuelta o aproximación de José Miguel Gómez.

De nuestro colega *El Comercio*:

Conforme a la Ley Orgánica del Poder Judicial y del Ejecutivo, todas las fianzas que se presta para responder a los actos de justicia deben ser depositadas en las Zonas Fiscales y de la Tesorería General del Estado para su custodia y resguardo hasta la total sustanciación del proceso.

En muchos casos, esos valores y fianzas son incautados por sentencias firmes de nuestros jueces y Tribunales, a favor del Estado, en cumplimiento de lo cual expiden los mismos mandamientos al secretario de Hacienda para que proceda a su remate y liquidación y le dé ingreso en firme en las arcas Nacionales.

Cuando esas fianzas son prestadas

por compañías se ordena al secretario de Hacienda que disponga su remate a pesar de lo expuesto en el artículo 418 de la Ley del Poder Ejecutivo, y de lo terminante que son los mandamientos de mandamientos judiciales que existen durmiendo el sueño de los justos en la Tesorería del Estado.

El Secretario de Hacienda como miembro del Poder Ejecutivo debe dar ejemplo de su gran respeto al Poder Judicial, máxime si las órdenes de éste beneficia en muchos miles de pesos al Tesoro Nacional.

Primero son los intereses nacionales que los particulares.

Quizás se juzgue un genio nuestro Secretario de Hacienda y a título de superhombre se crea que está por encima de las leyes.

**CUTIS FRESCO, SUAVE Y SANO**

**LOCION NEVADA SARRA**

Para DAMAS: Limpia y la encanta. Para HOMBRES: Ideal después de afeitarse.

FRASCO PEQUEÑO 15 CENTAVOS. C 2011 DROGUERIA SARRA

**El mejor medio para adquirir Salud, Fuerza y Vitalidad.**

**SÍFILIS**

Sangre Impura, Barros, Enfermedades de la Piel, Emisiones nocturnas, Pérdida de Vigor, Nerviosidad, Impotencia, Pérdida del Fluido Vital, Espermatocela. Organos atrofiados, Estrecheces, Varicocele, Reumatismo, Mal del Hígado, Estómago, Riñones y Vejiga y todas las enfermedades peculiares de los hombres, pueden ser radicalmente curadas en su propia casa, privadamente y a un pequeño costo.

Si está Ud. cansado de pagar dinero sin lograr una curación completa, hoy mismo debe pedir un ejemplar gratis de este Libro, el cual ilustra y describe todas las enfermedades arriba mencionadas, en un lenguaje tan sencillo de manera que una vez que Ud. lo lea, puede decir porqué está sufriendo y como puede ser fácilmente curado. Este Libro es una fuente de sabiduría y contiene precisamente las cosas que todo hombre debe saber. Millares de hombres han sido devueltos a la salud, fuerza y un vigor perfecto, gracias a la ayuda de este Libro, muy valioso especialmente para el hombre próximo a casarse y que no se cree suficientemente sano y fuerte para gozar de los placeres de la vida.

**50,000 Ejemplares Gratis**

No deseamos que Ud. nos mande dinero; únicamente que escriba con claridad su nombre y dirección en el cupón adjunto, lo corte y nos lo mande por correo. Al recibir de este cupón debidamente llenado, le enviaremos este valioso libro de 52 páginas, absolutamente gratis y libre de franquico.

Este Libro fue escrito por un eminente Doctor, especialista por muchos años en la curación de estas enfermedades y que ha tratado más de 25,000 casos de hombres. En México solamente tenemos centenares de pacientes a quienes podemos referir a Ud. Si Ud. está desanimado, no puede trabajar o disfrutar de la vida; si quiere llegar a ser pronto y radicalmente curado; si quiere tener sangre buena, pura y rica corriendo por sus venas; si quiere tener un cuerpo y una mente sana; si quiere, en una palabra, ser un hombre fuerte y robusto, llene el cupón adjunto y mándenoslo por correo hoy mismo.

**CUPÓN PARA EL LIBRO GRATIS.**

Llénelo con su nombre y dirección, recórtelo y mándenoslo hoy mismo por correo.

DR. JOS. LISTER & CO., Sp. 903 - 22 Fifth Ave., Chicago, Ill., U. S. A.

Muy Sres. nuestros: Estoy interesado en su oferta y desearía me mandaran libre de todo gasto el Libro para los hombres.

Nombre \_\_\_\_\_

Calle y número \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_ Estado \_\_\_\_\_

# LA PRENSA

"La muerte moral de un periódico," estampaba alguien en su primera página y con las letras más gruesas. Y se frotaba las manos y se sonreía ante lo que él consideraba cadáver con ese amargo placer que dan a algunos los contratiempos y pesares ajenos.

Quizás el Gobierno creyó también que iba a dar lanzada mortal al DIARIO en cambio de la benevolencia y amabilidad que le ha prodigado en repetidas ocasiones.

Tal vez nuestros enemigos por sistema, por competencia o por mal aconsejado orgullo se solazaba ya creyendo escuchar el clamoreo de las iras trepidantes con que la opinión pública iba a arrojar sobre nosotros la carta del Secretario de Estado.

Sin embargo, el DIARIO sigue viéndose vigoroso e imperturbable. La citada carta y nuestra contestación de defensa han servido para aumentar la venta del periódico, para recibir nuevas y sinceras pruebas de amistad y consideración.

Y para convencernos de que los latiguillos y declamaciones teatrales ya no producen efecto.

•••

A pesar de que la inmunidad y la intangibilidad se hallan tan en moda nosotros no las pretendemos, no las queremos.

Nos contentamos con que se respeten nuestros derechos del mismo modo que nosotros respetamos los ajenos.

Nos contentamos con que se nos permita dar libre, razonada y honradamente nuestras opiniones ya favorables ya adversas.

En cuanto a la dictadura contra la prensa, no la tememos

El día que ella enmudeciese le faltarían al gobierno tierra en que cimentarse y aire con que respirar.

Y como en las "Actualidades" escribió el DIARIO ayer tarde que sobre este asunto por ahora no queremos ni debemos decir más, pasaremos a otra cosa.

La política de verano suele ser monótona y expectante. Para moverla hay que dar gran importancia a sucesos de menor cuantía; y para ello se tortura el magín de cuantos se ven obligados a decir algo diariamente al público que lee los periódicos.

La *Discusión*, pues, razona cuerdamente en su artículo "Fantasía de Verano," y entre varias notas interesantes, nos da la que cortamos a continuación.

Habla del viaje de regreso a América, de José Miguel Gómez:

Para juzgar el efecto político de la vuelta anticipada del expresidente, basta con aquilatar muy por encima el sentido de los juicios de la prensa, incluyendo los órganos liberales. La impresión casi unánime, refleja un fondo de disgusto inspirado por el recelo de que puedan aumentarse en el país los factores de perturbación. Si miramos hacia el campo liberal, concretándonos al núcleo adicto al Dr. Zayas, ¡ah! entones veremos que la anunciada visita no puede ser más ingrata. Vendrá a hacer campaña activa, durante la próxima reorganización de las Asambleas? Después de apuntar esa idea los fieles zayistas, reflexionan de este modo: "Aquí no se necesitan Jefes, ni aspirantes que fomenten los personalismos y los grupos dentro del Partido Liberal: para defender las posiciones burocráticas y cuidar de nues-

tros intereses políticos, tenemos a Alfredo Zayas."

Los "miguelistas" nada dejan traslucir, reservados e impenetrables, adoptando quizás los moldes de última hora de su ídolo, que ambula de incógnito como un Rey o un caudillo latino-americano—de la clase de conspiradores. Los "miguelistas" que acatan provisionalmente la Jefatura del absorbente Zayas, tienen razón para andar impacientes y escamados con la ausencia de su "hombre." No parece un nexo bastante firme para mantener el bloque del "miguelismo" la personalidad del señor Targarona, corresponsal íntimo del General...

Las precauciones rigurosas que guardó José Miguel en New York para no ser conocido, han dado mucho que pensar. No se concibe ese empeño de permanecer ocultos e ignorados, más que en los personajes mundiales en ciertas circunstancias o en los políticos errantes o perseguidos. ¿No se comprende, en realidad, lo que pueda justificar esa última "pose" casi novelesca del general Gómez. Ese detalle original y las dudas y hasta sobresaltos respecto a la ruta emprendida—y el trasatlántico donde viajaba nuestro héroe—ha contribuido no poco a aumentar la expectación del público.

Termina el colega diciendo que tal vez la vuelta de José Miguel Gómez es una fugaz fantasía de verano.

Podría ser, y el riguroso incógnito de José Miguel sería un recurso para que lo dejen viajar tranquilo.

La *Lucha* envió un repórter a conferenciar con el señor Sánchez Vaquer, uno de los "leaders" del Partido liberal, sobre lo que opina tocante a la reorganización del partido.

Copiemos algunas palabras de la entrevista:

—¿.....?

—Bueno, usted desea conocer algo

**Gran liquidación de Zapatos y Sombreros**

EN LA PELETERIA Y SOMBRERERIA

**"LA LUCHA"**

**AGUILA Y ESTRELLA**

**CABALLEROS**

ZAPATOS que valen a \$ 5.30 y \$ 4.24 durante esta liquidación cobraremos solamente \$ 2.50.

**Señoras y Señoritas**

GRAN surtido de zapatos de distintos estilos y clases de \$ 5.30 y 4.24 desde hoy los vendemos a \$ 1.50.

Gran rebaja en calzado de niños, todos los tipos a mitad de su precio.

SOMBREROS DE PAJILLA DESDE \$ 0.50, JIPIJAPAS a \$ 1.99

NO SE OLVIDEN

Peletería y Sombrería **"LA LUCHA"** Aguila :: y :: Estrella.

C 2574

**ZARZAPARRILLA SARRA**

DEPURATIVO ALTERANTE EFICAZ EN LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL SIFILIS, VEJIGA Y AFECIONES DEL HIGADO REUMATISMO, HINCHAZONES.

Fabricante: Droguería Sarrá Teniente Rey y Compostela—Habana.

JAQUECAS, MAREOS, BILIOSIDAD, MAL HUMOR.

**MAGNESIA SARRÁ**

EFERVESCENTE—SABROSA

DROGUERIA SARRA Y FARMACIAS

Y DA FUERZA REJUENECE **NEURO TONICO SARRA** FORMULA RACIONAL

Preparado científicamente. Recetado por los señores Médicos.

DEBILIDAD, NEURASTENIA, RAQUITISMO. PREGUNTELE A SU MEDICO

Droguería SARRA y farmacias







# TRIBUNALES

**Contra el periódico "El Pueblo" Contra el director de "Verdad y Justicia." El padre del niño Ornelio pide justicia. Muchas más noticias de la Fiscalía del Supremo. El recurso de Habeas Corpus. Tratando de estafar a un muerto. Sentencias. Juicio oral de pena de muerte. Señalamientos para mañana.**

## EN EL SUPREMO

### Contra "El Pueblo"

La Secretaría de Justicia ha denunciado ante el Fiscal del Tribunal Supremo al periódico "El Pueblo," por estimar injurioso el artículo que insertó en su edición del pasado viernes bajo el título "El secreto de la cruzada contra la Ley del Dragado."

La referida denuncia ha sido trasladada al Fiscal de la Audiencia para la formación de la correspondiente causa criminal.

### Otro traslado

Se ha dado traslado al Fiscal del partido de Marianao de una comunicación que fué dirigida al señor Fiscal del Supremo por la Secretaría de Hacienda sobre expediente que se instruye contra Juan Ledón.

### Contra el director de "Verdad y Justicia."

En comunicación dirigida ayer por el señor Fiscal del Supremo al día de la Audiencia de esta capital, en cumplimiento de lo ordenado por la Secretaría de Justicia, se ordena a dicho funcionario la designación de un Abogado Fiscal o un Fiscal de Partido, para que concurre al juicio correccional que ha de celebrarse en Regla, por maltrato de obra, contra don Oscar Lumar, director del periódico "Verdad y Justicia," que se edita en aquel pueblo.

Escrito del padre del niño Ornelio. Se ha recibido ayer en la Fiscalía del Supremo, procedente de la Secretaría de Gobernación, un escrito original dirigido a aquel centro por el señor Ventura García, el desventurado padre del niño Ornelio, muerto por los brujos en Pedro Betancourt, solicitando justicia.

Dicho escrito ha sido trasladado, a los efectos procedentes, al Fiscal de la Audiencia de Matanzas.

### El cobro del 10 por ciento a los Municipios.

Por la Secretaría de Hacienda se recuerda, en comunicación de fecha de ayer, a la Fiscalía del Tribunal Supremo, el cobro del 10 por ciento que deben abonar los Municipios de la República por concepto de Sanidad.

### Al Fiscal de Santa Clara

Ha sido remitida al Fiscal de la Audiencia de Santa Clara la denuncia original formulada por el señor Enrique López, en la que acusa a Jenaro como autor de unas lesiones, para que se proceda a la formación de causa criminal.

### Al Fiscal de Matanzas

Y, por último, el señor Fiscal del Supremo ha dirigido comunicación al Fiscal de la Audiencia de Matanzas, adjuntándole una carta original, para que sea unida y surta sus efectos en la causa seguida por la muerte de Eugenio Bobes.

## SEÑALAMIENTOS PARA MAÑANA

No hay.

## EN LA AUDIENCIA

### Falsificación de checks

Ante la Sección Primera de la Sala de vacaciones estaba señalada ayer la celebración de un juicio oral interesante: el de la causa seguida contra el procesado Antonio María Guzmán, por tres delitos de falsificación de checks, para quien interesa el Ministerio Fiscal, por cada uno de los tres delitos referidos, la pena de 8 años y un día de presidio, que hacen en conjunto un total de 24 años y tres días.

El defensor solicitó la suspensión del acto, por encontrarse indispuerto, y el tribunal accedió.

### Vista de un "Habeas Corpus"

Ante la Sección Segunda de la Sala de vacaciones se celebró ayer la vista del recurso de "Habeas Corpus" establecido por el Ldo. José Rosado, solicitando la escarcelación de su representada Elvira Menéndez y Galán, que guarda prisión en la Casa de Recogidas de esta ciudad a consecuencia de la causa que se le sigue por hurto.

El Ministerio Fiscal impugnó el recurso y el doctor Rosado, en un extenso informe, trató de demostrar la procedencia del mismo.

Terminado el acto y después de la correspondiente deliberación, el Tribunal acordó decretar la libertad interesada, siempre que se preste fianza personal por la suma de 500 pesos.

### Ternas

La Sala de Gobierno de la Audien-

cia, en sesión de ayer acordó elevar al señor Presidente de la República las correspondientes ternas para cubrir los cargos de Jueces Municipales de Quivián y del Surgidero de Batabanó, que se encuentran vacantes.

No insertamos los nombres de los electos por no haberse facultado la publicidad.

### Licencia

La propia Sala de Gobierno ha concedido 15 días de licencia a los Jueces de esta capital señores Eduardo Potts y Rogelio Pina.

### Sentencias

Se han dictado en materia criminal las siguientes:

—Condenando a Frank Lessing y Joaquín Güell, por estafa, a 4 meses y un día de arresto.

—Condenando a Cándido Insua, por hurto, a 6 meses y un día de presidio.

—Condenando a Luciano Rovira, por disparo, a un año, 8 meses y 21 días de prisión correccional.

—Condenando a Joaquín Díaz, por corrupción de menores, a un año, 8 meses y 21 días de prisión.

—Absolviendo por el mismo delito a Faustina Arroeta y Consuelo Astray.

### Habilidosa falsedad

Ayer formuló conclusiones el señor Fiscal, en una causa interesante.

Resulta, según dicho Ministerio, que con conocimiento del procesado Evaristo Ruiz Abascal de que había fallecido el señor José Schmidt y Ramos, comerciante de esta ciudad, que poseía algunos bienes de fortuna, con el propósito de apoderarse del dinero propiedad de éste, confeccionó un pagaré en el que hizo constar que dicho señor había recibido de él la cantidad de 10,000 pesos en monedas de oro del cuño español, que se obligaba a devolvérsela el día 2 de Marzo de 1913, con los intereses vencidos hasta el día mencionado, a razón de siete por ciento al año, o sea en junto la cantidad de 12,100 pesos; consignó la fecha del 2 de Marzo de 1910 y puso por firma el nombre de J. Schmidt, tratando de imitar la letra de este señor.

También redactó dos cartas, en las que en la firma imitaba la de dicho señor, una con fecha 25 de Febrero de 1910, en que aludía al inicio de las negociaciones para el préstamo, y la otra, a la que puso fecha 7 de Junio de 1911, en que consignaba la supuesta proposición para el pago de dicha suma antes del vencimiento del supuesto pagaré. Confeccionados esos documentos, presentó el día 7 de Marzo del corriente año en el repartimiento de asuntos civiles, demanda en juicio declarativo de mayor cuantía en cobro de dicha cantidad de dinero, que correspondió al Juzgado de primera instancia del Oeste, acompañando los documentos referidos, con la súplica de que se

diera traslado de ella al señor José Schmidt y Ramos, sus herederos o sucesores, caso de haber fallecido, y en definitiva se dictara sentencia, demandando al expresado señor, sus herederos o sucesores, caso de haber fallecido él, al pago de la suma de 12,100 pesos oro español, con los intereses legales desde la interposición de la demanda, y las costas del juicio, y pidiendo además por un otro sí que se emplazara por edictos a las personas demandadas, por ser desconocido su domicilio; y habiendo tenido conocimiento de la existencia de dicho juicio el señor Manuel Schmidt y Ramos, albacea, administrador, partidador y contador de bienes quedados al fallecimiento del señor José Schmidt, denunció el hecho, ocupando los documentos presentados en el juicio por el procesado.

Los hechos anteriormente relatados han sido calificados como constitutivos de un delito de falsedad en documento privado, interesando se imponga al procesado Ruiz Abascal un año, 8 meses y 21 días de presidio correccional y multa de 12,000 pesos.

### Más de la Fiscalía

El Ministerio Fiscal ha formulado otras conclusiones, interesando la imposición de las siguientes penas:

—Para Francisco Hernández Montes, por agredir, causándole una lesión en la cara, al vigilante número 1,236, Andrés Gómez, un año y un día de prisión correccional.

—Para John Tallerson y David Leeg, por atentado a agente de la autoridad, consistente en haber agredido en el café situado en Aranguen 93, a los vigilantes Francisco Díez y José Fernández, un año y un día de prisión correccional para cada uno.

### Una causa de pena de muerte

Para mañana está señalada la celebración, ante la Sección Segunda de la Sala de vacaciones, del juicio oral de la importante causa seguida por asesinato, procedente del Juzgado de Güines, contra José Martínez y Domitila Lima.

En este proceso lleva la acusación privada el doctor don Gerardo Rodríguez de Armas.

## OTROS SEÑALAMIENTOS PARA MAÑANA

### Sección Primera de vacaciones

Causa contra Cipriano Conce, por lesiones.—Defensor Sr. Lombard.

### Vistas civiles

Juzgado de Bejucal.—Sociedad de Torre, Gutiérrez y Ca. contra Juan Norat Piñero, sobre pesos.—Ejecutiva.—Ponente: Sr. Trelles. Letrados: Sres. Ruiz y Castellanos. Procuradores: Sres. Toscano y Pereira.

Juzgado del Sur.—Testimonio de lugares del juicio de mayor cuantía seguido por Salvador Baró contra

Guillermo, Adelaida y Enrique Merry, sobre reconocimientos de réditos y otros pronunciamientos. — En un efecto.—Ponente: Sr. Trelles. Letrados: Sres. González Labarga y Vieites. Procurador: Sr. Quirós.

Audiencia.—El Alcalde Municipal de la Habana contra una resolución de la Comisión del Servicio Civil.—Contencioso-administrativo.—Ponente: Sr. Edelmann. Letrado: señor Freixas. Sr. Fiscal. Procurador: señor Zayas.

Audiencia.—El Secretario de Hacienda contra una resolución de la Comisión del Servicio Civil.—Contencioso-administrativo.—Letrados: Montero. Sr. Fiscal. Procuradores: Sres. Reguera, Sierra y Quirós.

### Notificaciones

Tienen notificaciones mañana en la Audiencia, las personas siguientes:

Letrados.—Germán A. García, Virgilio Lazaga, Enrique Castañeda, Alberto Barrena, Angel Radillo, Alfonso Arantave, Isaac Juara.

Procuradores.—Pereira, Llana, A. Daumy, I. Daumy, Zayas, Toscano, Sterling, José A. Rodríguez, Mejías, Ibáñez, Juan I. Piedra.

Partes y mandatarios.—Francisco Díaz García, Francisco Duarte, José Aguirre, Isaac Regalado, Francisco G. Quirós, Luis Márquez, Manuel C. Soto, Manuel Urquiza, Eugenio Rayner, Manuel Menéndez, José Gutiérrez, Juan Piedra, Narciso Ruiz, Benito Fernández, José A. Solís, José Mejías Romero, Eleuterio Martínez España, Juan Vázquez, Mariana Josefa García, Antonio Salas.

## Las licencias de armas otra vez en vigor

En virtud de haber desaparecido las causas que motivaron la resolución de fecha 10 de Julio próximo pasado por la cual se dispone quedaron en suspenso todas las licencias de armas expedidas en el término municipal de la Habana, el señor Secretario de Gobernación por Decreto fecha de ayer ha resuelto declarar nuevamente en vigor dichas licencias.

## Ungüento de DOAN

**CURA RADICALMENTE: las almorranas, eczema, picazón o comezón de la piel.**

La primera aplicación del Ungüento de Doan calma la irritación en casos de picazón ó comezón de la piel y en la mayoría de los casos una sola lática es lo suficiente para curar radicalmente los peores casos de almorranas (salidas ó sanguiolentas), ronchas, aradores, subafores, sarpullido, asperezas del cutis, grietas, herpes, barros, es pinillas etc.

No debe faltar en el "Budoir" de las señoras. Los hombres deben usarlo en la noche del día de barba ó afeitado. Una buena fricción al acostarse por la noche y obsérvese la blancura y suavidad del cutis al día siguiente después del baño.

PROCURESE en las boticas y tiendas que venden medicinas

**FOSTER McCLELLAN CO.,**  
Buffalo, N. Y.,  
E. U. de América.

## EL UNGÜENTO DE DOAN DESPERCUEDE EL CUTIS.

Indiscutible superioridad sobre todos los purgantes, por ser absolutamente natural.

Botellas: Casas Sarrá, Johnson, Taquichel, etc., y farmacias y droguerías acreditadas.

C 2754

## ¿A dónde deben ir?

Las mujeres anémicas, a comprar la Botica "San José," Habana 112, producto que se llama Carne, Hígado y Vino, que les da sangre y buen humor.

Los estreñidos, a la Botica "San José," Habana 112, a comprar "Té de Nís," que aligera el vientre y da buen humor.

Los que padecen del pecho y de los rros, reuma, etc., deben ir a la Botica "San José," a comprar el Líquido Sódico de Brea Vegetal, que ha devuelto a la salud a millares de enfermos.

Los dispépticos, deben ir a la Botica "San José," Habana 112, a comprar Elixir de Paptopteina, que favorece las digestiones y arregla el estómago.

Y los que sufren de la garganta y de las fosas nasales deben acudir a comprar la Pasturina del doctor Quirós a la Botica "San José," calle de la Habana 112, que desinfecta y mata los microbios.

Y los que quieren ser siempre jóvenes, teniendo sus canas, deben acudir a comprar los Tintes Ninos de Linares.

No olviden las señas, Habana 112, doce.

Habana 19 de Junio de 1913.

468

## OBSERVACIONES

Correspondientes al día 9 de Agosto de 1913, hechas al aire libre en "El Almirante," Obispo núm. 84, expresamente para el Diario de la Marina.

Temperatura	Centigrado	Fahrenheit
Máxima	33	91'4
Mínima	24	75'2
Barómetro: A las 4 p. m. 764.		

## Polvo Nadine para el Cutis

(Solo en Cajas Verdes)

Conserva la Complejion Hermosa

Suave y Terciopelada

ES PURO E INOFENSIVO

Dinero Desvelto no Satisfice

La apariencia suave, terciopelada es permanente hasta lavarse el polvo; es purificado por un nuevo proceder.

Impide quemar del sol y evita de descolor. El aumento de popularidad es sorprendente. BLANCO, ENCARNADO, ROSA, MORENO. De venta en perfumerías o por correo. Precio 50 centavos.

NATIONAL TOILET COMPANY, Paris, Tenn.

## LIQUIDACION DE JOYAS

EL DOS DE MAYO ANGELES 9

LIQUIDAMOS CIENTO MIL PESOS

en relojes y joyería francesa alta novedad, oro 18 quilates con brillantes, zafiros, esmeraldas, rubíes, perlas, etc., todo se ha rebajado un sesenta por ciento de sus precios, para liquidar en este mes.

Damos factura de garantía.

En joyería corriente oro de 14 y 18 quilates, tenemos grandes existencias estilos modernistas, al alcance de todas las fortunas.

Relojes para caballeros, 1, 2 y 3 tapas, oro 18 quilates, patente suiza, de áncora legítimos, á 3, 4, 5 y 6 centenes en adelante.

Relojes de señora, 3 tapas, oro 18 quilates, con diamante y brillantes, suizos, á 2, 4 y 6 centenes. Valen el doble.

Anillos ajustadores, macizos, oro de 14 y 18 quilates, á uno, dos, tres y cuatro pesos. Valen el doble.

No compren antes de ver precios, relojes, joyas y brillantes de esta casa importadora de brillantes y joyería.

EL DOS DE MAYO de N. BLANCO HABANA—ANGELES N. 9 2699 AG-1

## COLORES PÁLIDOS

¡Qué pálido, amigo mío, le veo á usted! Tiene usted blancuecos los labios, está usted inapetente, duerme usted mal y enfaquece de día en día. Se le ve descolorado y sin fuerzas... Tenga cuidado pues está usted anémico. Tome, tome, las verdaderas píldoras Vallet.

Este diálogo presenciamos hace días.

Y en efecto, no hay duda de que el uso de las Verdaderas Píldoras de Vallet, á la dosis de una ó dos píldoras al comienzo de cada comida, basta para restablecer en poco tiempo las fuerzas de los enfermos aun de los más agotados, y para curar con seguridad y sin sacudidas las enfermedades de languidez y de anemia, aun aquellas más antiguas y rebeldes á todo otro remedio. En las mujeres hacen desaparecer las pérdidas blancas, y restablecen rápidamente la perfecta regularidad de las épocas. Esta ha sido la principal razón para que la Academia de Medicina de París se haya complacido en aprobar la fórmula de dichas píldoras á fin de que sirva de garantía á los enfermos: honor que rara vez acuerda la docta corporación. De venta en todas las farmacias.

Advertencia.—Como quiere: que á veces, y bajo el nombre de Vallet, hay quien ofrece píldoras no preparadas por Vallet, y que son casi siempre ineficaces y mal hechas, exijase sobre la envoltura las palabras: Verdaderas Píldoras de Vallet y las señas del Laboratorio: Casa L. Frere, 49, rue Jacob, Paris.

Las Verdaderas Píldoras Vallet son blancas y llevan impresa en negro la firma de Vallet sobre cada píldora. 3



**VERMIFUGO DE B.A. FAHNESTOCK**  
ESTABLECIDA 1837.  
FIRME HASTA HOY Y SÓLO RIVAL PARA LA EXTERMINACION DE LAS LOMBRICES, EN LOS NIÑOS Y ADULTOS.  
B. A. FAHNESTOCK CO. Pittsburg, Pa. E. U. de A.  
De venta en todas las droguerías y farmacias.

¿Desea Vd aprender el INGLÉS, o algún otro idioma?  
En el caso de BENEJAM & BOTELLO, CUBA 37, y sin costo alguno enseñan a Vd. todo clase de detalles sobre el método más económico y sensato. Vd. puede aprender cualquier idioma en corto tiempo con economía y sin inconvenientes de algunos sistemas. Tendrá Vd. un profesor nativo en su idioma y un profesor nativo en el idioma que desea aprender. BENEJAM & BOTELLO, CUBA 37.



## ABOLICION DE LA CUNA

HOY con estos cómodos, frescos y elegantes cochecitos de acero plegadizos, quedan suprimidas las esteras.—Los niños con estos cochecitos se pueden pasear por toda la casa y por la calle.—En

## EL BOSQUE DE BOLONIA

La Juguetería de moda hay infinidad de modelos.

**LOECHES**  
AGUA MINERAL NATURAL  
**PURGANTE**  
Indiscutible superioridad sobre todos los purgantes, por ser absolutamente natural.  
Botellas: Casas Sarrá, Johnson, Taquichel, etc., y farmacias y droguerías acreditadas.

**KARANA**  
cura las nueralgias

**KARANA**  
cura los dolores de cabeza

**KARANA**  
cura los dolores de muelas y de oídos

**KARANA**  
baja la temperatura de las fiebres

**KARANA**  
debe siempre fenersse en cima.

Se vende en todas las FARMACIAS

PARA ENGORDAR

NO PIERDA TIEMPO CON MEDICINAS DUDOSAS

## VINO PEPTONA BARNET

MAS DE 20 AÑOS EXITO

PRODUCERÍA SARRÁ Y FARMACIAS

**EQUIPAJES**  
"EL MODELO DE PARIS"  
HABANA NUM. 116 TELEFONO A-3330.  
LUIS MORERA  
GRAN fábrica de baules, maletas y maletines neceseres.—Antes de comprar su equipaje vea el gran surtido que presenta esta fábrica, los precios son 50% más barato que en ninguna otra casa.



# CABLEGRAMAS

Servicio particular del "Diario de la Marina"

## Presentimientos de guerra en Washington

Washington, 9. Nunca, desde que se suscitó el antiguo problema mejicano, ha presentado la cuestión tan crítico aspecto como el que en estos momentos preocupa y perturba a las altas autoridades de Washington.

Prueba de ello es la animada conferencia celebrada esta noche por el Presidente Mr. Woodrow Wilson con la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, con la asistencia del Secretario de Estado, Mr. William Jennings Bryan.

Las noticias oficiales, de gravísimo carácter, sobre la actitud de Huerta y el pueblo mejicano hacia el emisario extraoficial del Presidente de los Estados Unidos, la situación, verdaderamente extraordinaria, en que se hallan los ciudadanos de la gran nación norteamericana, a merced de los hostiles impulsos de unos y otros beligerantes; el éxodo, cada vez mayor, de esos ciudadanos, que dejan desamparadas sus valiosas propiedades; el desastre financiero causado por la incesante perturbación de una República vecina; la inquietud de las naciones europeas ante un espectáculo que también afecta los intereses de sus súbditos; los disturbios en la frontera, los atropellos, las vejaciones y el espíritu hostil que se manifiesta en todo el territorio mejicano, han despertado, al fin, al Presidente Mr. Woodrow Wilson y determinado un movimiento de alarma en los círculos oficiales que responde, por otra parte, a las excitaciones del pueblo, representado en las Cá-

### El Ejecutivo y el Senado en conferencia. Se habla de guerra entre Méjico y los Estados Unidos. Se discute el grave problema en el Senado. Llegada de Lind a Veracruz. Prepárase para el día de hoy una gran manifestación en la capital del antiguo imperio de Moctezuma al entrar en ella el emisario del Presidente de los Estados Unidos.

maras legislativas, y ansioso de que no haga un papel indecoroso en el concierto internacional el gran coloso de Norte América.

#### REPUBLICANOS Y DEMOCRATAS UNIDOS

Esta noche se celebró en la Casa Blanca una conferencia entre el Presidente de los Estados Unidos y la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado en pleno.

Este inusitado acercamiento del Primer Magistrado de la Nación y los miembros de la citada comisión da una idea de la gravedad del conflicto.

A la conferencia asistió el Secretario de Estado, Mr. Williams Jennings Bryan.

Se discutió detenidamente el problema mejicano, y quedó demostrado que republicanos y demócratas están unidos ante el grave problema extranjero, y dispuestos a apoyar la política que sobre este asunto crea necesario adoptar el Presidente de los Estados Unidos.

#### AGITACION EN EL SENADO

En el alto cuerpo legislador norteamericano se abordó hoy nuevamente el problema de las relaciones entre los Estados Unidos y Méjico, dando de ma no a la cuestión interna de la reforma arancelaria, que se halla sobre el tapete.

Hablaron, entre otros, los senadores Smith, de Michigan; Williams, de Mississippi; y Crawford, de South Dakota.

El senador Smith dijo, en son de enérgica censura, que los representantes que el partido nacionalista tiene en esta capital han sido muy bien acogidos por el Departamento de Estado, que ha prestado oído a sus declaraciones y se ha dejado influenciar por ellos.

A esto se debe—dijo el senador Smith—la renuncia forzosa del Embajador Mr. Henry Lane Wilson.

Al discursar del senador Smith contestó el senador Williams, quien habló de los presagios de guerra entre los Estados Unidos y Méjico, acontecimiento hacia el cual se encaminan

los esfuerzos sistemáticos de un sindicato interesado en que estalle semejante conflicto.

Tanto los demócratas como los republicanos del Senado se mostraron de acuerdo en que no se debía, mediante una discusión demasiado viva en ese alto cuerpo de la nación norteamericana exaltar todavía más la animosidad reinante en la vecina república mejicana.

El senador Crawford, de South Dakota, declaró que el Presidente Wilson merecía toda la confianza y el leal apoyo del Senado.

#### LIND LLEGARÁ HOY A MEJICO

Se espera que Mr. John Lind, el emisario especial del Presidente Wilson llegará el lunes a la capital de Méjico.

Se entiende que las proposiciones que el gobierno de los Estados Unidos presentará a Huerta por conducto de Mr. Lind especificarán que el único interés que el gobierno de Washington tiene en la América Latina es mantener los gobiernos constitucionalmente establecidos.

Se hará saber también a Huerta que los Estados Unidos prefieren reconocer un gobierno establecido por procedimientos de orden y que el deber de Huerta es lograr la suspensión de las hostilidades y hacer que se celebren elecciones constitucionales, cumpliendo así las promesas que, según se comunicó oficialmente a los Estados Unidos, hizo el mismo Huerta, al tomar posesión de la presidencia provisional de Méjico.

#### LLEGO LIND A VERACRUZ

Veracruz, 9. Mr. John Lind, emisario especial del Presidente Wilson, llegó hoy a esta ciudad.

No hubo demostración ninguna por parte del pueblo.

Las autoridades aseguraron al Cónsul americano que toda tentativa de desorden sería inmediatamente sofocada.

Mr. Lind, después de conferenciar con Mr. William B. Hale, representante personal de Wilson, se dirigió al Consulado americano.

#### GARANTIAS DEL GOBIERNO MEJICANO

Ciudad de Méjico, 9. El Ministro de Relaciones Exteriores de Méjico ha declarado que garantiza la seguridad personal de Mr. Lind durante su permanencia en Méjico.

#### GRAN MANIFESTACION EN LA CAPITAL

Los estudiantes de la capital mejicana han preparado una gran manifestación Pro-Huerta, con motivo de sus declaraciones respecto al emisario de Wilson, Mr. Lind.

Aunque los estudiantes han manifestado que el acto que preparan no tendrá carácter de hostilidad a los Estados Unidos, témesese que el pueblo no haga los debidos distinguos entre el anti-americanismo y el "hueratismo."

La manifestación que se prepara, y en la que tomará parte, además de los estudiantes, el pueblo en general, recorrerá las calles de la capital, pronunciándose discursos en varias partes de la misma.

La Embajada americana ha tenido la precaución de asegurar nuevamente a Huerta que la misión de Mr. Lind es enteramente pacífica.

Washington, 9.

Se ha averiguado que, según el plan adoptado por el Presidente Wilson, Mr. Lind no hará ninguna proposición a Huerta mientras no se familiarice con la situación.

## Maura á la Magdalena

### ¿Vuelven los conservadores?

Santander, 9. El Ministro de Estado, señor López Muñoz, que se encuentra aquí de jornada, ha telegrafiado al Presidente del Consejo anunciándole que mañana recibirá el Rey Alfonso al jefe de los conservadores, don Antonio Maura.

Afirmase que el monarca le invitará a almorzar en el Palacio de la Magdalena.

La expectación que esta visita del señor Maura al Rey despierta es enorme.

Y, como es consiguiente, ya se habla de las probabilidades de que no tarden mucho los conservadores en volver al Gobierno.

## No se negocia la paz

### Habla Romanones

Madrid, 9. A pesar del telegrama del señor Alba, el jefe del Gobierno, Conde de Romanones, ha regresado de Sigüenza a Madrid.

Interrogado por los periodistas, limitó a manifestar que poco nuevo tenía que decir.

Desmintió rotundamente las noticias propaladas por la prensa extranjera, que asegura haber fracasado unas supuestas negociaciones de

paz entre el Alto Comisario de la zona española de Marruecos y la harka rebelde.

Es absolutamente falso que se negociara con los moros.

Lo único cierto es que éstos ofrecieron su sumisión al general Alfau, y que éste se la aceptó a unos y se la rechazó a otros, por limitarse a admitir las rendiciones al parecer sinceras.

Y así la paz, sin negociación alguna, se va imponiendo.

## El "Espagne" en París

Madrid, 9. Telegrafían de París que se ha fundado en aquella capital un gran periódico en francés titulado "Espagne," destinado a difundir la verdad sobre la vida española, tan a menudo falsificada para el extranjero.

## Exposición naval en Guipúzcoa

San Sebastián, 9. El próximo lunes será inaugurada la Exposición Naval que el Ayuntamiento donostiarra organizó brillantemente. Espérase que venga a inaugurarla, desde Santander, donde se encuentra, el rey don Alfonso.

## Bolsa de Madrid

Madrid, 9. Hoy se cotizaron en la Bolsa las libras a 27.32.

## ¿Habrá paz permanente?

Los francos, a 8.20. Un despacho de Bucharest dice que Bulgaria ha desistido de su pretensión a ocupar a Kavala, en el Mar Egeo.

Esto, si resulta cierto, aumentará las probabilidades de una paz permanente.

## Delante de 17.100 espectadores

Sidney, Nueva Gales del Sur, 9. El pugilista Matthews derrotó a Hughie Mehegan en 20 "rounds," en presencia de 17,000 espectadores.

## La huelga de Barcelona

### El Gobierno, optimista. Los agitadores. Un robo y un tumulto. Las mujeres en manifestación. Pidiendo trabajo.

Madrid, 9.

El Ministro de la Gobernación, señor Alba, que ha celebrado hoy largas conferencias telefónicas con los señores Francos Rodríguez y Weyler, nos ha manifestado esta noche que en Barcelona renace la tranquilidad.

Nos agregó el señor Alba que el Comité de obreros fabriles denunció ante el Gobernador que los agitadores de la Confederación se habían apoderado de los sellos y documentos de la Secretaría de aquella.

La policía sorprendió a los ladrones, ocupándoles todo lo robado y un gran número de proclamas revolucionarias.

Fueron detenidos y encarcelados siete de los agitadores.

Los demás, promoviendo un formidable tumulto, escaparon.

Se les busca activamente.

Y los detenidos ya están a la disposición del Juzgado correspondiente.

Los mismos obreros fabriles han desistido al Comité de la huelga, por no estar conformes con el rumbo que a ésta se dió.

Esta tarde se organizó una manifestación pública de mujeres, a la que concurrieron unas trescientas.

Recorrieron pacíficamente las Ramblas y dirigiéronse al Gobierno Civil, donde pidieron al Sr. Francos Rodríguez que se interesase por que el lunes se abran las fábricas y se reanude el trabajo.

El señor Francos ofreció gestionarlo con la mayor actividad.

Se espera que la mayoría de los obreros acepte las bases de arreglo propuestas.

Prevalece el optimismo.

## El Presidente de la República

Ayer noche, como se había anunciado, salió en el "Hatuey" con rumbo a Varadero, el Presidente de la República, acompañado de su esposa y sus hijos Mario y Raul.

También embarcaron en el citado cañonero la señorita Clemencia Arango y Varona; el Ledo, José A. de Lliteras y su esposa; el general José Fernández de Castro; el coronel Charles Hernández, el Capitán del Puerto, el señor José A. Freyre de Andrade y los ayudantes del Presidente comandantes Carricarte, Sangüily y Silva, y capitanes Cárdenas y Betancourt.

A las nueve y media llegaron a la explanada de la Capitanía del Puerto el Presidente y sus acompañantes, dirigiéndose en el acto a bordo del "Hatuey" en las lanchas 1 y 2 de la Aduana, y en una del crucero "Cuba".

El "Hatuey" abandonó el puerto a las doce menos diez minutos, a los

acordes de una selección de "Bohemia" ejecutada por la banda del Cuartel General, que va a bordo.

Mañana, después de las regatas; el Presidente de la República seguirá viaje a Puerto Padre.

## LOS SUCEOS

### INFRACCION DEL CODIGO POSTAL

Al Juzgado de guardia presentó una denuncia Jauni Ibáñez, vecino de Salud número 100, que el viernes depositó una carta en Correos dirigida a Julio Frías, vecino de Revillagigedo número 125, cuya carta anoche aún no había llegado a su destino, sospechando que dicha carta halla sido violada por el vecino de la misma casa Enrique Bombalier.

### NINO INTOXICADO

El doctor Porto, le practicó el lavado del estómago en el primer centro de socorro, al niño José Huerta Pérez, de 2 años, vecino de Florida 30, por presentar síntomas de intoxicación por haber ingerido luz brillante. La madre del paciente, refiere que

## Romanones y Terroux

### Entrevista misteriosa

Madrid, 9. Han celebrado esta noche una larga y reservadísima conferencia el jefe del Gobierno, Conde de Romanones, y el batallador diputado republicano

Alejandro Terroux. Los comentarios que a esta conferencia se hacen son variadísimos. Todos, sin embargo, coinciden en concederle una gran importancia.

## Regatas en Santander

### La Reina Victoria

Santander, 9. En las regatas celebradas hoy ganó el premio del día el balandro "Gundase."

La reina Victoria Eugenia y el

Principito de Asturias patroneaban el "Hispania."

Don Alfonso no tomó parte en estas regatas.

## Las terribles sufragistas

### A latigazos

Londres, 9. El doctor Allen Campbell Pearson, médico de la cárcel de Holloway, fue asaltado a latigazos por varias sufragistas militantes, al entrar en dicho establecimiento penal.

Este acto de las incorregibles sufragistas se debe a la declaración que se atribuye al citado médico, quien, según se dice, se ha manifestado dispuesto a arruinar la salud física y mental de las sufragistas que calgan presas.

## El Presidente del Ayuntamiento

### QUEMADURAS

Al volcarse encima un jarro de agua hirviendo, sufrió quemaduras en la cara, cuello, torax y ambos brazos, el niño Luis Villa García, vecino de San Ignacio 19.

El doctor Porto, que le auxilió en los primeros momentos, certifió su estado de grave.

### FRACTURA

El doctor Barroso, asistió ayer en el segundo centro de socorro, a la niña Carmen González, vecina de Salud 196, que presentaba la fractura completa de la clavícula derecha, por su tercio medio, de pronóstico grave.

### PRINCIPIO DE INCENDIO

Anoche ocurrió un principio de incendio, en una fábrica de carros que existe en Concha y Luyano, a causa de haberse prendido fuego a un cuarto destinado a carpintería.

Nada se sabe todavía en concreto respecto a si la Presidencia del Ayuntamiento se cubrirá definitivamente mañana.

Continúan practicándose gestiones para que se aplaque la elección. Los concejales liberales se reunieron ayer en el bufete del doctor Zayas, pero no llegaron a ningún acuerdo.

Volverán a reunirse mañana.

## Para Varadero

Ayer salió para Varadero, llevando algunos pasajeros, el remolcador "Atlántica". Los pasajeros de éste van a presenciar las regatas que tendrán efecto hoy en la citada playa. También salieron con igual rumbo las lanchas de gasolina "Lista", "Fidelia" y "Berlín".





# Para el Hogar

## Cartas a las Damas

Para el "Diario de la Marina"

Madrid, Julio 21.  
Hasta hace pocos días, eran tantas las noticias que, como recordarán ustedes, me obligaban a escribir más de una crónica, pues siempre había necesidad del "se continuará," en vista de que una sola Carta no bastaba a referir tantos sucesos más o menos interesantes; pero "la actualidad" todos.

Ahora, en cambio, escasean tanto los temas ya que nos hallamos en plena *season morte*, que estas serán "Cartas" en vez de "Crónicas," mientras vuelve la época en que abundan y se aglomeran los asuntos que tienen indicado puesto en estas modestas crónicas mis mías; y es de esperar y desear que esa reconquistada época, al volver, nos halle a todos en cabal salud y contento.

Hago estas advertencias para que mis amigas y paisanas nunca puedan creerme capaz de negligencia tratándose de ellas. Toda la culpa es del verano, que casi todo lo interrumpe.

En el trimestre próximo pasado (Abril a Junio) han sido consultados en la Biblioteca Nacional 13,822 volúmenes, de las siguientes materias: de Teología, 16; de Jurisprudencia, 1,752; de Ciencias y Artes, 11,106; de Bellas Letras, 12,247; de Historia, 2 mil 449; Enciclopedias y periódicos, 7,252; varios, 208. En cuanto a idiomas, la indicada cifra total se distribuye en la forma siguiente: latín, 105; castellano, 33,432; italiano, 55; francés, 916; inglés, 95; alemán, 18. En las secciones especiales han sido consultados: libros inenables y raros, 521; revistas, 648; estampas, 71, y obras musicales, 208.

Ha terminado su carrera artística con brillantes ejercicios, Enrique de Lara y Pérez Cabrero, perteneciente a una distinguida familia de esta Corte.

Es un tenor de voz hermosísima, timbre agradable y modulación fácil; ha cultivado con gran acierto tan sobresalientes facultades el maestro de canto y compositor don Joaquín Taboada Steger. Las personas competentes que han oído a Pérez Cabrero le auguran un porvenir brillante y señalados triunfos en la escena. *Quis vivat verus*. Es muy probable que muy pronto le aplauda el público madrileño.

El Casino de Madrid ha empezado a repartir la nueva lista de socios, que comprende 2,016. El socio más antiguo es don Miguel Tenorio y Castilla, que ingresó en Octubre de 1847. Siguen a éste el Duque de Alcudia, que ingresó en Mayo del 53; el Marqués de los Ojizares, en Diciembre del 56, y don Manuel Alvarez Mariño, en Enero del 60. Entre los socios antiguos más conocidos figuran el Marqués de Aguilar de Campo, con el número 13; el Duque de Granada de Ega (17), el Marqués de Villamediana (23), don Emilio de Heredia (30), don José Cort (31), el Duque de Ahumada (32), el Marqués de López Bayo (33), el Conde de Peñalver (38), el Duque de Híjar (45), el general González Parrado (52), el Duque de Tamames (53) y el Duque de Sueca (60).

En este mismo instante me entregan una carta; viene de la Habana; ufana

me apresuro a enterarme de su contenido; es grata noticia la que trae; es un parte de boda; la de la encantadora señorita Sarah Alvarez y G. de la Vega, con el distinguido capitán de Artillería de Campaña señor don David Mhitmarsh y García Vélez.

Mi cordialísimo parabién a los novios; mi gratitud y plácemes a los señores de Alvarez, siempre amables, afectuosos conmigo, sabedores de que cuanto concierne a mis amigos cubanos es de sumo interés para mí. A toda la apreciable familia Alvarez y Mhitmarsh, los mejores votos de esta su paisana afectuosa y sincera.

Signe el capítulo de bodas. Se ha celebrado la de la señorita Valentina Burillo y Stolle, con el ingeniero agrónomo don Luis Rodríguez López Neira de Gargot. Ha sido pedida la mano de la señorita Rosario Barón Manresa para el joven doctor en Medicina don Octavio Mateos Aguirre.

El jefe del Gobierno y la Condesa de Romanones han pedido para su hijo primogénito el joven don Luis de Figueroa y Alonso Martínez, la mano de la señorita María de Concepción Pérez de Guzmán el Bueno y Salabert, hija de los Condes de Torre Arias.

Con tal motivo se celebró esa noche un banquete familiar en la quinta que los de Torre Arias poseen en el término de Canillas, posesión magnífica, donde durante el reinado de Isabel II se celebraron magníficas fiestas, ofrecidas por sus propietarios entonces, los Marqueses de Bodmar.

Fueron los comensales la Condesa y el Conde de Romanones, el Jefe superior de Palacio, Marqués de la Torre-cilla; la Duquesa de Santo Mauro y su hija María; la Duquesa y el Duque de Medina del Campo, la Marquesa de Valdeolmos, la Duquesa y el Duque de Tovar, la Duquesa y el Duque de Pastana, el Marqués de Alonso Martínez, los señores Travesedo, Escosura, Figueroa (D. Luis, don Alvaro y don Carlos y sus dos hermanos menores) y los hijos de los dueños de la casa, don Alfonso y don Narciso Pérez de Guzmán.

El casamiento se celebrará el año próximo. En las magníficas avenidas de la finca se habían colocado numerosos focos eléctricos, y la elegante casa, situada en el fondo del jardín, lucía también espléndida iluminación.

Durante la fiesta los novios hicieron alhajas que se cambiaron como recuerdo de la fecha feliz. Ella ostentaba la pulsera de pedida, precioso brazalete de platino con una gruesa perla entre dos magníficos brillantes; y él un precioso anillo, de platino también, con brillantes y zafiros.

El próximo día 25 se verificará la boda de la señorita María Luisa Nieves y Herreros, hija del bizarro comandante de Estado Mayor don Joaquín Nieves, con el joven don Francisco Mata y Córdoba.

Por nuestro Embajador en Londres, señor don Alfonso Merry del Val, ha sido pedida la mano de la señorita María Ignacia Guerrero, hija del renombrado hacendado argentino don Carlos Guerrero, para don Francisco Rafael de Urruela y Lara.

SALOME NUÑEZ Y TOPETE.

## Los tres nenes

Me asomaba a verlos pasar por mi puerta: tres nenes hermosos quibán a la escuela... los tres pequeñitos, los tres casi iguales... ¡tres caras bonitas como tres estrellas!

¡Iban tan limpios!... A la madre, siempre, la veía en ellos, sin saber quién era: me la imaginaba como el pan de buena... me la imaginaba por lo curiosa... ¡como el agua pura que nace en las peñas y que yo me decía:—De seguro que ella los viste y se mira, como en tres espejos, en sus tres hijitos!... ¡como si lo vieras!

En algunos días no vi por mi puerta pasar a los nenes y, sintiendo pena, pregunté por ellos y me contestaron:—¡Lastima de hijitos!... no van a la escuela porque está su madre malica en la cama, que Dios se la lleva!

Al poquico tiempo pasaron los nenes, otra vez juntos, los tres por mi puerta... ¡Iban con el cuello la cintica negra! sin que la llevaran, su esgracela se veía: ¡iban dejados... sin aquel apañito propio de la madre... sin la gracia aque... ¡Lastima de hijitos!... ¡Ha!... ¡me me heló, de verlos, la sangre en las venas!

MADRIDINA.

## El coto de caza imperial

En el coto de caza reservado del Emperador Guillermo, en Hermsdorf, se ha descubierto, por casualidad, una gran cueva, cuya existencia desconocían hasta los propios guardas que son numerosos.

En ella han sido encontrados los más heteroclitos objetos. Sobras de comida y cabos de vela indicaban que el lugar hallábase habitado. Pero, en el momento en que entraron los agentes, los inquilinos estaban ausentes.

La policía se ha dedicado a buscarlos. Pronto sus esfuerzos se vieron coronados por el éxito.

Han detenido a dos de estos trogloditas modernos, cuya identificación hicieron en seguida.

Son los ladrones Kraeter y Schramm, muy conocidos de la policía.

Estaban en compañía de una mujer apellidada Puls, la cual había "cedido" su marido a uno de sus amigos.

Dicho esposo complaciente ha sido preso también.

Este fue quien, al ser interrogado, declaró que había otra partida de bandoleros en la caverna sirva de refugio.

## Los héroes de la fantasía Margarita

Juan Wolfgang (Lupercio, que llamamos nosotros) Goethe ha subido al cielo de la inmortalidad por haber creado antes de nada y sobre todo uno de los mejores héroes de la fantasía, una mujer. Margarita seducida y engañada por el Doctor Fausto es una de las creaciones más humanas y más encantadoras del divinizado poeta de Weimar.

Margarita, aparece en el poema de "El Fausto" desprovista de todas las armas de defensa para el combate de la existencia, y en condiciones muy desiguales para sufrir los ataques de un hombre que por raro capricho del Diablo goza de una doble juventud, con toda la experiencia del pasado. Una dueña es el único apoyo que conserva Margarita en la existencia. Valentín, su hermano, no hay que contar con él para nada, soldado a sueldo entretiene los ocios de la paz en la taberna y en el juego. La sombra de la madre vela por la joven, y un hilo sutil de amor al cielo la mantiene en la virtud y en la inocencia.

El filósofo Fausto que ha cansado sus ojos sobre todos los libros, que ha sorprendido los secretos de la alquimia y columbrado algunos de la química moderna, al revivir de nuevo a una juventud que hasta entonces fuera sólo un recuerdo ha aprendido muchas cosas, pero ha olvidado bastantes al latir desde ahora más fuertemente su corazón que las arterias de la cabeza.

Con la misma timidez del más rendido galán, se azora y conturba ante la joven que sale de la iglesia. Si no tuviese a Mefistófeles a su lado, el filósofo abandonaría la empresa y acaso volvería al estudio deplorando con vergüenza su falta de atrevimiento.

Margarita se rinde a Fausto, porque Fausto pone a contribución de la seducción que realiza, todos los elementos divinos que el hombre puede falsificar en compañía del Diablo. Las palabras de Fausto, son toda poesía del mundo; sus requiebros, el compendio y la cifra de la abnegación que el hombre hace en las aras del amor. Teodoro Llorente ha traducido ese sacrificio de Fausto con estas palabras:

Un acento de tus labios, De tus ojos un destello, Vale más que todo aquello que nos enseñan los sabios.

Fausto ha desplegado ante la ingenua y preciosa Margarita, todo el talento humano, la mejor presentación física, la más gallarda apostura, los tonos más convincentes de la palabra. Mudo, sin la satánica elocuencia, que le comunica Mefistófeles, nada habría podido decir. Pero los mismos silencios de Fausto, las brechas que en su obra de mala voluntad abre la conciencia, son una fuerza para la seducción de Margarita. Mefistófeles hace poco por el amor. La parte divina immaculada, que no ha podido enagajar el doctor Fausto en el pacto que ha firmado con el Diablo, es lo que hace sentir amor en el pecho de Margarita.

Si Fausto se hubiera entregado por completo al Enemigo ni podría luego salvarse, ni ser amado por esta pobre muchachita que tiene una mala dueña y un hermano calavera.

Margarita ama porque ve en Fausto lo que no ha podido ver el Diablo en el desesperado doctor: la reserva divina. Por eso Margarita que es seducida, sino engañada, abraza luego a Fausto por la fuerza y la virtud del amor.

Mefistófeles ha puesto un cotrollo con riquísimas preseas en el almario de Margarita, la joven encuentra las joyas, se las pone al espejo y rinde su alma ante el ofrecimiento del rendido galán que tan bilmente las ha colocado a su alcance. La crítica descontentadiza cree, injuriando a la pequeña Margarita, que la visión y posesión de las joyas es lo que decide su caída. No; unos diamantes al boro habrían conducido al mismo resultado; unas flores, también. ¿Qué alma enardecida pregunta el precio de los presentes? La seducción de las joyas no está en su valor, está en el juego. La sombra de la madre vela por la joven, y un hilo sutil de amor al cielo la mantiene en la virtud y en la inocencia.

Goethe ha llegado a las cimas de la inmortalidad creando a Margarita, porque su creación tiene todos los caracteres de un mito antiguo; es un símbolo puro. La mitad y más de la mitad de la vida del "Fausto" descansa sobre la figura de Margarita. Así, la segunda parte del poema, fuera de Alemania, y fuera de ciertas alturas mentales que pueden encontrar las grandiosas bellezas que contiene, ha quedado olvidada por la primera, donde Margarita constituye el eje de la acción.

Las hermanas de Margarita en la leyenda y el mito llevan su mismo nombre, como lo llevan también todos los hermanos de Don Juan. Nuestra Margarita la Tomera, recogida por Zorrilla, inmortalizada en su poema, ha sido en su fuente originaria: "Los felices amantes" del Quijote de Avellaneda, la misma fuente que utilizara Júpiter de Weimar para crear la suya. La otra hermana, Margarita Gautier, "La dama de las Camelias," inspirada en la vida de madame Duplessis, pecadora más consciente, es una hermana lejana, una hermana de la mano izquierda, que sólo por la hermandad se hace perdonar sus extravíos y las grandes debilidades de la carne.

Los dedos manchados de frutas se limpian con té muy cargado frotándolos con un cepillo de uñas y luego se aclaran con agua caliente.

Los espejos y cristales manchados por las moscas se limpian con trapo mojado en parafina pura. Después de frotar las manchas se concluye la limpieza pasando una gamuza seca.

Para impedir que las velas goteen se untan con una solución de Agua. . . . . 500 gramos Sulfato de magnesio. . . . . 16 " Dextrina. . . . . 5 "



SENCILLO Y ELEGANTE TRAJE, PROPIO PARA JOVENCITA. MODELO DE BUZENET

### FOLLETIN 94 MAURICE LEBLANC EL HOMBRE NEGRO

Continuación de "813"

En venta en "La Moderna Poesía"

(Continúa)

Una noche, en plena selva, atacaron tres saltadores de caminos. A estacazos los dejó casi muertos. Pasó ocho días en una hostería. No sabía adónde ir... ¿Qué hacer?... ¿A qué dedicarse?... Le cansaba la vida... No quería vivir más...

—¡Eres tú!

En un cuartito de "la villa" de Garches, estaba la señora de Ermenont, de pie, temblorosa, asustada, livida, con los ojos desmesuradamente abiertos ante la aparición que tenía frente a sí.

—¡Lupin!... ¡Allí estaba Lupin!

—¡Tú!—exclamó la anciana...

—¡Tú!... Si los periódicos decían que...

Lupin sonrió tristemente: —Sí, estoy muerto.

—Entonces... entonces... — murmuró ella ingenuamente.

—Quieres decir que, si estoy muerto, no tengo nada que hacer aquí. Cree que tengo motivos imperiosos, Victoria.

—¿Cómo has cambiado! — exclamó compasivamente, la anciana.

—Algunas ligeras decepciones... Pero ya se acabó... Oye... ¿Está Genoveva?

Victoria saltó sobre él, enfurecida súbitamente: —¡Déjala! ¡Genoveva! ¡Volver a ver a Genoveva! ¡Cogerla otra vez!... ¡Ah! lo que es ahora, no la suelta. Ha vuelto fatigada, muy pálida, inquieta, y apenas puede recobrar sus hermosos colores. La dejarás, te lo juro.

Lupin apoyó fuertemente la mano en el hombro de la vieja.

—"Quiero"... oyes... "quiero" hablarle.

—No.

—La hablaré.

—No.

La empujó. Victoria se puso en pie y, con los brazos cruzados, le dijo: —Mira, antes pasarás sobre mi cuerpo. La felicidad de la niña está aquí y no en otra parte... Con todas tus ideas de dinero y de nobleza, la harás muy desdichada. Y eso, no. ¿Qué viene a ser tu Pedro Duque? ¡Y Veldenz! ¡Genoveva, duquesa! ¡Estás loco. No es esa su vida. Después de todo, sólo has pensado en tí. Lo que querías era tu

poder, tu fortuna. Genoveva, te tiene sin cuidado. ¿Te has preguntado, acaso, si ella amaba a ese gran duque? No; has perseguido tu objeto, a riesgo de lastimar a Genoveva, y de hacerla desgraciada por el resto de su vida. Pues bien; yo no quiero. Lo que necesita es una existencia sencilla, honrada, a la vista de todo el mundo, y eso no puedes tú dárselo. Por consiguiente, ¿qué vienes a hacer?

Lupin parecía abrumado; no obstante, con voz baja y gran tristeza, murmuró: —Es imposible que deje de verla para siempre. Es imposible que no la hable.

—Ella te cree muerto...

—¡Eso es lo que yo no quiero! Quiero que sepa la verdad. Es un tormento el saber que ella piensa en mí como en alguien que no existe. Tráela, Victoria.

Hablaba con una voz tan dulce, tan desconsolada, que la anciana se enterneció de repente, y preguntó: —Escucha... ante todo, quiero saber... Depende de lo que tú tengas que decirle... Sé, franco, ¿qué quieres a Genoveva?

Lupin dijo gravemente: —Quiero decirle esto: "Genoveva, yo prometí a tu madre darte fortuna, poder, una vida de cuento de hadas. Y, ese día, una vez conseguido mi ob-

jeto, te hubiera pedido un pequeño puesto, no lejos de tí. Feliz y rica, olvidaría, si, estoy seguro de ello, olvidaría lo que yo soy, o mejor dicho, lo que yo era. Por desgracia, el destino puede más que yo. No te traigo ni fortuna ni poder. No te traigo nada. Al contrario, soy yo quien te necesito.

—¿Aquí?—preguntó ansiosa la pobre mujer.

—A vivir...

—¡Oh! ¡A ese extremo has llegado! ¡pobrecito!

—Sí—respondió él llanamente, sin dolor afectado; sí, a eso he llegado. Acaban de morir tres seres que yo he matado con mis propias manos. Me pesa demasiado el recuerdo. Por primera vez en mi vida, necesito auxilio. Tengo derecho a pedir ese auxilio a Genoveva. Y su deber es concedérmelo... Si no...

—Todo acabó.

La anciana calló, pálida y temblorosa. Volvía a tener todo su cariño a aquel a quien ella había alimentado con su leche, antes, y para el que seguía siendo, a pesar de todo, su nodriza.

—¿Qué vas a hacer de ella?

—Viajaremos... Contigo, si quieres acompañarnos...

—Pero olvidas... olvidas...

—¿Qué?

—Tu pasado...

—Ella también lo olvidará. Comprenderá que ya no soy lo que era ni puedo serlo.

—¿De modo que lo que tú quieres es que ella comparta tu vida, la vida de Lupin?

—La vida del hombre que seré, del hombre que trabajará para que ella sea feliz, para que se case según su gusto. Nos instalaremos en algún rincón del mundo. Lucharemos juntos, una al lado del otro. Y ya sabes de lo que soy capaz...

La mujer repitió lentamente, con los ojos clavados en él: —¿De modo que de veras quieres que comparta la existencia de Lupin?

Este titubeó un segundo, apenas un segundo y contestó concretamente: —Sí, sí, lo quiero; tengo ese derecho.

—¿Quieres que abandone a todos los niños a quienes había dedicado toda la existencia de trabajo, que le gusta y que le es necesaria?

—Sí, lo quiero; es su deber.

La anciana abrió la ventana y dijo: —En ese caso, llámala.

Genoveva estaba en el jardín, sentada en un banco. En torno suyo había cuatro niñas. Otras jugaban y corrían.

Lupin la veía de frente. Veía sus

ojos risueños y graves. Con una flor en la mano, Genoveva la quitaba que tanto por uno los pétalos dando explicaciones a las niñas atentas y curiosas. Luego, la interrogaba. Y cada respuesta valía a la niña la recompensa de un beso.

Lupin la miró largo rato con desgustia y emoción infinitas. Toda esa levadura de sentimientos desconocidos fermentaban en él. Tenía muchas ganas de estrechar contra sí a aquella bella joven, de besarla y manifestarle su respeto y su cariño.

Se acordaba de la madre muerta en la aldea de Asprenont, muerta de pena.

—¡Lámala, pues,—repetió Victoria.

Lupin cayó en una butaca balanceándose: —No puedo... No puedo... No tengo derecho... Es imposible... Me crea muerto... Es mejor.

Lloraba, con los hombros sacudidos por los sollozos, desconcertado por la mensa desesperación, preñado de ternura que se elevaba en él, como en ternura que se elevaba en él, como en flores tardías que mueren el mismo día en que se abren.

Arrodillóse la anciana y, con voz temblorosa, dijo: —Es hija tuya, ¿verdad?

—Sí, es mi hija.

—¡Oh! ¡pobrecito!—exclamó, rando, Victoria,—¡pobrecito!



# BURLA BURLANDO

ENTRE LIBROS.

¡No hay remedio! los dos únicos lugares donde yo solía pasar algunas horas de amable solaz y esparcimiento eran el teatro y la librería, y éstos están a punto de cerrarse para mí.

Me encantaba la sazón española y cada vez que iba a oír siempre ella canturreando para mis adentros alguna "cosa" que me había llegado a lo íntimo; pero muertas la Compañía de Chapí, la de Caballero y la de Chueca, aquellas musas que desahortaban en el alma española anhelos de grandeza y de gloria, ya no los oye en el teatro más que musicándose oye en el teatro más que musicándose oye en el teatro más que musicándose...

El drama y la comedia española, teatro de mis encantos, también anda por los vórganos Dios!... El drama patológico, el drama policiaco, la comedia de la mujer adúltera y el marido cornudo y apaleado; y, por fin, "el gran guinón" han llenado la escena española de inmundicia y de sangre. Alguna que otra vez aparece sobre las tablas la musa peregrina de Benavente o la de los Quinteros, mas suelen salir del brazo de tan perversos histriones que su aparición me causa más pesadumbre que contento.

Si, asqueado y aburrido del teatro, intento refugiarme en la librería para refrescar mi mente con algún capiteo soplo del ingenio español, también encuentro allí algo que me repelle. De las relucientes vitrinas de toda librería moderna surge para mí un hedor insoportable. Libros amarillos con títulos como estos: "Las Ventanas del Adulterio"; "El Manual de los Sátiros"; "Secretos de la Alcaoba";... Libros rojos con títulos así: "La Belleza del Asesinato"; "Dios es un Mito"; "El Amor Libre";...

Más allá se ven otros libros con cubiertas "al cromo;" el uno representa un crimen feroz, el otro un delirio de burdel, el de más allá la bayadera india con las formidables "poses" a la intemperie y vueltas al público para que el público se las reverencie; y, por fin, otro con una orgía en que aparece un cardenal rodeado de prostitutas...

¿Qué más? Ah, sí; en otra vitrina, la vitrina de los apóstoles y de los genios modernos, se exhiben las obras de éstos, por lo regular con cubierta blanca, lo cual hace recordar los "sepulcros blanqueados," con la sigla del autor en un medallón. Son autores alemanes, rusos, suecos, etc., etc., sociólogos, psicólogos, biólogos y demás, con caras de perro, de loro, de lechuzca, de cerdo, de mono, de sapo, de serpiente...

Ante el "pandemonium" y ante las innobres cataduras huf de la librería moderna espantado y confundido vine a parar en un puesto de libros viejos establecido en un portal silencioso y obscuro. Este humilde rincón, hospedaje de la vieja sabiduría, forma un raro contraste con las cajas relucientes donde antes encontré los libros de moda. Allí los tomos de un Felipe Trigo floridos, soberbios, petulantés. Aquí las obras de Fray Luis tiradas por los suelos cubiertas de polvo y de mugre.

—Oiga, Fernández—le dije al librero, tan sucio y polvoriento como una mercancía. —¿Por qué no les quita usted el polvo a estos libros? —Porque los libros—me contestó—han de ser como el vino. Cuanto más polvo y telarañas tiene la botella en más se estima el licor.

No me convenció gran cosa la respuesta del buen hombre y proseguí unas veces faldeando y otras trepando por encima de verdaderas montañas de humana sabiduría. Toqué oía a vejez y a carencia y a tierra húmeda.

Aquí un enorme montón de jurisprudencia; allí una carretada de filosofía; más acá una "tonga" formidable de historia; más allá, con las extrañas regadas por el pavimento, cien volúmenes de amena literatura ahora destrozados y corroidos por la pillalla y los ratones como antes lo fueron por la envidia despiadada. Que en esto hayan venido a parar libros tan gallardos esfuerzos del humano espíritu!

Por fortuna, entre estos restos mortales reina la más perfecta armonía y quietud como reinaría entre el cráneo de don Pedro el Cruel y el de don Enrique de Trastámara si por azar se topasen en la huesa. Aquí un tomo de San Juan de la Cruz desahogado apoyado en un tomo de Voltaire; allí una historia de Lutero paque que dormita sobre otra historia de San Ignacio. No haya miedo de que se busquen querrela porque ya me he pasado sobre ellos la mano piadosa de los siglos.

Al contemplar el melancólico fin de tantos libros en quienes sus autores habían confiado sus glorias imperecederas no pude por menos que acordarme de los míos y de temblar un poco por su destino; más, al fin, resolví por murmurar para mis adentros con ufania de padre satisfecho: —Estos han muerto porque debían morir; pero los míos ¡quién! llevan en sí un cierto espíritu de vitalidad eterna que les ha de preservar de esta suerte misera.

¡Ay! estas mis arrogantes y necias presunciones de autor alabado no tardaron en hallar un castigo cruel. Distráidamente alcé un tomo

# La caricatura en el extranjero

## Feminismo



—¿La igualdad de los sexos? Pero, señora sufragista, yo perdería con el cambio, puesto que ahora tengo todos los hombres a mis pies. (Gacette de Hollande)

## La política hidráulica



Romanones a Gasset.—Bueno, Rafaelito. Vaya usted a hacer los regadíos que necesite. (Gedeón, de Madrid.)

## En la clínica



La eminencia.—Escuchen ustedes, señores... con ustedes, que van a ser mis colegas, debo ser franco... Cuando ausculto... no oigo nada. (Frou-Frou, de París.)

colosal de una enciclopedia yanqui y lo que debajo hallé me dejó petrificado... Sobado, roto, magullado y descolorido allí estaba mi libro "Burla Burlando." Mi suerte, como se ve, resultaba aún más deplorable que la de los autores que antes compadeciera. Ellos se fueron al otro mundo con la ilusión de sus glorias póstumas. Yo me hallaba en presencia de aquel hijo de mi alma...

Lo recogí piadosamente y volví la hoja sin contar con que a la vuelta me aguardaba la decepción aun más amarga. Era el ejemplar que yo había dedicado a "la bella amiga" y cuando yo esperaba que este ejemplar estaría en el camarín de la bella, guardado en el "secretor" de sándalo, con violetas y pensamientos entre las hojas, me lo encuentro aquí manchado de grasa, manchado de esmerma y oliendo a cocina.

—¿Quién trajo aquí este libro?

pregunté al librero, fingiendo una indiferencia que no sentía.

—No lo recuerdo bien—me contestó.—Yo esos libros suelo comprarlos al barrer. Sin embargo, ese me parece que lo trajo una cocinera.

—¿Y no tiene usted más que este? —Creo que no.

—Se equivocó usted, Fernández—dijo de pronto un parroquiano que había estado atento a nuestra conversación. Aquí tiene usted otro libro igual a ese que encontré en aquel montón.

Quise quitarle el libro de entre las manos al parroquiano, más éste lo retuvo y le pregunté a Fernández: —¿Cuánto vale este libro? —Vale cuatro pesetas. —¿Compadre, ni que fuese la historia de Sherlock Holmes! ¡Cuatro pesetas! Puede ser que no las valga ni el autor.

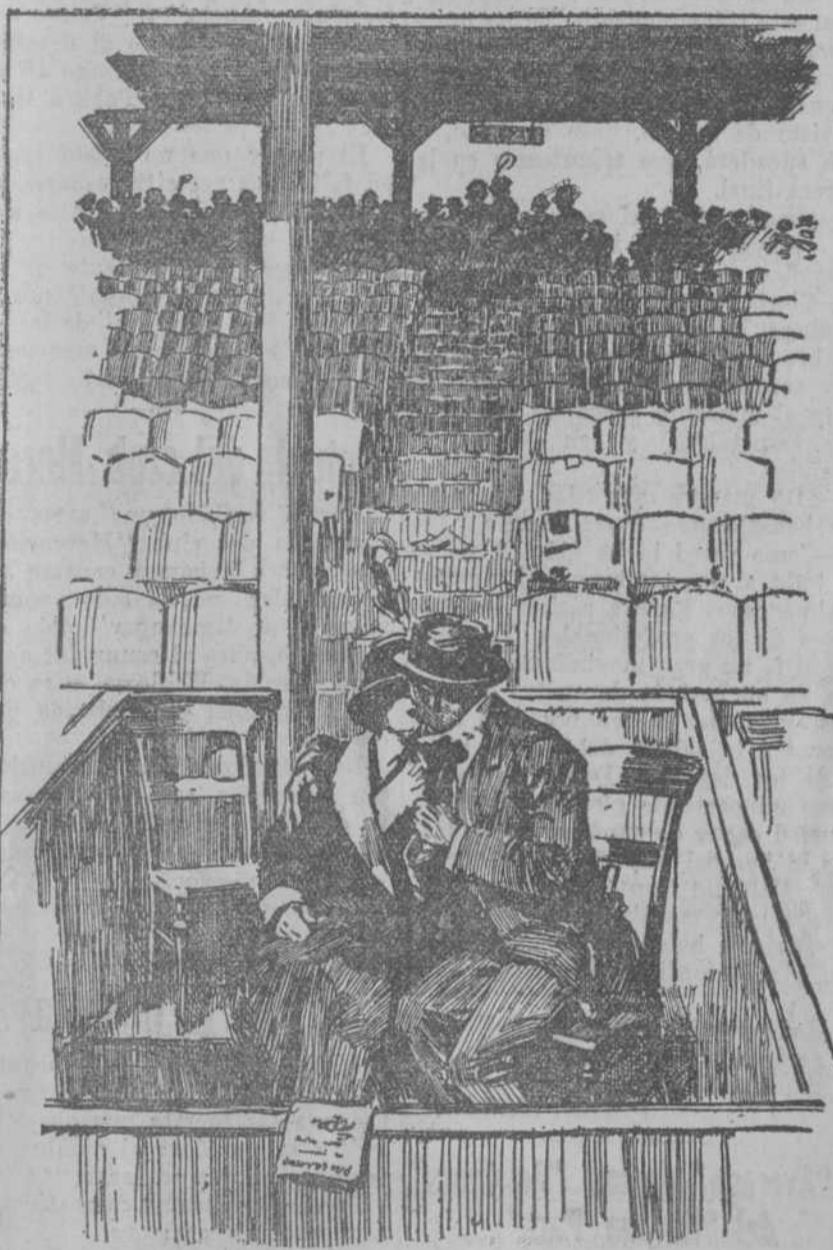
Al oír tal afrenta estuve a punto de tirarle a la cabeza al impertinente comprador con un tomo de Unamuno por ser lo más duro que hallé a mano; pero me contuve porque noté que Fernández tomaba la defensa de mi libro.

## El Zar de todos los Balkanes



¡Le ha salido el tiro por la culata! (Heraldo de Madrid.)

## En el "stand" del baseball



UN INNING EXTRA (Puck, de Nueva York.)

## Disciplina militar francesa



—Mañana, a las 8, continuaremos las maniobras. —Imposible, mi general: a esa hora celebran los soldados de mi regimiento un mitin para reclamar la desaparición de los ejércitos permanentes. (Lustige Blatter, de Berlín.)

## Law tennis



El resultado más práctico del juego. (Life, de Nueva York.)

# EL TIEMPO

## OBSERVATORIO NACIONAL

Agosto 9 de 1913.

Observaciones a las 8 a. m. del meridiano 75 de Greenwich:

Barómetro en milímetros: Pinar del Río, 762.47. Habana, 762.45. Matanzas, 762.44. Isabela, 761.93. Camagüey, 762.50. Songo, 761.00.

Temperatura: Pinar del Río, del momento, 25.6; máxima, 35.0; mínima, 23.4. Habana, del momento, 26.5; máxima, 30.0; mínima, 24.0. Matanzas del momento, 27.9; máxima, 32.6; mínima, 22.1. Isabela, del momento, 28.0; máxima, 30.5; mínima, 25.0. Camagüey, del momento, 26.2; máxima, 32.4; mínima, 22.8. Songo, del momento, 27.0; máxima, 32.0; mínima, 22.0.

Estado del cielo: Pinar del Río, Habana, Isabela, y Songo, parte cubierto; Matanzas y Camagüey, despejado.

Ayer llovió en Quiebra Hacha, San Luis, Artemisa, Dimas, San Juan y Martínez, Sábalo, Coloma, Guanajay, Cabañas, Santiago de las Vegas, Managua, Gítrra de Melena, Alquizar, Bejucal, San José de las Lajas, Placetas, Palmira, Cienfuegos, Abreus, Yaguaramas, Perseverancia, Real Campiña, Aguada de Pasajeros, Campechuela, M. Luna, Niquero, Bueyquito, Guisa, Tigubos, Dos Caminos, Felton, San Luis, Palma Soriano, Cristo y Santiago de Cuba.

## Un foco de pestilencia

Nos comunica "Un lector," que el miércoles, de 3 a 4 p. m. el carro eléctrico que descendía de la Playa de Marianao a Quemados, tuvo un choque en el cruceo "Toscano," entre Acevedo y Quemados, con un carrétón, y a consecuencia del choque quedó muerta una mula y el tráfico paralizado hasta las 10 de la noche.

Ayer sábado todavía ni la Compañía del Ferrocarril de Marianao ni la Sanidad habían procedido a remover de aquel lugar la bestia muerta; y la fetidez que se recibe al pasar por dicho lugar—añade "Un lector"—lumbra a los vecinos y pasajeros que tenemos la desgracia de transitar por dicho lugar.

Damos publicidad, al suceso, como nuestro comunicante nos lo ruega, para ver si es posible hacer desaparecer "el foco de pestilencia que existe en dicho cruceo."

## Los hijos del Concejo de Villaviciosa y su Jurisdicción

Se les avisa y suplica por este medio, para que, hoy a las dos de la tarde, concurran al Centro Asturiano, donde según acuerdo de la comisión gestora y organizadora de la sociedad "Unión de Villaviciosa, Colunga y Caravia" se celebrará junta general de asociados de dicha institución, para discutir el reglamento por que ha de regirse dicha sociedad, y cuantos otros particulares tengan a bien tratar los hijos de dichos términos allí reunidos, advirtiéndoles que también pueden tomar parte en la discusión los que no habiéndose hecho socios hasta ahora, se hagan en aquel momento, que al efecto se hallará abierta la lista de inscripciones.

Por la Comisión.—El Presidente, Solís.

## AVISO

A los propietarios e industriales del reparto "Las Cañas" se les avisa por este medio concurran hoy, a la 1, al local de la Sociedad, Primeltes y Pezuela, para tratar de un asunto que les atañe muy directamente.

Varios propietarios.

## Caridad

Para los pobres de San Pablo 4, Cerro, recibimos un pedazo de billete del número 1923, correspondiente al sorteo que se celebró ayer.

Nos lo envió desde Batabanó el señor Jesús Alonso; llegó a nuestro poder ayer por la mañana, e inmediatamente lo enviamos a su destino.

## Comité Nacional de Salubridad Pública

Debiendo constituirse la Estación o Delegación del barrio de Vives, el Comité Nacional incita a todos los vecinos del barrio, trabajadores y dependientes del comercio, para una reunión que se efectuará mañana, lunes, de siete y media a ocho de la noche, en la calle de Antón Recio número 44.

Harán uso de la palabra varios médicos y trabajadores.

Pronto se organizarán las delegaciones en Arsenal, por el señor Antonio Jurado; Luyanó, por el doctor Eduardo Coloma, y Vives, por el señor Adolfo Lobredo Ramos.

## LAUREL HALL

Colegio católico para señoritas. Enseñanza del inglés, música, artes y ciencias domésticas.

Ofrece ventajosa situación y confort, siendo un segundo hogar para las jóvenes durante sus estudios.

Para catálogo diríjase a la Directora, Miss L. Hopper.

Laurel Hall Schol. 830 West End Ave. New-York City.



# LA PELOTA EN LA HABANA

Por Ramón S. Mendoza

## "La Moda" B. B. C.

Acompañado por el señor Ramón Echazábal visitó la fábrica de cigarrillos que en esta capital poseen los hermanos Santalla.

"La Moda" es el nombre de esa casa y el nombre del club que la representa en la Liga Infantil del Oeste.

Después de mi campaña contra las moñas, que afectaban directamente a esa novena, mi entrevista con sus propietarios tenía una importancia extrema.

En realidad, yo desconocía cuál sería la actitud de Benito Santalla, aunque siempre la suponía correcta y delicada.

Y no me equivoqué, ya que desde los primeros instantes fui objeto de toda clase de atenciones, atenciones que yo agradezco con toda la sinceridad de mi alma.

Sentados en cómodos sillones Santalla, Echazábal y este humilde servidor, comencé nuestra entrevista.

Mucho me complace, señor Marco, verle a usted por esta casa, pues en más de una ocasión he manifestado deseos de tratar con usted acerca del baseball infantil y su extensión en la Habana.

También tengo gusto en ver a usted porque yo soy el autor de algunos trabajos periodísticos encaminados como ya hemos dicho a dar auge e interés al baseball entre los niños.

Con interés leí esos trabajos, y los hallé muy razonables.

Sin embargo, algunas personas estimaron que al tratar sobre las moñas sólo me guiaba el propósito de disgustar a los que simpatizaban con "La Moda".

Pero más tarde se ha desvanecido ese criterio erróneo, siendo yo, Marco, uno de los que lucharon por desaparecer.

Me alegro que así haya sucedido.

Mi amigo Echazábal, hasta entonces silencioso, hizo una pregunta:

—¿De qué manera se pudiera premiar entonces a nuestros muchachos? Porque las bellas damitas que integran el comité de honor del club "La Moda" desean otorgar algo a los pequeños.

Y yo hablé:

—Creo que ese grupo de señoritas piensan en ciertos regalos que demuestran exquisito gusto. He oído hablar de elegantes estuches conteniendo bombones, de medallas con inscripciones adecuadas y de unos finos botoneitos que "La Moda" mandará hacer a los Estados Unidos.

—Y así es en efecto, contestó Echazábal.

—Y cree usted que este baseball practicado por los niños despierta interés?

—Sí, señor Marco; y prueba que estoy en lo cierto la extensión que ha adquirido en estos últimos tiempos. En la Habana existen actualmente cuatro Ligas organizadas donde juegan cerca de setecientos niños y que están dirigidas por hombres competentes y serios. Vicente Casas y Valentín González, respetados por sus prestigios beisboleros, figuran en la Liga del Oeste; los doctores Vito Candía y Sebastián López en la de la Habana, y muy distinguidos periodistas.

—A su juicio, ¿cuál es la organización que le ofrece mayores garantías?

—La del Oeste. Yo hubiera querido, sin embargo, que la fianza señalada a cada uno de los clubs de esta organización hubiera sido de cincuenta y tres pesos, porque entonces todos los clubs procurarían ajustarse aún más a los estatutos. Puedo

afirmarle que la mayor armonía habrá entre "Joven China", "Peñalver" y "Moda" y que nuestros juegos serán modelo de corrección, de buena forma.

—¿Y de Sirique qué me dice?

—Que tengo confianza absoluta en lo que él haga porque lo estimo una persona seria y entendida en estos asuntos de pelota. Le hemos conferido facultades absolutas porque sólo así creo que nuestro campeonato podrá terminar gloriosamente.

—Estará usted muy contento con Pascuanini.

—¿Ya lo creo! La novena que lleva el nombre de "La Moda" marcha perfectamente bajo su dirección, y estimo que es un manager entendido e inteligente. Sabe amonestar a sus jugadores cuando es necesario, y sabe acariciarlos cuando lo merecen.

—¿Y usted piensa, Santalla, conquistar el "pennat"?

—Así lo espero, y con razón. Mi novena tiene que luchar contra otras que casi la igualan en fuerzas y dirigidas por hombres conocedores como Diviño, pero la cohesión y disciplina de "La Moda" tienen que imponerse en este Championship. Yo no quiero que mi club gane constantemente y que carezca de contrarios, porque entonces nuestro triunfo estaría desprovisto de mérito, pero sí deseo, y creo sucederá, que triunfemos en la carrera final.

—¿Según mis informes varios de sus players han ingresado como aprendices en su casa?

—Ciertamente: Angel Rodríguez, Domingo Pellicer y otro más cuyo nombre no recuerdo ahora. Estoy muy contento con todos ellos porque hasta el momento actual se han portado respetuosos y con deseos de aprender.

—¿De manera que los chicos se van beneficiando desde ahora?

—Como usted lo ha oído. Y no es eso todo, si que también irán algunos a Almendares Park a recibir instrucciones de los profesionales. Yo espero con fe un gran movimiento de players en un período de cuatro o cinco años, movimiento que nos permitirá figurar a la cabeza del más científico de los deportes. Desde ahora reclamo mi parte de gloria, porque no es usted capaz de suponer mi dedicación al baseball infantil desde que el señor Valentín González me conquistó para la formación de mi novena.

Estuvimos hablando algunas cosas más, y al despedirme Santalla me dijo:

—La honradez en los procedimientos será la base del club "Moda," y así triunfará.

PEDRO MARCO.

## El "Average" de los "Amateurs" del "Havana Park"

CLUB	BATTING AVERAGE			
	V.	C.	H.	Ave.
Atlético	204	46	58	284
Loyal	202	27	51	254
Remington	206	16	30	157
C. Litográfica	198	23	29	146

INDIVIDUAL	BATTING AVERAGE				
	V.	C.	H.	S.B.	Ave.
Guerra, A.	15	6	7	8	466
Montero, A.	7	1	3	2	428
O. González, A.	24	6	10	2	416
A. Hernández, A.	13	3	5	3	384
Castillo, L.	16	3	6	1	375
Santamaría, A.	8	1	3	1	375
Lomas, A.	24	4	9	6	375
Dávila, L.	11	2	4	2	368
Seigle, C. L.	25	4	7	2	280
Ogarrón, A.	17	6	6	3	294
Vilaret, R.	1	2	3	0	272
Suárez, C. L.	4	0	1	1	250

ESTADO DEL CHAMPION	J. G. P. E. Ave.				
	J.	G.	P.	E.	Ave.
Atlético	7	6	1	0	867
C. Litográfica	7	3	3	1	500
Remington	7	2	4	1	333
Loyal	7	2	5	0	285

## Interesante match

Hoy, a las dos p. m., en los terrenos del club "Mercurio", calzada de Concha esquina a Luyanó, tendrá efecto un interesante match entre las aguerridas novenas "Segunda Compañía de Artillería" y "Ambrosía Juvenil".

Ya que de este club hablamos, debemos decir que en el desafío que tuvo con el "Canay" el domingo pasado, salió triunfante con una anotación de 13 carreras por 4.

El "Ambrosía Juvenil" estrenó ese día sus nuevos uniformes, que son vistosos y elegantes.

Hoy, domingo, batirán el chocolate los del "Ambrosía" para obsesuar espléndidamente a los Artilleros.

## A los jugadores del Apolo y 20 de Mayo

Se nos ruega llamemos la atención de los jugadores y simpatizadores de los clubs "Apolo" y "Veinte de Mayo" para que asistan al desafío que tendrá efecto hoy domingo 10 en los terrenos del Figaro Park a las 2 p. m.

El player que no asista incurrirá en falta, por necesitar sacarse un retrato de los jugadores antes del desafío.

Rogamos al Presidente de la Sociedad Sportiva "Apolo" nos favorezca con un ejemplar de las fotografías de los clubs ya mencionados. ¿Seremos complacidos?

## Protesta del club Mercurio

Hemos recibido una carta de los jugadores del club "Mercurio" suplicándonos hagamos constar que el señor Soler no ha sido nombrado nuevamente "manager" del expresado club, pues al renunciar aquél se nombró a Mr. Williams, cuya competente dirección es celebrada por todos.

Los jugadores del "Mercurio" están dispuestos, caso de que sea cierto el nombramiento del señor Soler, a no continuar más prestando sus servicios.

Calma, señores, que entre cubanos todo se arregla.

## En la Ciénaga

A las dos p. m. se encontrarán frente a frente en los terrenos de la Ciénaga las fuertes novenas "Estrugo" y la que lleva el nombre de los terrenos en que se juega.

Forman los teams combatientes los siguientes players:

### "Estrugo" B. B. C.

R. Gutiérrez, catcher; J. López, pitcher; A. Murruga, primera base; R. Gutiérrez, segunda base; E. Mesejo, tercera base; J. Oliveros, short stop; A. García, let fielder; S. Huerta, center fielder; A. Sigarra, right fielder; A. Gutiérrez, pitcher.

### Ciénaga B. B. C.

Jaurena, catcher; Hernández, pitcher; Isauro, primera; Meño, segunda; Románach, tercera; Lago, short stop; Rillo, let fielder; Fernández, center fielder; Bardina, right fielder.

## El club Maceo

Hoy no juega el champion de los clubs infantiles.

Su director reta por este medio a los clubs de sus condiciones, es decir que sus jugadores no pasen de diez y seis años, para concertar una serie de juegos en cualquiera de los terrenos que designen sus contrincantes.

Los valientes que deseen medir sus fuerzas con el "Maceo" pueden dirigirse a Zanja 128, donde está la secretaría.

¿Quiénes serán los valientes que acepten el reto?

## La Directiva del "Beek" B.B.C.

En reunión celebrada últimamente por los socios del "Beek B. B. C." de la "Liga Infantil," fué nombrada la siguiente Directiva:

Presidentes de Honor: General Fernando Freyre de Andrade, doctor Vito M. Candía, Pedro Marco, Víctor Muñoz, Pedro Ruiz Sánchez, Juan Bruquets, Octavio Hoyos, Lorenzo Parot e Ignacio Domínguez. Presidente: Sr. Alfredo Ortega. Vicepresidente: Sr. Dositeo García. Secretario: Sr. Antonio García. Vicesecretario: Sr. José Solís. Tesorero: Sr. Alfredo Villarreal. Vice Tesorero: Sr. Ezequiel Penado. Delegado del club: Sr. F. Carrillo. Delegado en los talleres de "C. Beek y Compañía": Sr. Francisco Hernández.

Director: Sr. Vicente Hernández. Vocales: Señores Luis Montaña, Ricardo Gutiérrez, Zacarías Hernández, Domingo Zaldívar, Bernardo Ceballos, Manuel López, José Rey, José Fernández, Felipe Chávez, Armando Dosal, Tomás Odriozola y Ramón Quintana.

## EN SAGUA

En el Hipódromo de esta floreciente ciudad, se efectuó en la mañana del domingo último un interesante "match" entre los clubs "Estudiantes" y "Cuba Athletics," resultando victorioso el primero de ellos.

Estos jugaron con inteligencia y aprovechándose de las oportunidades que para ganar les dieron el torpedero y camarero intermedio.

Los "Athletics," fildearon y atacaron aceptablemente, pero no están dotados aún del ánimo necesario para soportar con calma los gritos y el ataque de sus contrarios.

El score del juego fué el siguiente: Cuba Athletics. . . 020 000 000—2 Estudiantes. . . 000 201 028—5

Por la tarde jugaron los muchachos del "Athletics" con los del "Resultado," resultando triunfante el primero por una anotación de 12 por 5.

El desafío no careció de interés un sólo instante.

Los "players" todos jugaron con amor propio, y con ganas de complacer a los fanáticos.

Terminó el desafío con el siguiente resultado:

C. H. E.  
Resultado. . . . . 5 4 7  
Athletics. . . . . 12 9 7

Ningún MEDICAMENTO es comparable a  
ESENCIA CONCENTRADA DE  
**ZARZAPARRILLA**  
del Dr. J. GARDANO

Para enfermedades de la PIEL, HIGADO y RIÑONES: Los HERPES, CEMAS, HORINES TURBIOS, SARNA, ROSEOLAS, INFARTOS BILIARES desaparecen como por encanto, porque regenera y vigoriza la sangre, dando nueva vida a todo el sistema. PROBAD Y OS CONVENCEREIS.

**AGUA DE COLONIA** PREPARADA: con las ESENCIAS más finas  
del Doctor **JOHNSON**  
EXQUISITA PARA EL BAÑO Y EL PANUELO  
De venta: Droguería JOHNSON, Obispo 30 esq. a Aguila

PIDA  
**CERVEZA "DOG'S HEAD"**  
DIAMANTE VERDE  
Especial para países tropicales.  
TONICA Y APERITIVA  
Medias Botellas y Nips (cuartos) de venta en todas partes.  
UNICO AGENTE PARA CUBA:  
Empedrado 81, C. CONDE Teléfono A-3568  
HABANA

**LOS DISPEPTICOS DESESPERADOS**  
recobran la esperanza después de probar la eficacia del gran remedio para el estómago.

ELIXIR ESTOMACAL  
**STOMALIX**  
SAIZ DE CARLOS

Hasta ahora ha sido difícil curar casos de indigestión crónica. Las dietas especiales, los alimentos saludables, los remedios convencionales dejan con frecuencia de producir alivio y la víctima se desanima y al fin se desespera.

Pruébese ahora un remedio que opera según un nuevo principio fisiológico. No se requiere un cambio de alimentos ni una dieta rigurosa, sino que se tome con la alimentación ordinaria una cucharada de **Stomalix** disuelto en agua. Con esta medicación podrán continuarse las tareas cotidianas con el espíritu alegre, pues el malestar del estómago comienza a desaparecer en seguida y se recupera el buen humor y la lozanía.

**Purgatina**, SAIZ DE CARLOS. Cura el estreñimiento, pudiendo conseguirse con su uso una deposición diaria. Los enfermos biliosos, la plenitud gástrica, vahidos indigestión y atonía intestinal, se curan con la PURGATIVA, que es un tónico laxante, suave y eficaz.

De Venta: Farmacias y Droguerías.

J. Rafecas y Nolla, Obrapia n.º 19, Habana.—Unicos Representantes y Distribuidores para Cuba.

## FERROCARRILES UNIDOS DE LA HABANA

GRAN EXCURSION A **MATANZAS**

PASAJE IDA Y VUELTA

DOMINGO 17 DE AGOSTO.—Sale de la Estación Central a las 8.40 a. m. y de Camaguey (Guantanamo) a las 8.58 a. m.; regresando de Matanzas a las 4.50 p. m.

1ª \$2-50 3ª \$1-50

# LOS GRANDES ALMACENES

REALIZAN cien mil pesos de mercancías con rebaja de **50 por 100** de su valor, en obsequio al público habanero, y a fin de disminuir existencias para dar cabida a próximas importaciones que se exhibirán en los nuevos espaciosos salones que se reforman a la moderna con columnas; edificio de Compostela y Obrapia.  
GRAN VARIEDAD de lámparas, joyas, muebles, cuadros, alfombras, mimbres y artículos de fantasía a mitad de precio durante el mes de Agosto. ENTRADA LIBRE POR OBRAPIA.

**CASA BORBOLLA** Compostela 54 a 60 y 75 y Obrapia 51.—Teléfono A-3494





Tómese

Coca-Cola

No hay refresco mejor, fabricado en una planta higiénica y limpia y siendo sus componentes de primera calidad.

Le calma la sed y tonifica el cuerpo.

Fíjese bien en la botellita y en la tapa. Rechaza las imitaciones.

Se vende en todas partes a seis centavos la botella.

The Coca-Cola Company Habana

C 2802

1-10

FUMAR BARRAS GORDAS O NO FUMAR

C 2603

alt.

15-2

A LOS CONSTRUCTORES DE CASAS

Tenemos un gran surtido de Vigas Americanas LEGITIMAS de "CARNEGIE" de todos los tamaños, y Barras Corrugadas también LEGITIMAS, de más alta resistencia que ninguna otra clase, para reforzar hormigón a precios sumamente bajos.

AMERICAN STEEL COMPANY OF CUBA.

Empedrado núm. 17. Teléfonos 7003, 3302 o 6546.—HABANA.

C 2795

alt.

6-10

SIN OPERACION CURA DEL CANCER

LUPUS, HERPES, ECZEMAS Y TODA CLASE DE ULCERAS Y TUMORES.

HABANA 49.

Consultas de 11 a 1 y de 4 a 5

Especial para los pobres de 5 1/2 a 6

2738

Ag. 1

EMULSION DE CASTELL'S GREOSOTADA

Premiada con medalla de bronce en la última Exposición de París. Cura las toses rebeldes, tisis y demás enfermedades del pecho.

1899

1-Jn.

CURACION PRONTA y RADICAL de las ENFERMEDADES SEXUALES

POR EL MÉTODO

200.000 Enfermos sanados de SARPULLIDOS ULCERAS SARNOSAS INCIDENTES VENEREOS POR EL DEPURATIVO CHABLE

del DOCTOR GHABLE PARIS

300.000 Enfermos sanados de GONORREAS, FLUJOS BLANCOS PERDIDAS SEMINALES ATONIA DE LOS ORGANOS POR EL CITRATO de HIERRO CHABLE

16, Rue des Arts, PARIS-LEVALLOIS

SOLUCIÓN COIRRE

à base de CLORHIDRO-FOSFATO de CAL

TISIS, ANEMIA, RAQUITISMO, ENFERMEDADES de los HUESOS, CAQUEXIA, ESCRÓFULAS, INAPETENCIA, DISPEPSIA, ESTADO NERVIOSO.

El mejor alimento para los niños débiles y las nodrizas.

LEVADURA COIRRE

(LEVADURA SECA DE CERVEZA)

ÁNTRAX, FORÚNCULOS y FORÚNCULOSIS, GASTRO-ENTERITIS, DISENTERIA, NEUMONÍA, FIEBRE TIFOIDEA, DIABETES, ACNÉ, FLEMONES, SUPURACIONES, LEUCORREAS y VAGINITIS y todas las AFECCIONES que dan lugar a Supuraciones.

COIRRE, 5, Boul' du Montparnasse, 5, PARIS, Y EN LAS BUENAS FARMACIAS DEL MUNDO ENTERO

Sociedades Españolas

Centro Asturiano.

En las sesiones que la Directiva de este Centro celebró últimamente, se acordó:

—Adquirir algunos nuevos aparatos que hacen falta en el Laboratorio.

—Reconstruir y ampliar el pabellón "Bango."

—Reedificar el pabellón destinado a Cocina.

—Sacar a pública subasta el suministro de pan, carne, pescado y carbón mineral a la Quinta "Covadonga."

—Comprar los enseres necesarios para los pabellones "Rafael García Marqués" y "José María Villaverde."

—Conceder licencia por mes y medio al doctor Fernández Soto, y aprobar el nombramiento del especialista doctor Alemán para que le sustituya interinamente.

—Darse por enterada de que la Sección de Propaganda ha establecido una nueva Delegación en El Santo.

—Darse, también, por enterada de la distribución de las dos mil quinientas pesetas que el Centro envió para las familias de la víctima de la catástrofe de Gijón.

—Sacar a oposición la plaza de estacionario de la biblioteca.

—Adquirir varios ejemplares de los libros de Horta, Baras, Camín y Alvarez Marrón.

—Enviar al señor Encargado de Negocios de Cuba en Chile, colección de Reglamentos y Memorias que solicita para distribuirlos en la capital de aquel país hermano.

—Darse por enterada de que la Compañía de tranvías, a solicitud del señor Presidente del Centro, ha dado las órdenes oportunas para que los tranvías hagan parada oficial frente a la entrada principal de la Casa de Salud Covadonga.

—Enviar las gracias más expresivas y el mayor reconocimiento al Gobierno español, por haber accedido a la petición del Centro para determinadas mejoras en el muelle interior del Musel.

—Nombrar una Comisión, para que, en nombre de la Directiva, dé el más sentido pésame a don Amalio Machín, por la dolorosa pérdida de su hija.

—Nombrar, también, una Comisión que visite al dignísimo vocal de la Directiva y muy querido compañero don Federico Marinas López, quien se encuentra enfermo en la Casa de Salud.

Villares y su comarca.

El Presidente de esta simpática sociedad gallega ha dirigido a sus asociados el siguiente manifiesto:

Un deber de imprescindible necesidad, y al propio tiempo obligado por el carácter inmerecido al tener el alto honor de presidentes, me obliga a dirigirme a vosotros cariñosamente.

Después de habernos impuesto la ardua y difícil tarea y con desmedido entusiasmo de haber creado y fomentado nuestra Asociación, y sin arredrarnos, haber allanado cuantas dificultades hubimos de encontrar a nuestro paso, veo o más bien palpo cierta indiferencia o frialdad por parte de algunos asociados.

Mi propósito es que sólo el vínculo del amor sea nuestra áncora de salvación, máxime cuando vemos con entusiasmo el avance sorprendente y que a pasos agigantados ha obtenido nuestra Asociación en el corto tiempo en que lleva de constituida, y con mayor motivo que como componentes de nuestra amada Región, debemos confundirnos todos en apretado haz sin distinciones ni preferencias.

Yo el más humilde, me vanaglorio de compartir con vosotros al sostenimiento de lo nuestro, de lo que orgullo de lo nuestro, de lo que orgullo propios esfuerzos, no debiendo esperar que decaiga nuestra obra, cuando precisamente abrigamos el admirable proyecto de levantar airoso y gallardo el edificio y de necesaria urgencia para instalar en él los diversos departamentos que se requieren para llevar con orgullo a su fin la idea tan grande y altruista que anhelamos.

Y como ostentamos como principios: la hidalgía y la nobleza, sin que puedan herirnos el egoísmo ni el orgullo; también me dirijo y al mismo tiempo honrándome a aquellos que sin ser asociados simpatizan con las ideas nobles y regeneradoras que nosotros sustentamos, no debiendo aparecer como reacios e indiferentes, hacia la obra sublime de llevar a nuestros idolatrados hogares el pan grandioso de la intelectualidad.

Por tanto: para poder cambiar impresiones debemos reunirnos cual cariñoso familia y espero se dignen asistir a la Junta General Extraordinaria que ha de tener efecto el día doce de Agosto a las 7 de la noche en el local La Mundial, sita calle 18, esquina a 11, rogándoles la más puntual asistencia, por tratarse de asuntos de vital interés.

Habana 6 de Agosto de 1913.

Manuel Cancelo,

Presidente.

Desdichado inapetente cansa victoria que ya tienes el medio de combatir tu falta de apetito. Al "Vermouth Clizano" no hay inapetencia que se le resista.

Club Grandalés.

En la Junta General extraordinaria celebrada por esta Sociedad en el mes de Julio último, se trataron los asuntos siguientes:

Se dió cuenta por el señor Secretario de que el número de asociados con que contaba el Club en aquella fecha era de 95 y que, con el ingreso de otros varios que lo tenían solicitado, esperaba para los meses de Agosto o Septiembre que llegarían a ciento y pico los inscriptos.

Fueron acogidos los precedentes datos con verdadera satisfacción, pues aun cuando el número no es tan importante como se desea, demuestra el interés con que los vecinos de Grandas y Pesoz, acogieron la idea de constituir el Club, toda vez que, en cuatro meses que lleva de existencia ha duplicado el número de asociados.

El señor Tesorero presentó un estado demostrativo de la situación económica del Club, asegurando que, sin recurrir a cuotas extraordinarias, podía celebrarse la primera jira cuando así lo acordase la Junta General.

Puesto a discusión este asunto, hizo uso de la palabra el vocal señor Marcelino Soto, manifestando que a instancias del señor Presidente, había interesado de los encargados de los terrenos de La Tropical y Palatino, fecha en que pudiesen cedérselos para la jira en proyecto, habiendo aceptado estos últimos por ser más ventajosos, todo a reserva de lo que pudiera acordar la Junta. Manifestó asimismo que hasta el 28 del próximo Septiembre no podría celebrarse la jira por estar comprometidos los jardines hasta el domingo anterior a dicha fecha.

En vista de las precedentes manifestaciones, se acordó por unanimidad aceptar lo propuesto por el señor Soto, y celebrar la jira el día 28 de Septiembre próximo en los jardines de Palatino, y para cuanto se relacione con dicho acuerdo, se concedió, a instancia del socio señor Amancio García, un voto de confianza a la Directiva, que fué aceptado.

Se acordó también invitar a todos los vecinos de los concejos de Grandas de Salime y de Pesoz, que aún no lo hayan hecho, a inscribirse en el Registro de asociados del Club, pudiendo hacerlo a todas horas en el local social San Rafael 30, bajos.

Terminados los asuntos objeto de la convocatoria, se levantó la sesión en medio del mayor entusiasmo.

Club "Coruñés."

Este prestigioso y culto Club, en la Junta Directiva celebrada anteaayer, ha tomado los siguientes e importantes acuerdos:

Se dió por enterada del nuevo Reglamento del Club habiendo sido aprobados hasta el artículo 13, inclusive, existiendo el propósito de una vez terminada su discusión someterlo a la consideración de la Junta General.

Entre las reformas que ha sufrido, podemos anotar la rebaja de la cuota social a \$0.60 plata atendiendo a súplicas de varios asociados.

También la Junta acordó, en vista del fallecimiento del médico de la Coruña, doctor Francisco Javier Fariña, contribuir con cincuenta pesetas para la suscripción que a beneficio de la numerosa familia del ilustre desaparecido, inició la "Liga de Amigos" de la expresada ciudad herculina, toda vez que para nadie es un secreto su brillante ejecutoria en beneficio de aquel pueblo.

El fundó las casas de socorro que sostuvo durante algunos años con su peculio particular, creó sociedades de socorros mutuos que hoy en la actuali-

dad están reportando grandes beneficios a infinidad de familias pobres. Siendo concejal del Ayuntamiento, introdujo grandes reformas en el Hospital de Caridad y Asilo Municipal; intentó varias veces la formación de una Banda Popular cosa que no pudo ver realizado por falta de ambiente; fundó como es notorio esa prestigiosa sociedad llamada "Liga de Amigos," que tan asombrosos y positivos beneficios consigue para la Coruña, a la que da nombre y honor haciendo que los que desconocían la Coruña, hoy la visiten y la admiren en lo que vale, ya por lo que es como capital, ya por lo que se manifiesta por su grata indiosindrasia.

Y el doctor Fariña ha muerto pobre. Su familia bastante numerosa, ha quedado poco menos que en la miseria, y un compañero del finado, de simpático recuerdo para nosotros, el médico Rodríguez, ha iniciado una suscripción popular, a la que ya han llevado su óbolo, el Ayuntamiento, la Liga de Amigos y otras entidades. A nosotros no ha llegado todavía el llamamiento, pero entendemos que no debemos esperar y acudir espontáneamente a engrosar la suscripción con una cantidad que si es pequeña, porque nuestras fuerzas no nos permiten más, tenemos la seguridad de que habrá de ser agradecida en lo que esta significa.

También la referida Junta ha cambiado impresiones y está madurando un nuevo festival que como todos los organizados por este simpático Club hará eco.

Si quieres brillar, brilla en buen hora; pero pásate por Muralta 137 1/2 y después de ver aquellas preciosidades que Cuervo y Sobrinos tienen en joyas, habrás conseguido tu deseo.

Advertisement for Ner-Vita tonic. Includes a globe logo with 'NER-VITA DEL DR. HUXLEY' and text: 'REHUSE LAS IMITACIONES', 'La mayor prueba de la supremacía alcanzada por nuestro maravilloso preparado...', '“Ner-Vita” del Dr. Huxley', 'ANGLO-AMERICAN PHARMACEUTICAL CO., LTD., 90 Beekman St., New York'.

Advertisement for a camera. Includes text: 'HAGA \$200. AL MES SEA SU PROPIO JEFE', 'LA FOTOGRAFIA INSTANTANEA AL AIRE LIBRE le proporcionará inmediatamente la prosperidad.', '500 A 1,500 POR CIENTO DE GANANCIA', 'Con esta Cámara se sacan y revelan al aire libre retratos en Tarjetas Postales, en Botones de Broche y en Ferrotipos...', 'MI NUEVA CAMARA DE COMBINACION saca y revela instantáneamente ONCE estilos de retratos enteramente distintos...', 'Con esta Cámara se están consiguiendo estas Ganancias', 'SMITH, \$57.00 en una tarde.', 'ELMORE, \$55.00 a \$60.00 por semana.', 'DANIELS, \$29.75 un viernes.', 'MARTIN, \$31.10 en dos días.', 'EILERS, \$23.50 en un día.', 'HAMILTON, \$25.00 en cuatro horas.', 'CRANE, \$19.00 en un día.', 'MATSURA, \$16.45 en hora y cuarto.', 'LEWTER, \$15.30 en tres horas.', 'JAMES, \$15.40 un domingo.', 'BROWN, \$26.00 el primer día.'

Advertisement for PIPERAZINE MIDY. Includes text: 'Si quieres evitar que esos crisis se repitan tomad de una manera seguida la GOTOSOS REUMÁTICOS PIPERAZINE MIDY EFERVESCENTE', 'Inofensiva. Ocho veces más activa que la Litina. El mayor disolvente conocido del Acido úrico.', 'MIDY, 113, Rue St-Hippolyte, PARIS en las demás Farmacias y Droguerías.'

C 2796

8-14



# HABANERAS EN BALNEARIOS Y PLAYAS

## Verano de 1913

Mi temporada. Llegó a la primera semana. Lo que de ella tengo que referir, de sábado a sábado, es todo agradable. ¿Dónde estoy? Es muy sabido. Anuncié en la última de mis *Habaneras*, antes de partir, que venía al *Mercedita* para trasladarme después al *Maríel*. No faltará quien, al ver estampado el nombre del famoso ingeniero, me declare reo de un lapsus gramatical. Yo me atengo a lo que veo escrito en rótulos, en muestras y en membretes. Así se llama la finca. Así, *Mercedita*, con supresión de la *ese* final.

Hacia ella se llega por la calzada que arranca de Guanajay para bifurcarse, al fondo del ingenio *Cabañas*, en un ramal que va al *Maríel* y en otro que sigue a *Cabañas*. Veinticuatro kilómetros de carretera entre una sucesión de paisajes. De los más bellos *Maríel* Mesa. Se descubre en un recodo del camino con sus múltiples viviendas amontonándose alrededor del antiguo *chalet* donde solía veranear el difunto *Marqués de Pinar del Río*.

Allí estuvo alojado, durante el último período de su mando en Cuba, el general don *Camilo Polavieja*. Hoy está transformado. El pintoresco caserío, por tanto tiempo olvidado, ofrece actualmente cierto aspecto de prosperidad y de animación. *Martín Mesa* sale del injusto silencio a que se le tuvo condenado para brindar a cuantos allí acuden, junto con el aliciente del lugar, los beneficios de sus aguas.

Yo me propongo visitarlo en plazo muy próximo con motivo de una fiesta para la que se me ha hecho invitación atentísima y hablaré entonces extensamente de todo lo bello y todo lo bueno que encierra el pintoresco balneario de esta parte de la *Vuelta-Abajo*. En camino ya de *Cabañas*, con dirección al *Mercedita Sugar Company*, se atraviesa el Puente del Bongo. Recuerdo su inauguración. Fue hace ya más de cuatro lustros y muy presente tengo que el señor don *Nicolás Rivero*, a la sazón director de *El Español*, apadrinó el acto con la distinguida dama *Enriqueta Mejías* viuda de *Sell*.

A poco de andar, y tendiendo la mirada hacia la célebre *Meseta del Maríel*, tan conocida de los navegantes, se divisan las torres del abandonado *Palacio de Rubens* esfumándose en las lejanías tristemente. *Quiébra Hacha*, único pueblo al paso, parece un paréntesis del camino. Tuve allí un amigo. Fue don *Mariano Alesanco*, colono si mal no recuerdo del *Marqués de Sandoval*, que gozaba de gran fama como cazador de venados. Había en *Quiébra Hacha* una sociedad denominada *La Esperanza*, que no debe haber olvidado el bueno del doctor *Valdés Gallol*, antiguo vecino del lugar, a la que yo acudía en mis frecuentes temporadas en el demolió ingenio *San Jacinto*.

No existe ya. Como tampoco existe, ni siquiera vestigio de ella queda, la casita de la Administración de Correos en los terrenos que un americano convirtió en uno de los más bonitos naranjales de la comarca. Todas esas memorias de un pasado algo remoto se fijaban en mi pensamiento al través de la excursión última hasta que en la rauda marcha del automóvil que me traía al *Mercedita* descubrí, frente al kilómetro 16 de la calzada, el sendero que me llevara por los campos del *Asunción* en la noche más feliz de mi vida.

Cesó la zafra en los ingenios. Al igual *Mercedita* que todas las fincas de la jurisdicción sufre la languidez del llamado tiempo muerto.

No brota el humo de las torres. Toda la actividad, en el momento actual, se concentra en los cañaverales para preparar el fruto de la mollienda próxima. El verano es la obligada vacación del hacendado. Pero no, al fin, completa. El señor *Ernesto Longa*, que al *Mercedita* está consagrado en cuerpo y alma, es un ejemplo. Renunciando a los gozos de una temporada en las Montañas del Norte, al lado de su amantísima familia, aquí dedica todos los recursos de su actividad, pericia e inteligencia a los preparativos de la futura jornada. Soy diario testigo de su labor en este ingenio con que se honra la *Cuban Sugar Company*. Y sea esto dicho con la satisfacción que puede representar para una empresa que cuenta el *Chaparra* entre sus propiedades.

Pero el señor *Longa* que, además de gran hacendado es un *gentleman* perfecto, ha sabido rodearse para su estancia en *Mercedita* de todos los halagos que aquí le brinda una casa que en todos los detalles de elegancia, *comfort* y situación solo puede compararse a la esplendidez de su dueño amabilísimo. Son muchos los que, después de una visita a este ingenio, suscribirían las frases precedentes.

No gozo solo de la vida campestre. En esta temporada tengo como uno de los más poderosos incentivos mis excursiones de todas las mañanas por la bahía de *Cabañas*. Desde el *yacht* en que realizo mi matinal paseo asisto al panorama de una serie de ensenadas en la que, una por una, ofrece algún detalle que la singulariza. Aquí, la de *Rojas*, luego la de *Navarrete*, más allá las de *San Claudio* y *Orocco* y en los confines la de *Bramales*.

Todas sobre el fondo de esas cordilleras donde se eleva la histórica *Loma del Rubí*, en los días de la guerra, de acciones inolvidables. Hacia otro lado de la bahía, en la ensenada de *La Herradura*, se ven las posesiones del Conde de *Gibacoa*. Un *chalet* que surge en la espesura. A la entrada del puerto, inmediato a aquel Cayo *Juan Tomás* donde todavía existe la casa a que venía desde la Habana el señor *José Antonio Izaga* en alegres expediciones de "muchachos de la Acera" y camaradas del *Yacht Club*, se mantienen firmes los muros del que fué el Fuerte *Reina Amalia*.

No está deshabitado. Allí suele venir a pasar los rigores de la estación la familia del general *Guás*. El *yacht* me deja todas las mañanas, después de tres millas de recorrido, en uno de los cayos más bonitos de la bahía. Hay un apeadero y un pedacito de playa. Y en su fondo la caseta del baño, sonriente y atractiva, con pincas de palma por techo y una arena siempre blanca y el agua siempre clara...

He ahí el verano del cronista. Senella y plácida temporada que solo interrumpiría por reclamar mi presencia en la Habana un acto tan simpático como la boda que se celebrará el jueves en la iglesia de *Belén*. Boda de la señorita *María Julia Fernández*, la bella hija del señor *Maximino Fernández Sanfeliz*, y el distinguido joven *Leopoldo de la Campa*. No cedería por nada el placer de describir esa ceremonia. Un corto paréntesis. Porque después me vuelvo, por algunos días más, a este lugar donde siempre hallo tras una satisfacción un nuevo encanto.

ENRIQUE FONTANILLES.

# TEATROS Y ARTISTAS

El *Cartel*, como cartel de domingo, viene nutrido. Funcionan todos los teatros, tarde y noche, y en todos se ofrece lo más saliente, sobresaliendo de esto "El Bajá se divierte" en *Payret*, último estreno cuyo decorado tanto llama la atención. "Manuel García" en el *Politeama* y "Devorado por los leones" en *Albisu*. "El guapo", por la noche en el *Casino*, gran éxito de risa y "La Cara de Dios" por la tarde. "La Princesa del Dollar" por la tarde en *Heredia*, y en este y *Martí* tarde y noche obras del género chico si no nuevas aplaudidas, igual que en el *Molino*.

## CARTEL

*Payret*.—A las dos: "Almanaque Habanero" y "El Bajá se divierte." Noche, tandas: "La revolución sayista" y "El Bajá se divierte."

## MUERTO POR UN TREN

En la noche de ayer y en patio de la estación de Placetas del Sur, el tren de ganado, extra número 31 mató a un hombre joven que según los documentos que se le encontraron encima resulta se llamaba *Manuel González González* vecino de *Muralla 113*. Así lo hacía constar un recibo del "Centro Gallego" perteneciente al mes de Agosto.

El individuo en cuestión pretendió, montar de incógnito en el mencionado tren ganadero, con tan mala suerte que cayó a la vía cruzando por encima de su cuerpo todos los carros de que el convoy ganadero se componía. Según informe que he podido adquirir el individuo en cuestión fué desmembrado ayer tres veces de distintos trenes.

En los bolsillos de la ropa que vestía el cadáver se encontraron documentos que acreditan que el infelice perteneció al Ejército Permanente.

También se encontró un apunte escrito en una receta del doctor *Claudio Fortún*, apunte relacionado con la permanencia del *González*, como doméstico en casa del mencionado doctor. Los primeros que se personaron en el lugar del suceso, fueron los señores *Rafael Valdés* y *Mario Valdés* primero y segundo jefe de la estación de Placetas del Sur perteneciente a la empresa ferroviaria *Cuban Co.*, cuyos señores dieron conocimiento a las autoridades de Placetas, trasladándose éstas al lugar del suceso, llevando el cadáver completamente descuartizado—que fué como lo encontraron—a dicho pueblo donde se le practicó la autopsia. Como armas de defensa portaba un *hacha* y un *estoque*. Era de nacionalidad española. *Ricardo Linares.*

## PARA LAS DAMAS

Las señoras y señoritas no pueden prescindir del aguardiente puro de uva rívera. Para ellas, esa bebida es la mejor que hay, porque alivia los dolores periódicos propios del bello sexo. (Venta: bodegas y cafés.)

## UNA BODA

A las ocho y media de la noche de ayer unieron sus destinos en la tierra, la encantadora señorita *Carmen Cubata* y el señor *Julián Quintana*, cuya religiosa ceremonia se celebró en la iglesia parroquial del *Vedado*. Apadrinaron la boda el señor *Emilio Martí* y la distinguida dama *María Delgado* viuda de *Cubata*, madre de la desposada. Como testigos figuraron: por la novia, el señor *Constantino Pérez*, y el señor *Francisco Suárez*; y por el novio el señor *Julián Abreu* y el señor *Antonio Crespo Trocha*. Inacabables horas de felicidad les deseamos a los nuevos esposos.

*Albist*.—Cinematógrafo *Cuba Films Co.* Tarde y noche. Regalos de juguetes, por la tarde, a los niños.

*Politeama*.—Cinematógrafo *Santos y Artigas*. Tarde y noche "Manuel García."

*Casino*.—A las dos y media: "La Cara de Dios," tres actos. Noche, tandas: "El guapo," "El maldito dinero" y "El patinillo."

*Martí*.—A las dos: "La Macarena" y "Los tres gorriones." Noche, tandas: "La alegría del batallón," "El puñado de rosas" y "Frou-Frou."

*Heredia*.—A las dos y cuarto: "La Princesa del Dollar." Noche, tandas: "La mala sombra," "Cambios naturales" y "El árbol."

*Molino Rojo*.—A las dos y media: "Los hombres que matan" y "La inmunidad."

Noche, tandas: "El hombre de las gafas verdes," "La inmunidad" y "Un error en la Corte."

*Cine Norma*.—Tarde y noche, Gran función. Estrenos. Regalos a los niños por la tarde.

## CONCIERTO

En el Malecón por la Banda del Cuartel General, hoy, domingo, de 8 a 10 y 30 P. M.

- 1.-Marcha Militar "La Alegre Trompetería." V. Lied.
- 2.-Overture de la ópera "La Dame de Pique." Suppe.
- 3.-Intermezzo "L'Arioso." Bizet.
- 4.-Ballets de la ópera "La Gioconda." Ponchielli.
- 5.-Danza de la Serpiente, Bucalari.
- 6.-Duo de "La Casita Criolla." Anckermann.
- 7.-Danza "La Clave de Martí." Román.
- 8.-Two Step "Mr. Blank Man." A. Pryor.

J. Molina Torres, Capitán Jefe de la Banda.

## Retreta en Casa Blanca

Por la Banda de Artillería, en el Parque Julio de Cárdenas, con el siguiente programa:

- 1.-"Army and Navy," Marcha Militar.
- 2.-"Bañhauer, Selección.
- 3.-"Polaz de Flautín, L. Thiere.
- 4.-"Ballets de Gioconda, Ponchell.
- 5.-"Poupourrit de aires cubanos, Montaña.
- 6.-"Simanca en la reja," danzón, F. Rojas.
- 7.-"La Princesa del Dollar," Two-Step, Intermezzo, L. Fall.

Sabemos de muchas familias de esta capital que se proponen disfrutar de fiesta tan agradable, pues resulta un paseo delicioso al atravesar la bahía en los magníficos vapores de la *Havana Central*, que salen de Luz cada media hora, lo mismo que de Casa Blanca.

## LA NATURALEZA NO PERMITE

Que la Rosa, toda fragancia, tenga pesares.

¿Qué provera es la naturaleza en no agobiar la rosa con padecimientos mentales, pues cuán afligida habría de estar al percibirse que en el momento de desplegar todas sus gárgas un dolor le roe el corazón, y que su belleza y fragancia están condenadas a desvanecerse! La naturaleza es una fuente de recompensas para aquellos que solicitan su ayuda. En años pasados la caída del cabello y el color grisáceo que inesperadamente hace su aparición han llenado de amargura y tristeza el corazón de millares de mujeres jóvenes que apreciaban el efecto encantador de una mata de pelo, pero gracias a las investigaciones científicas, se sabe ahora que la causa de la destrucción del cabello es un germen ó parásito que roe los folículos del cabello. El *Hierpicide Newbro* destruye en absoluto este germen, dando lugar a que el cabello crezca como tenía destinado. Cura la caída del cuero cabelludo. Véndese en las principales farmacias.

Dos tamaños: 50 cts. y \$1 en moneda americana. "La Reunión" E. Sarrá.—Manuel Johnson, Obispo y Aguilar.—Agentes especiales.

## PROFESIONES

**GERARDO R. DE ARMAS**  
Y  
**EASTON ALONSO DETANCOURT**  
ABOGADOS  
Estudio: San Ignacio núm. 30, de 1 a 5.  
TELEFONO A-7999

**DE LA MULTITUD**  
Que han usado nuestra preparación ó que la están usando en la actualidad, jamás hemos sabido de ninguno que no haya quedado satisfecho del resultado. No pretendemos nada que no haya sido ampliamente justificado por la experiencia. Al recomendarla a los enfermos no tenemos más que hacer referencia a sus méritos. Se han obtenido grandes curaciones y de seguro que se obtendrán muchas más. No hay y podemos asegurarlo honradamente, ningún otro medicamento, que pueda emplearse con mayor íg y confianza. Alimenta y sostiene las fuerzas del enfermo durante esos períodos en que falta el apetito y los alimentos no pueden digerirse. Para evitar las falsificaciones ponemos esta marca de fábrica en cada botella de la



"Preparación de Wampole" y sin ella ninguna es legítima. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, con Jarabe de Hipofosfatos, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Tomada antes de las comidas, aumenta el apetito, ayuda a la digestión, y vuelve a los placeres y tareas del mundo á muchos que habían perdido ya toda esperanza. "El Sr. Doctor J. Izquierdo Brown, de Buenos Aires, dice: He usado la Preparación de Wampole, y grandemente satisfecho de sus espléndidos resultados la he administrado á mis propios hijos, teniendo la satisfacción de haber obtenido un éxito que no había podido conseguir con otras preparaciones." De venta en todas las Boticas.

**DR. MANUEL PARAJON**  
QUINESITERAPIA,  
Masaje, Gimnasia médica, Mecanoterapia  
Clínica moderna a la altura  
de sus similares de  
Europa y América.

Tratamiento con éxito de las siguientes enfermedades: Afecciones cardíacas, Afecciones cutáneas, Alopecia (caída del cabello), Anquilosis, Artritis, Artralgia, Atrofia muscular, Clonias, Corea, Contusiones, Coxalgia, Deformaciones huesosas, Desviaciones de la columna vertebral, Diabetes, Edemas, Enfermedades del estómago, Enfermedades del intestino, Esguince, Plebitis, Fracturas, Gota, Hemiplejía, Jaquecas, Linfatismo, Lumbago, Luxaciones, Mielitis, Neuralgias, Obesidad, Parálisis, Parálisis infantil, Pie plano, Pie zambó, Raquitismo, Reumatismo articular agudo y crónico, Reumatismo miofasciario, Reumatismo (después de la sutura) Tortícolis y Varices.  
Curso de gimnasia para niños, señoras, señoritas y caballeros, utilizando el método de Ling ó del doctor Zander.  
Consultas de 2 a 4.  
GALIANO NUM. 50.—TEL. A-4611.  
6262 18-30

**DR. JUSTO P. GUTIERREZ**  
OCULISTA  
de la escuela de París. Consultas de 2 a 4. Pobres de 10 a 11. Inscripción mensual, \$1-50. Teléfono A-5498. Anímas 90, altos. 9491 26-3 A.

**DR. PERDOMO**  
Vias urinarias. Estrechos de la orina. Venéreo. Hidrocele. Sífilis tratada por la inyección del 606. Teléfono A-5443. De 12 a 3. Jesús María número 33. 2652 Ag-1

**DR. GALVEZ GUILLEM**  
Especialista en sífilis, hepatitis, impotencia y esterilidad.—Habana número 49.  
Consultas de 11 a 1 y de 4 a 5  
Especial para los pobres de 5 1/2 a 6  
2735 Ag-1

**DR. JUAN PABLO GARCIA**  
ESPECIALIDAD VIAS URINARIAS  
Consultas: Luz núm. 15, de 12 a 8.  
2659 Ag-1

**Pelayo García y Santiago**  
NOTARIO PUBLICO  
Pelayo García y Orestes Ferrara  
Obispo núm. 53, altos.—Teléfono A-5153  
DE 2 A 11 A. M. Y DE 1 A 5 P. M.  
2656 Ag-1

**DR. JOSE E. FERRAN**  
Catedrático de la Escuela de Medicina  
MASAJE VIBRATORIO  
Consultas de 1 a 2 de al tarde  
Neptuno núm. 48, bajos. Teléfono A-1454.  
Gratis sólo lunes y miércoles.  
2668 Ag-1

**DOCTOR P. A. VENERO**  
Especialidad gènitó-urinaría  
Examen visual de la uretra, vejiga y separación de la orina de cada riñón con los uretroscopios y cistoscopios más modernos.  
Consultas en Neptuno núm. 61, bajos, de 4 1/2 a 5 1/2.—Teléfono F-1854.  
2771 Ag-1

**JUAN VALDES PAGES**  
Abogado  
Empedrado número 10  
2773 Ag-1

**CLINICAS ELECTRO-DENTALES Y MEDICA**  
CONCORDIA 35 Y O'REILLY 56  
Cuentan con número suficiente de profesores para que el público NO TENGA QUE ESPERAR, y con los aparatos necesarios para realizar las operaciones por la noche.—EXTRACCIONES Y OPERACIONES ABSOLUTAMENTE SIN DOLOR.

**PRECIOS**  
Extracciones, desde. . . . \$1-00  
Limpiezas, desde. . . . \$1-00  
Empastes, desde. . . . 2-00  
Orificaciones, desde. . . . 3-00  
Dientes de espiña, desde. . . \$4-00  
Coronas de oro, desde. . . . 6-50  
Incrustaciones, desde. . . . 12-00  
Dentaduras, desde. . . . 12-00  
PUENTES DE ORO, desde \$4-24 pieza.  
TRABAJOS GARANTIZADOS  
Consultas de 7 a. m. a 9 p. m. Domingos y días festivos, de 2 a 3 p. m.  
2657 Ag-1

**RAIMUNDO CABRERA**  
ABOGADO  
Ha trasladado su residencia a Jorullo núm. 57, frente a la Universidad, Teléfonos A-471. Bufetes: Galiano 79, bajos. Consultas de 1 a 4 p. m.  
2774

**RAMIRO CABRERA**  
Y  
**RAULIN CABRERA**  
ABOGADOS  
NOTARIA PUBLICA  
Galiano núm. 79, bajos. Teléfonos A-3550. De 9 a 6 p. m.

**DOCTOR BEHOGUES**  
—OCULISTA—  
Consultas de 2 a 6.—Avenida núm. 24.  
TELEFONO A-3540

**Dr. Núñez**  
CIRUJANO DENTISTA  
HABANA número 10

**ESPECIALIDAD EN D.P.**  
Polvos dentífricos, élixir, cepillos.  
CONSULTAS: DE 1 A 5.  
8929 26-25-2

**Dr. R. Chomat**  
Tratamiento especial de Sífilis y otras medases venéreas. Curación rápida.  
CONSULTAS DE 12 A 3  
Luz núm. 40. 2661 Teléfono A-328

**DR. JOSE A PRESNO**  
Catedrático por oposición de la Facultad de Medicina. Cirujano del Hospital Militar. Uno. Consultas de 1 a 2.  
Amistad núm. 34. Teléfono A-654  
Nov-1

**DR. RICARDO ALBALADEJO**  
MEDICINA Y CIRUGIA  
Consultas de 12 a 4. Pobres gratis. Electricidad médica, corrientes de alta frecuencia, corrientes galvanicas, Parafinicas, Masaje vibratorio, duchas de aire caliente, etc. Teléfono A-2244.  
REINA NUMERO 72.  
Entre Campanario y Lealtad.  
2655 Ag-1

**DR. LAGE**  
VIAS URINARIAS, SIFILIS, VENEREO, LUPUS, HERPES, TRATAMIENTOS ESPECIALES. REINA NUM. 30, ALTOS.  
CONSULTAS DE 1 A 4  
C 2500 26-22 JI.

**DR. JUSTO VERDUGO**  
—Doc. Cirujano de la Facultad de Medicina y especialista en enfermedades del estómago e intestinos, según el procedimiento de los profesores doctores Hayem y Walter, de París, por el análisis del jugo gástrico. Examen directo del intestino inferiormente.  
Consulta: de 12 a 3. Prado 76.  
2674 Ag-1

**Dr. Ignacio Ramirez**  
**Dr. Claudio Ramirez**  
ESTUDIO Y NOTARIA, CUBA 23.  
Asuntos judiciales. Contencioso administrativo. Colocación de capitales. Administración de bienes. Compra y venta de inmuebles.  
7025 52-14 Jn.

**Dr. G. Casariego**  
Médico de visita Especialista de la Casa de Salud "Covadonga" del Centro Asturiano de la Habana.  
Cirujano del Hospital Número 1 y del Dispensario Tamayo. Tratamiento de las afecciones del aparato Génito-Urinario. Consultas y Clínica, de 3 a 5 P. M. Virentes 125.  
Teléfono A-3174.—Habana.  
2660 Ag-1

**A. J. DE ARAZOZA**  
ABOGADO  
REINA Núm. 57

**DR. A. PORTOCARRERO**  
OCULISTA  
Consultas diarias de 12 a 3. Pobres, lunes, miércoles y viernes de 9 a 11. Inscripción mensual, 1 peso. San Nicolás núm. 14.  
Habana.  
8635 78-17 JI.

**DR. MANUEL DELFIN**  
MEDICO DE NIÑOS  
Consultas de 12 a 3. Chacón núm. 18. Quinta a Aguacate. Teléfono A-2554.  
Habana.  
8635 78-17 JI.

**LABORATORIO**  
CLINICO-QUIMICO  
DEL DR. RICARDO ALBALADEJO  
REINA NUMERO 72.  
Entre Campanario y Lealtad.  
Se practican análisis de orina, esputo, sangre, leche, vinos, licores, aguas, abonos, minerales, materias, grasas, azúcares, etc.  
Análisis de orinas (completo), esputo, sangre o leche, dos pesos (\$2).  
TELEFONO A-3244.  
2654 Ag-1

**Sanatorio del Dr. Malberd**  
Establecimiento dedicado al tratamiento y curación de las enfermedades mentales y nerviosas. (Único en su clase).  
Cristina 33. . . . .Teléfono A-2528.  
Ag-1

**Sanatorio del Dr. Pérez Vento**  
Para enfermedades nerviosas y mentales. Se envía un automóvil para transportar al enfermo.  
Barrio 62.—Guantanamo.—Teléfono 2114.  
Bernaza 32.—Habana.—De 12 a 2  
TELEFONO A-3646.  
2680 Ag-1

**Dr. Gonzalo Pedrosu**  
Vias urinarias, sífilis y enfermedades venéreas.  
Exámenes uretroscópicos y cistoscópicos.  
Inyecciones intravenosas del "606"  
ESPECIALISTA DEL HOSPITAL NUMERO UNO  
Consultas de 12 a 3 en Aguilar núm. 20.  
Domicilio: Tulipán número 20.  
6441 156-3 Jn.

## ULTIMO MODELO DE LA CASA



**ABANICO "CLAVELITOS"**  
PINTADO EN SEDA. PRECIO \$1.00  
REALIZACION  
DE 4.000 ABANICOS SEDA ESTILO MODERNISTA Y EN FLORES, VERDADERA GANGA  
A 60 CENTAVOS  
"La Complaciente" y "La Especial"  
OBISPO 119. — TELEFONO A-2872  
López y Sánchez  
C 2783 6-3

TODOS LOS AUTOMOVILES DE LA HABANA  
SE CORREN CON GASOLINA  
"BELOT"  
"EXISTE LA RAZON"







AVISOS

Obrapia de Aramburu

Por el presente se hace saber que previa autorización de la Secretaría de Sanidad y Beneficencia...

Esta situado en la acera Norte de la calle de la Zanja del Indio...

Cuando el río cubra, agua fresca, dice el refrán. Por eso creo de buena fe...

COMUNICADOS

A LAS SEÑORAS QUE SUFREN

P. humanidad les llamo la atención sobre lo que me ha sucedido. He estado sufriendo cinco años...

Dolores Rodríguez de Setti. 9772

Harris Bros Co.

Ha abierto sus oficinas provisionalmente en SAN IGNACIO 64, ENTRE AMARGURA Y TENIENTE REY

Teléfono A-8914.

Comestibles y bebidas

MANIN

Ojo con las imitaciones! no confundirse. Esta es la única casa receptora del inmejorable vino de mesa Rioja Añejo...

Se sirve a domicilio. Teléfono A-5727.

COMPRAS

COMPRO CASAS DE ESQUINA que tengan establecimiento y en buen barrio. Dirigirse a Sáenz de Calahorra...

Se compran

Trapos limpios a cinco centavos libra. Informa el conserje de la Administración

ENSEÑANZAS

UNA PROFESORA INGLESA. (DE LONDRES) desea aumentar sus clases a domicilio...

EN POCAS LECCIONES puede aprenderse desde las primeras letras hasta la segunda enseñanza...

LAURA L. DE BELIARD Clases de Inglés, Francés, Teneduría de Libros, Mecanografía y Piano.

CONTABILIDAD POR HORAS, POR EXPERTO Tenedor de Libros y sueldo médico.

ACADEMIA GALASANCIA PARA SEÑORITAS Las MM. Escolapias, siguiendo en sus prácticas de enseñanza...

PROFESOR Clases de primera y segunda enseñanza, mercantil y preparación para carreras especiales...

LEON ICHASO LICENCIADO EN FILOSOFIA Y LETRAS Da lecciones de Primera y Segunda enseñanza...

ARTES Y OFICIOS

A LAS SEÑORAS

Para hechuras de corsets y vestidos y en adornos de sombreros en el estilo que desee...

COMERCIANTE BANQUEROS Y DEMAS OFICINAS IMPORTANTES Podrán tener su máquina de escribir siempre en disposición...

ALQUILERES

CALLE DE ESPADA NUM. 16 A, entre San Miguel y Neptuno, de alto y bajo pendientes, escalera de mármol...

SE ALQUILAN dos habitaciones en casa de familia respetable, con toda asistencia...

CASA DE FAMILIAS, habitaciones amuebladas y con toda asistencia, en la planta baja un departamento de sala y habitación...

CASAS Y HABITACIONES

Si tiene que mudarse no pierda tiempo y dígero buscando casas y habitaciones, en Cuba 66 encontrará en el acto lo que busca...

ALQUILERES DE CASAS Ustedes tienen casas sin alquilar por aquí...

SE ALQUILA el hermoso piso alto, esquina de fraile, una cuadra de San Lázaro, casa moderna...

SE ALQUILA el hermoso piso alto, esquina de fraile, una cuadra de San Lázaro, casa moderna...

SE ALQUILA los altos de la casa acabada de fabricar, Maloja 22, en \$60 plaza, entre Angeles y Monte...

SE ALQUILA el segundo piso de la casa de la calle de la Zanja del Indio...

SE ALQUILA el segundo piso de la casa de la calle de la Zanja del Indio...

SE ALQUILA el segundo piso de la casa de la calle de la Zanja del Indio...

SE ALQUILA el segundo piso de la casa de la calle de la Zanja del Indio...

SE ALQUILA el segundo piso de la casa de la calle de la Zanja del Indio...

SE ALQUILA el segundo piso de la casa de la calle de la Zanja del Indio...

SE ALQUILA el segundo piso de la casa de la calle de la Zanja del Indio...

SE ALQUILA el segundo piso de la casa de la calle de la Zanja del Indio...

SE ALQUILA el segundo piso de la casa de la calle de la Zanja del Indio...

SE ALQUILA el segundo piso de la casa de la calle de la Zanja del Indio...

SE ALQUILA el segundo piso de la casa de la calle de la Zanja del Indio...

SE ALQUILA el segundo piso de la casa de la calle de la Zanja del Indio...

SE ALQUILA el segundo piso de la casa de la calle de la Zanja del Indio...

SE ALQUILA el segundo piso de la casa de la calle de la Zanja del Indio...

NEPTUNO 34, ALTOS

Se alquilan estos altos, con sala, comedor, cinco cuartos y servicios, en 14 centenes.

SE ALQUILAN los altos de Apodaca número 4, esquina a Cienfuegos.

CALZADA 78, A.

Se alquila esta casa, situada entre B y C Puelco, 17 centenes.

VEDADO. SE ALQUILA

Se vende la casa calle K esquina a 11, compuesta de seis habitaciones, sala, comedor, cocina y baño...

QUINTA

Se alquila hermosa casa quinta acabada de reedificar, con casa aparte para garage...

TERRENOS

Se alquilan, para cualquier industria, nueve mil metros de terreno llano, con dos pomas de agua redimida...

SE ALQUILAN dos habitaciones altas, con balcón a la calle, luz eléctrica y servicio telefónico...

SE ALQUILAN dos habitaciones altas, con balcón a la calle, luz eléctrica y servicio telefónico...

SE ALQUILA el segundo piso de la casa de la calle de la Zanja del Indio...

SE ALQUILA el segundo piso de la casa de la calle de la Zanja del Indio...

SE ALQUILA el segundo piso de la casa de la calle de la Zanja del Indio...

SE ALQUILA el segundo piso de la casa de la calle de la Zanja del Indio...

SE ALQUILA el segundo piso de la casa de la calle de la Zanja del Indio...

SE ALQUILA el segundo piso de la casa de la calle de la Zanja del Indio...

SE ALQUILA el segundo piso de la casa de la calle de la Zanja del Indio...

SE ALQUILA el segundo piso de la casa de la calle de la Zanja del Indio...

SE ALQUILA el segundo piso de la casa de la calle de la Zanja del Indio...

SE ALQUILA el segundo piso de la casa de la calle de la Zanja del Indio...

SE ALQUILA el segundo piso de la casa de la calle de la Zanja del Indio...

SE ALQUILA el segundo piso de la casa de la calle de la Zanja del Indio...

SE ALQUILA el segundo piso de la casa de la calle de la Zanja del Indio...

SE ALQUILA el segundo piso de la casa de la calle de la Zanja del Indio...

SE ALQUILA el segundo piso de la casa de la calle de la Zanja del Indio...

SE ALQUILA el segundo piso de la casa de la calle de la Zanja del Indio...

JESUS DEL MONTE número 588

Cerca del Paradero de los Carros. Cerca del Paradero de los Carros se alquila, en 13 centenes, esta espaciosa casa...

VEDADO. Calle 14 entre Línea y Calzada, con vista al Vedado Tennis Club...

SE ALQUILAN los frescos y cómodos altos de la casa Animas 110, con sala, recibidor, seis habitaciones, comedor...

ESPLENDIDO ALTO, Lamparilla 57. Se alquila, 13 centenes. Informan en los bajos.

SE ALQUILAN los frescos y cómodos altos de la casa Animas 110, con sala, recibidor...

AMARGURA NUM. 72. Se alquilan estos bonitos y frescos altos compuestos de sala, comedor, 4 cuartos, cocina y baño...

CALZADA DEL MONTE NUM. 330 se ALQUILA un buen LOCAL para Establecimiento.

Sabatés y Boada FABRICA DE JABON UNIVERSIDAD 20 TELEFONO A.3737

ESPLENDIDOS ALTOS

Se alquilan acabados de construir en Monte 149 y Monte 153 esquina a Indio, frescos, espaciosos y de hermosa instalación sanitaria...

SE ALQUILAN los altos de Animas número 66 y los bajos de Peñalver número 58.

Preciosos Apartamentos

En lo más elevado del Vedado, calle 8 y 19, se alquilan elegantes apartamentos fabricados a la moderna...

SE ALQUILAN

Dos primeros pisos altos, muy baratos, acabados de construir, muy frescos y amplios...

PARA ESTABLECIMIENTO. Se alquilan los bajos de la casa Neptuno número 42...

VIRTUDES 103

Se alquilan los frescos y cómodos altos de esta casa en precio moderado...

SE ALQUILA el segundo piso de la casa de la calle de la Zanja del Indio...

SE ALQUILA el segundo piso de la casa de la calle de la Zanja del Indio...

SE ALQUILA el segundo piso de la casa de la calle de la Zanja del Indio...

SE ALQUILA el segundo piso de la casa de la calle de la Zanja del Indio...

SE ALQUILA el segundo piso de la casa de la calle de la Zanja del Indio...

SE ALQUILA el segundo piso de la casa de la calle de la Zanja del Indio...

SE ALQUILA el segundo piso de la casa de la calle de la Zanja del Indio...

SE ALQUILA el segundo piso de la casa de la calle de la Zanja del Indio...

SE ALQUILA el segundo piso de la casa de la calle de la Zanja del Indio...

SE ALQUILA el segundo piso de la casa de la calle de la Zanja del Indio...

HOTEL MAISON ROUGE

Para pasar el verano cómodamente, con lujo y confort moderno...

SE ALQUILAN, para establecimiento, las habitaciones Terminal, propias para personas de verano...

EN LA HERMOSA, céntrica y fresca, en la calle de Cuba número 54, esquina a Paradero...

HABITACIONES. Se alquilan altos y bajos, en la calle, para personas de verano...

SE ALQUILAN

Los altos de la casa Acosta Matigues. Tienen sala, comedor y baño.

SE ALQUILAN los altos y bajos de la casa Oficios 28, que ocupaba el antiguo Territorio Español...

SE ALQUILAN los altos y bajos de la casa Reina número 96, esquina a Excmo. Sr. D. Fructos...

CARNEADO

alquila o vende 2 casas acabadas de construir a la moderna...

EN GUANABACOA se alquila la casa Quinta de las Figueras, con todas las comodidades modernas...

Locales para oficinas

Frente a la Lonja de Comercio y el Puerto, Oficios, número 20 y 22. En estos espaciosos altos hay siempre magníficos locales para oficinas...

Informan en la misma casa Casteleiro y Vizoso, (S. en Lamparilla número 4

PARA OFICINAS AGUIAR 101.—Se alquila en precio moderado, un local para oficina, en la calle de la Zanja del Indio...

DINERO EN HIPOTECA. LO DOY con todas las cantidades para esta ciudad...

DINERO EN HIPOTECA. LO DOY con todas las cantidades para esta ciudad...

DINERO EN HIPOTECA. LO DOY con todas las cantidades para esta ciudad...

DINERO EN HIPOTECA. LO DOY con todas las cantidades para esta ciudad...

DINERO EN HIPOTECA. LO DOY con todas las cantidades para esta ciudad...

DINERO EN HIPOTECA. LO DOY con todas las cantidades para esta ciudad...

DINERO EN HIPOTECA. LO DOY con todas las cantidades para esta ciudad...

DINERO EN HIPOTECA. LO DOY con todas las cantidades para esta ciudad...

DINERO EN HIPOTECA. LO DOY con todas las cantidades para esta ciudad...

DINERO EN HIPOTECA. LO DOY con todas las cantidades para esta ciudad...

DINERO EN HIPOTECA. LO DOY con todas las cantidades para esta ciudad...

DINERO EN HIPOTECA. LO DOY con todas las cantidades para esta ciudad...

DINERO EN HIPOTECA. LO DOY con todas las cantidades para esta ciudad...

DINERO EN HIPOTECA. LO DOY con todas las cantidades para esta ciudad...

DINERO EN HIPOTECA. LO DOY con todas las cantidades para esta ciudad...



EN \$31-80

se alquila en lo alto de la Vitoria, la nueva y linda casa Josefa D. Pegada a la Calle...

A LOS HACENDADOS

Joven Inteligente, con bastantes años de práctica de Ingeniero, desea la Administración de una finca o colonia, es Perito Mecánico...

TODA PERSONA DE AMBOS SEXOS

Arroyo Naranjo
Se vende una casa de mampostería de 9 varas de frente por 42 de fondo, en buen estado...

HERMOSA VIDRIERA

Propia para modista u otra cosa análoga. Se da en diez centenas. Industria número 103...

MAQUINARIA

BOMBAS CON MOTOR ELECTRICO
De los mejores fabricantes de Europa y Estados Unidos precio \$ 100--375 galones garantizados...

OTROS ANUNCIOS

OTROS ANUNCIOS
Varios pequeños anuncios de servicios y productos.

OTROS ANUNCIOS

OTROS ANUNCIOS
Varios pequeños anuncios de servicios y productos.

OTROS ANUNCIOS

OTROS ANUNCIOS
Varios pequeños anuncios de servicios y productos.

OTROS ANUNCIOS

OTROS ANUNCIOS
Varios pequeños anuncios de servicios y productos.

OTROS ANUNCIOS

OTROS ANUNCIOS
Varios pequeños anuncios de servicios y productos.

OTROS ANUNCIOS

OTROS ANUNCIOS
Varios pequeños anuncios de servicios y productos.





# BASEBALL

INFORMACION CABLEGRAFICA



Los Gigantes sepultaron á los Rojos del Cinci bajo una avalancha de hits. El catcher Gibson cometió hoy el primer error de la temporada. Al tirar á tercera para coger á Mann le dió un bolazo en la cabeza que costó el desafío. Una mofa de Doolan con las bases llenas hizo perder á los Kuakeros. Los Senadores pierden por los errores de su campo. Otras noticias de interés.

## LIGA NACIONAL

### RESUMEN DE LOS JUEGOS

Chicago 4-Filadelfia 3  
Pittsburg 2-Boston 3  
Cinci 2-N. York 11  
San Luis 5-Brooklyn 1

### SITUACION DE LOS CLUBS

	G.	P.	Ave.
New York	70	32	686
Philadelphia	61	37	622
Chicago	55	49	534
Pittsburg	53	48	525
Brooklyn	43	55	439
Boston	42	58	420
Cincinnati	42	64	396
Saint Louis	41	64	391

## LIGA AMERICANA

### RESUMEN DE LOS JUEGOS

Filadelfia 0-Chicago 1  
Boston 3-Detroit 6  
N. York 6-San Luis 5  
Washington 1-Cleveland 3

### SITUACION DE LOS CLUBS

	G.	P.	Ave.
Philadelphia	71	33	683
Cleveland	65	42	608
Washington	58	46	558
Chicago	57	52	523
Boston	50	53	485
Detroit	45	63	417
Saint Louis	43	68	387
New York	34	66	340

### La revancha de Mc Graw

Cincinnati, 9.  
Una avalancha de hits en el segundo y en el tercer innings combinados con tres errores dió al Nueva York un número de carreras más que suficiente para derrotar a las huérfanas de Tinker.  
Marsans defendió su campo con los mismos bríos de siempre realizando tres outs muy difíciles. En cuanto al bate estuvo desgraciado y no pudo conectar la majagua con la de corcho.  
La batería Mc Lean, nuevo catcher de los Gigantes y el irresistible Mathewson presentaron un gran juego.  
Score por innings:  
C. H. E.  
N. York . . . . . 035010020—11 11 2  
Cinci . . . . . 010000001—2 8 5  
Baterías: Mathewson y Mc Lean. Jacward, Herbert, ling y Blackburn.

### El primer error

Pittsburg, 9.  
El catcher Gibson cometió esta tarde el primer error de la temporada con tan mala suerte que costó el desafío a su team.  
En el séptimo inning Lord abrió la tanda con un hit, Smith dió un sacrificio y Mann un tribe en el cual entró Lord. Whaling el bateador siguiente disparó un rolling a Wagner que cogió la bola lanzándola al catcher para sacar a Mann que corría hacia el home, pero el corredor al ver la jugada, giró en redondo y trató de ganar nuevamente la antecámara. En estos momentos el catcher Gibson que tenía la bola en su poder la tiró hacia tercera pero con tan mala fortuna que en vez de pegar en el mitón de la tercera dió contra la cabeza de

Mann, que anotó la segunda carrera. A todas estas Whaling se colocó en tercera almohada y poco después pisaba la goma por hits de Tyler.  
Score por innings:  
C. H. E.  
Boston . . . . . 000000300—3 7 1  
Pittsburg . . . . . 000000200—2 10 2  
Baterías: Tyler y Whaling. Mc Quilan, Robins, Gibson y Simon.

### Victoria de los Cardenales

San Luis, 9.  
Los locales ganaron por la oportunidad con que dieron sus hits al pitcher Rucker, en cambio Sallee estuvo admirable.  
Los Superbas hicieron una sola carrera que los libró de la lechada en el octavo inning, gracias a un doble que dió el pinch hitter Heckinger que bateó por Rucker y que anotó con un hit de Cutshaw.  
Score por innings:  
C. H. E.  
Brooklyn . . . . . 00000010—1 7 3  
St. Luis . . . . . 20101010—5 7 3  
Baterías: Rucker y Miller. Sallee y Hilderbrand.

### Consecuencias de una mofa

Chicago, 9.  
Los Phillies perdieron porque con las bases llenas en el séptimo innigs Doolan mofó el grounder de Evers permitiendo que Archer hiciera la decisiva.  
Score por innings:  
C. H. E.  
Phila . . . . . 000000120—3 6 1  
Chicago . . . . . 00100210x—4 8 1

Baterías: Rixey, Mayer, Killifer y Howley. Humphries y Arche.

### Lo ganaron los Yankees

Nueva York, 9.  
Los Yankees ganaron en el sexto inning en el que hicieron tres carreras con los siguientes elementos: una transferencia a Cook, un doble de Cree, un triple de Peckinpangh y un sencillo de Knight.  
Los honores al batting se los llevó Cree quien de cuatro veces al plate dió un sencillo, un doble y un triple.  
Score por innings:  
C. H. E.  
St. Luis . . . . . 400000100—5 8 2  
N. York . . . . . 11010030x—6 9 3  
Baterías: Weilman, Alexander, Baumgartner y Mc. Allister. Fisher, Ford y Sweeney.

### El mejor de la tarde

Filadelfia, 9.  
El hermoso duelo librado esta tarde entre los pitchers Russell y Shawkey culminó en un desafío reñidísimo de una por cero a favor de las Medias Blancas que hicieron su anotación con tres hits consecutivos de Weaver, Russell y Chapell en el sexto inning.  
El juego fué sumamente interesante.  
Score por innings:  
C. H. E.  
Chicago . . . . . 000001000—1 7 2  
Phila . . . . . 000000000—0 8 0  
Baterías: Russell y Schalk. Shawkey y Lapp.

### Los tigres batearon mucho

Boston, 9.  
Los tigres alcanzaron fácil victoria sobre los campeones mundiales gracias al buen batting de Bush, Bau-

man y Stange que hicieron primeros con la estaca.

El Boston hizo lo que pudo, pero sólo logró hacer tres carreras.  
Score por innings:  
C. H. E.  
Detroit . . . . . 020100120—6 12 2  
Boston . . . . . 001000200—3 8 1  
Baterías: Willet, Daus y Stange; Collins, Hall y Carrigan.

### Los malditos errores

Washington, 9.  
El manager Birmingham cambió hoy su línea de fuego, desempeñando el mismo el centre field.  
Un error de Cushion cometido en el quinto inning después de dos outs abrió el camino de la victoria a los napolitanos.  
Chapman levantó un fly que Cushion dejó deslizarse entre sus manos y entonces Jackson dió un hit en el que anotó Chapman. Poco después Jackson pisaba la goma porque Milan dejó pasar la bola por dentro de sus piernas.  
Los Naps vinieron para ganar pues la primera carrera fué un espléndido home run de Chapman en el primer inning.  
Los senadores estuvieron muy flojos en el manejo del freno y sólo le dieron cuatro hits a Blanding.  
La única carrera del Washington la hizo Moeller con tubey y un error de Chapman.  
Ninguno de los cubanos jugó hoy.  
Score por inings:  
C. H. E.  
Cleveland . . . . . 100020000—3 7 2  
Washington . . . . . 000001000—1 4 4  
Baterías: Blanding y O'Neill. Boehling y Henry.

Los Naps vinieron para ganar pues la primera carrera fué un espléndido home run de Chapman en el primer inning.

Los senadores estuvieron muy flojos en el manejo del freno y sólo le dieron cuatro hits a Blanding.

## POR LAS OFICINAS

### Palacio

EL CENTRO DE LA PROPIEDAD  
Una nutrida comisión del Centro de la Propiedad Urbana, formada por los señores Marqués de Esteban, Santos Fernández, Francisco Cabrera Saavedra, Carlos Zaldo, Gabriel Casuso, Narciso Maciá, Elias Miró, Ernest Sarrá, Ramón Planiol, Manuel Enrique Gómez y otros, estuvo ayer por la mañana en Palacio visitando al señor Presidente de la República.  
El presidente de dicha Corporación, señor Marqués de Esteban, felicitó al Jefe del Estado por su decreto sobre el Centro de la Propiedad fué la primera corporación que se opuso a la ley de 20 de Febrero de 1911 y terminó haciendo votos porque el general Menocal, en el resto de su período presidencial, continúe dando iguales pruebas de rectitud y energía.  
El jefe del Estado agradeció la felicitación, añadiendo que estaba dispuesto a seguir procediendo como hasta ahora, con honradez, y que de lo contrario dejaría el puesto.

### UNA QUEJA

El senador señor Regüíferos y el representante señor Campiña se quejaron ayer al señor Presidente de la República, del Administrador de la Aduana de Santiago de Cuba, señor Bolívar, quien se propone dejar cesantes a antiguos empleados de aquella Aduana, que están comprendidos en la ley del Servicio Civil.

### Secretaría de Gobernación

MUERTO POR UN TREN  
Santa Clara, 9 de Agosto de 1913.—Secretario de Gobernación.—Habana.—El Alcalde de Placetas me dice por esta vía: En la estación de Placetas del Sur un tren causó la muerte de un individuo nombrado Manuel González. A deducir por documentos que portaba se dice que se licenció del Ejército Permanente. Parece que el citado individuo fué a tomar un tren de ganado en marcha para viajar ocultamente.—Carrillo, Gobernador.

### AHOGADA

Quemado de Güines, 9 de Agosto de 1913.—Secretario de Gobernación, Habana.—Ayer 5 p. m. fué hallada ahogada en la finca "Salvador," Rafaela Abreu. El Juzgado conoce del hecho.—Brito, alcalde.

### Secretaría de Estado

EL MINISTRO DE HAITI  
El Ministro de Haití, señor Carvalho, se entrevistó ayer con el Subsecretario de Estado, tratando sobre inmigración.

### COMIDA DE DESPEDIDA

El Secretario de Estado obsequió ayer con una comida, en el "Yacht Club," de Marianao, al Ministro de Alemania, Sr. Pauli, quien embarcará para su país en uso de licencia.  
Dícese que el referido diplomático no volverá a Cuba, porque será ascendido a Embajador en el Brasil.

### Secretaría de Hacienda

SUBASTA ADJUDICADA  
La Comisión de Subastas de la Secretaría de Hacienda, asesorada del perito señor Francisco González, se reunió ayer para resolver sobre la subasta de materiales, fundas, tapetes, etc. con destino a los buques de la Marina Nacional, acordando hacer la adjudicación preferencial a favor de los señores Inciur, Angones y Compañía y Heras y Compañía, aceptando de cada uno de dichos li-

citadores los artículos cuya calidad esté en relación con los precios.

La Comisión dará cuenta al Secretario de Hacienda de su acuerdo, para la adjudicación definitiva.

### CONCESION NULA

El Administrador de la Zona Fiscal de la Habana ha pedido que se declare nula la concesión hecha a la señora Adolfinia Estévez para instalar un kiosco en el terreno que existe frente al primer espigón de Paula, por carecer de los requisitos legales y que se le autorice para proceder al arrendamiento del referido terreno.

### Secretaría de Justicia

#### TITULOS DE NOTARIO

Se han expedido títulos de Notario a favor de los señores Alberto de la Torre Martínez y Antonio de la Torre y Aday, con residencia en Santa Clara.

#### SIN EFECTO

Se ha dejado sin efecto la incautación de la fianza de \$400 prestada por el doctor Ramón A. de la Puerta, a favor de Andrés Miña y García, procesado por el Juzgado de Instrucción de Colón, por perjurio electoral.

## DESDE LA TIERRA DEL BASEBALL

Clarence Smith y sus declaraciones. Doc White desea ir a Cuba este año llevando un club de baseball para competir en nuestro Championship.

(Especial para el DIARIO DE LA MARINA, por "Squeeze")

New York, 5.

Antiguamente los cubanos aquí residentes, tenían que esperar a que los Cuban Stars hicieran su aparición en estos lares, para poder gozar del espectáculo de ver en acción a un club integrado por compatriotas. Hoy afortunadamente la cosa ha variado notablemente. Comenzamos por imponerle dos cubanos a los Red los que se distinguieron desde los primeros momentos; más tarde el Washington, el St. Louis y finalmente el club Long Branch adquirieron los servicios de jugadores criollos que alegraron con su presencia el corazón de sus conciudadanos.

### CLARENCE SMITH SIBONEY COMPLETO.

Recuerdo que hace varios años, los cubanos éramos desconocidos y a no ser para hablar de nuestros tabacos, no había quien nos mencionara. En la actualidad no se encuentra un solo club que no posea un player que haya visitado nuestra patria y que sienta vivos deseos de volver a ella.

Ayer por ejemplo, al salir Clarence Smith al terreno, muchos cubanos le tributaron aplausos a los que contestó el joven lanzador quitándose la gorra con gran cortesía.

Ningún fanático de arraigo ignora aquel famoso desafío en el que Clarence sin estar en training logró humillar a los Carmelitas en uno de los duels de pitchers más sensacionales que se han presenciado en la Perla del Caribe. Es verdad que en su siguiente aparición el novato serpentero tuvo que arriar bandera ante el fiero ataque de los Alacranes; pero si mi memoria no me es infiel, recuerdo que su derrota debió a dos causas ajenas a él: primero, el espantoso umpiring de "Sirique" y luego una cogida sobrenatural realizada por Romañach sobre un soberbio batazo de Violá y el cual de haberse escapado al "Rajado de Mobilia" le hubiera permitido a Clarence la oportunidad de salir invicto por segunda vez.

Pero ahora no vamos a tratar de cosas pasadas que en nada benefician al presente y lo futuro; sólo he querido tocar este punto, para recordarle a algún olvidadizo, quién es Clarence Smith y que conexión tuvo con nuestro baseball.

Apenas terminado el último inning, varios cubanos nos dirigimos al "Club House" de los visitantes y allí esperamos al exvendedor de maníes y Koca-Kola. Clarence al vernos no pudo reprimir su alegría; tamente diríase que el joven pitcher se consideraba extranjero entre sus mismos paisanos y que nosotros los verdaderos extranjeros éramos sus parientes más cercanos. Así es Cuba; todos nos quejamos de su temperatura espantosa, de los muchos tiros y los que a diario se arman y sin embargo en cuanto nos alejamos de ella, sentimos la nostalgia más espantosa.

### CLARENCE TIENE UN PROYECTO.

Clarence después de preguntarnos por todo el tribunal basebolero-tropical y estrechar contra su pecho a don Conejo, dió comienzo a una amena charla basada en sus esperanzas y propósitos. "Tengo un gran proyecto que pienso poner en práctica. Cuba es indiscutiblemente un gran país basebolero y los fanáticos no pueden ser mejores; pero como que hasta el último muchachito sabe lo que es baseball, no hay quien les meta forros y cada vez que se intenta hacerlo, ocurre un fracaso. Los empresarios no obtuvieron este año pingües ganancias porque era cosa corriente que todos los players del Fé con raras excepciones se vendían por una peseta. Añádase a esto el que los jugadores del Almendares no jugaban con entusiasmo y que los del Habana eran demasiado nuevos o demasiado veteranos y podrá sacarse en limpio los motivos que tuvo el público para permanecer ausentes de los juegos.

Prueba de que estoy en lo cierto al expresarme en esta forma, es el hecho de que cuando hice mi desafío contra el Fé, las Empresas se pusieron las botas. En vista de esto, concebido el plan de marcharme a Cuba con una novena integrada por jugadores americanos de los distintos clubs de la Liga Americana. He dicho novena y he dicho mal; sólo pienso llevar conmigo otro pitcher de puntada, un buen pitcher, Kuhn por ejemplo, tres o cuatro players más; los jugadores vacantes los llenaré con muchachos de los distintos clubs de "amateurs." Creo que incorporando una novena a la Liga Cubana podríamos hacer un buen negocio, pues cuando los fanáticos vieran que se les dió el baseball grande y que no existían combinaciones, apoyarían al club; además como que iría acompañado del Doc White, pitcher de los White Sox, hombre de grandes conocimientos baseboleros, podríamos aprovechar nuestra estancia en la Habana, para hacer jugadores. Casi todos los cubanos que he visto practicar, tienen madera de players de grandes ligas; hasta los niños que andaban descalzos por Almendares Park fideaban primorosamente y saben más baseball que nuestros señores profesionales".

### NO LE IMPORTA LA CIUDAD NI EL NOMBRE.

"¿Y qué nombre le pondrías a tu club y que ciudad representarías?"  
—Ah, en cuanto a eso, poco me importa. La mayor tontería del mundo es el tratar de obligar a un jugador que juegue en tal o cual club por patriotías; los players profesionales no tienen que tener amor por determinado team, ellos reciben un sueldo para jugar bien a la pelota y defender la ciudad a donde se les envíe y esto es todo lo que quieren los fanáticos. Si mañana yo fuese vendido al New York es natural que pondría todo lo que me sea imposible de mi parte para traer victorias al club que me emplee y que por consiguiente me paga."

—Nada, que estoy decidido y para fines de Noviembre salgo para la Habana con mis compañeros.

### EL DOCTOR WHITE HABLA

En el hotel donde se hospeda el club Chicago, nos encontramos con el doctor White, quien al enterarse de que éramos periodistas deportivos y que procedíamos de Cuba, nos invitó a comer y nos habló mucho sobre el proyectado viaje a la Habana este año. He aquí las manifestaciones de White: "Ya Smith me ha hablado mucho acerca de las probabilidades de obtener éxito en su patria llevando una novena de calibre y añadiéndole algunos muchachos cubanos. Yo me comprometo a sacar pitchers y jugadores y si voy más lejos: Hasta ahora en Cuba se ha venido observando una táctica pésima respecto a la venta de players; hasta los cronistas han sido los que hasta ahora han venido vendiendo jugadores a las grandes ligas sin que les haya reportado beneficio alguno; que no pasa de ser una gran tontería. Si se incorporase la Liga Cubana bajo la protección de la Comisión Nacional, los jugadores cubanos y los agentes que los vendiesen percibirían buenas sumas de dinero que hoy van a parar al bolsillo de los "Magnates" americanos."

### NO SE HARA NADA ABSOLUTAMENTE.

Los fanáticos que lean estas noticias se pondrán muy contentos y de seguro se prepararán a gozar de una excelente temporada de baseball; pero para que luego no sufran una decepción, debo desde ahora advertirles que nada de esto se hará; serán los Lincoln Giants disfrazados de Frailes los que constituirán el trabeuco de nuestro champion; se venderán juegos a gran nel y se volverá a explotar al público de la manera más inicuca como se ha venido haciendo hasta la fecha. Ni aún creo que gocemos de la temporada americana, pues nada de particular tendría de que el club que nos visitase este año fuese el New York americano o cualquier otro sin más reputación que la de haber quedado en último lugar en su Liga.

# HOMBRES SIN VIGOR

PARA RECUPERAR PRONTO Y SEGURO SUS FUERZAS VITALES

TOMAD LAS "PILDORAS VITALINAS"

DEBILES, FALTOS DE ENERGIAS

COMPLETAMENTE INOFENSIVAS

DE VENTA: EN TODAS LAS FARMACIAS

DEPOSITO: EL CRISOL, Neptuno 91.